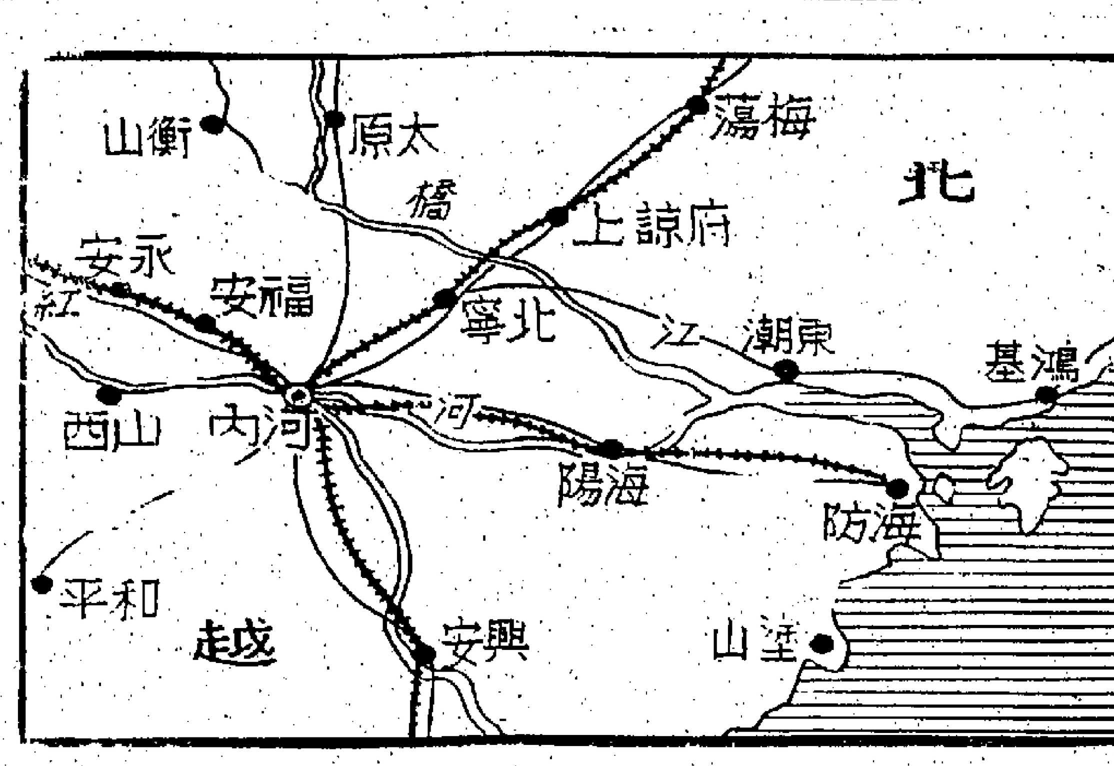
中華民國僑委會登記掛台執新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部　採訪部　營業部　廣告部　總經理室　秘書室　社長室　中區辦事處
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四一零九號
（外埠版附編一大張）

北越通訊社發出消息
美機昨炸河內 飛入市區投彈
太原鋼廠北江發電廠均被轟炸

【倫敦十二日路透社電】北越通訊社今晚說，美國飛機今日再襲河內地面的目標。該社說：美機於當地時間上午十二時三十分飛入河內，在首都內區河附近一帶的地區投彈，政府已就此事向國際管制委員會提出嚴重抗議。該社又說：來自第七艦隊航空母艦和南越與泰國之美國基地的飛機，並轟炸和掃射居民區域及醫院機構。

【河內十二日法新社電】今天中午時在河內地區的空襲，曾震動這個首都市內的窗戶，可能是市中心以外的三次連串的爆炸，曾震撼這個城市。該次轟炸是於越南時間下午零時十五分開始，歷時三十分鐘。

【西貢十二日路透社電】美國海軍戰機昨天對河內東北二十三里的北江發電廠投下大批炸彈。一名美軍發言人說，這次空襲是該廠第四次遭受轟炸。



發電廠一十里的太原鋼廠。該發言人說，由航空母艦出擊的海軍飛機在三次強烈轟炸中，擊中了發電廠的設施，他們說該處目標顯然受到嚴重破壞。北江發電廠曾在二月受到空襲。該發電廠供應一個工業機構的電力，包括供應河內以北的地區。關於昨天襲擊太原鋼廠時造成的毀壞情形，仍未有準確的報導，所有炸彈均命中目標。但當出擊的「鬼怪」式飛機與「雷神」式飛機轟炸後，該處燃起大火。

【西貢十二日美聯社電】美軍司令部今日報導：美國飛機昨日對北越的地面目標出擊。在河內一帶，美機損失四架，美國已損失四百八十四架軍機。南越中和海上艦門，亦受到重大的傷亡，又當驅逐艦「吉格拉」號被北越海岸砲火轟中的時候，有六名艦上水兵受傷，這是自從美艦於本月開始加強砲轟北越海岸以來，海軍人員第一次有受傷者。

美機於星期六日再度襲擊河內以北卅八哩太原的北越最大鋼鐵廠時，損失了三架飛機。該三架損失飛機的飛行員和第四架被擊落飛機（在北越另一處失踪）的飛行員，已列為失踪。空軍報告：空軍於星期六日共空襲北越八十三架次，是空襲中對太原的重大鋼鐵廠進行的。空軍發言人又說：美國於星期六日在北越所損失的四架飛機，使到美國於兩年來空襲北越中被擊落飛機的數目，達到四百八十四架。

【河內十一日法新社電】北越今日首次指出美機向海防作火箭攻擊。國際監察委員會的北越連絡代表團於抗議書中稱，昨日美機向海防內部三個居民地區射火箭。以前美機則限於轟炸海防的郊區，去年六月廿九日至三十日他們炸擊郊區燃料庫，及在一次空襲中擊中海防四哩內的金雞村，死傷平民約三十人。

【美聯社西貢十二日電】美國軍事總部星期日說，以航空母艦為基地的美國轟炸機，星期六出擊河內與海防附近的地對空飛彈基地，發電廠和軍火庫。

於此飛彈進一步加劇對北越的空襲時，美軍總部說，該項空襲包括出擊海防西北十三里的連金飛彈設施，該處貯存有蘇製的地對空飛彈。

美軍總部說：據出擊飛行員報導稱，該處飛彈設施及貯藏的飛彈遭受嚴重破壞，在該地區引起劇烈爆炸及熊熊大火。同時對河內之北三十八里的北越最大鋼鐵廠進行襲擊，以泰國基地的美國空軍飛機於星期六連續二天襲擊太原鋼廠。

【倫敦十二日路透社電】「新華社」今日稱：昨日在北越之北寧、安、河北、海洞、鴻安、安沛與海防，擊落美機七架，若干美機師被擒。

【東京十二日美聯社電】「新華社」於星期日說：美國於三月十日轟炸北越的太原鋼鐵廠，是美國把越戰升級的一連串「嚴重步驟」之一。北越「外交部」於星期六日抗議美國對北越的鋼鐵廠和其他地區的轟炸行動。根據「北越通訊社」的廣播，河內的聲明說：「這是一種新的極端厚顏無恥的升級行動，」並要求美國「立即地、堅決地和無條件地停止轟炸行動和一切其他戰爭行為。」

西藏反毛當權派 煽動民衆襲擊軍區
促中共軍掉轉槍口

【台北十二日中央社電】據有關方面敵後消息指出，本月五日西藏地區的反毛當權派，曾煽動群衆衝擊中共「西藏軍區」領導機關，並鼓動軍區黨委」企圖奪取軍權。此間有關方面於本月八日獲得一份「西藏軍區告拉薩市革命人民書」的全文。這份文件對西藏反毛派企圖奪取軍權等活動，曾作詳盡的說明。它說：「西藏地區黨內一小撮走資本主義道路的當權派，勾結社會上的農奴主、農奴主代理人以及地、富、反、壞、右分子，公然把鬥爭鋒芒指向人民解放軍，抗拒毛「主席」親自批發的中央軍委命令，肆無忌憚地辱罵我軍叛黨叛「國」，一再攻擊軍區領導機關，搶奪幹部和戰士的手中武器，公開毆打指戰員，綁架指戰員，進行審訊，逼捉軍區領導幹部，致死。」上述文件又說：「他們對我軍的戰鬥部隊公開進行策反活動，煽動部隊調轉槍口，對準軍區黨委，甚至同軍內的反革命分子和壞分子勾結在一起，企圖奪取軍權，挖掉駐藏部隊的指揮中心。他們認定目前鬥爭的焦點是軍區。」並說：「奪軍區領導的權是奪定了」。這份文件並透露當要血洗拉薩。一九五零年、一九六二年和一九六四年，西藏地區都曾發生大規模的反共抗暴事件。它說，西藏的「階級敵人」一直把解放軍看成眼中釘、肉中刺」；過去如此，如今一小撮黨內走資本主義道路的當權派和一切牛鬼蛇神同樣是如此」。

毛幫策動紅衛兵 又向蘇使館示威

【北平十二日路透社電】「紅衛兵」於週末在蘇俄設在北平的「大使館」外面，舉行新的反蘇俄領導人物示威行動；不過，這些示威行動的規模，比較於上月舉行的大規模輪番示威行動為小。新的示威行動，是隨着中共「外交部」指摘俄人於上月在蘇俄邊境一個火車站從一列中共火車上沒收了一批毛澤東著作，並毆打那列火車的員工的抗議照會發佈之後而出現的。

中共於昨天驅逐蘇俄「大使館」兩名秘書這事，也是新示威行動出現的原因。中共正式宣佈蘇俄「外交官」為不受歡迎人物，以這次為第一次。

裝上了擴音器的小型貨車，於今日在北平的街上廣播中共的抗議照會的內容，並播出「打倒蘇俄修正主義者」的口號。結隊的「紅衛兵」隨即附和。

據目睹示威行動的東歐人士說，昨晚有數百名「紅衛兵」攜帶着寫了「打倒（俄共領袖）布里什紐夫，（蘇俄總理）柯錫金」等字樣的標語牌，向着蘇俄「大使館」的大門遊行。

示威者很有紀律和秩序，而且與上月的示威行動不同，他們並無要求把蘇俄領導人物燒死，油炸或問吊。

據目擊者說，有若干隊示威者是由陸軍指導員領導遊行的。這些目擊者說：示威者呼喊口號和張貼反俄標語，歷時約三句鐘之久，但卻沒有生事；同時約在午夜之前，蘇俄「大使館」館地已很寧靜。

蘇俄「大使館」裏面正在舉行由該「大使館」邀請各共產國家外交官參加的「友好會議」。據消息靈通人士說：羅馬尼亞、北韓、北越、南斯拉夫以及阿爾巴尼亞的外交官，都沒有參加這次會議。

蘇俄「大使館」的事務人員，現已沒有華籍僱員。這些華籍僱員曾於一月實行罷工，抗議中共學生所指俄人在莫斯科對中共學生的「法西斯暴行」。其後這些華籍僱員被俄人解僱。

蘇俄經已由本國派出人員，來替代其中一部份華籍僱員的工作。

北平電台昨報導
老毛會見紐共頭目 未提及有林彪參加

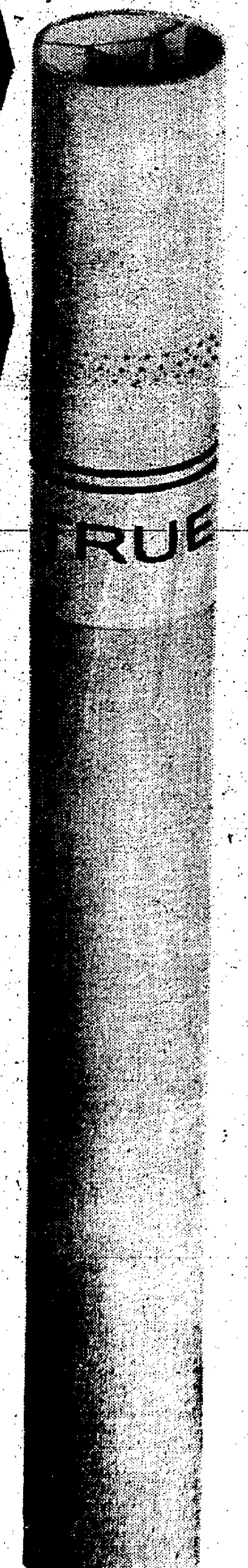
【台北十二日中央社電】據中共北平電台今晚廣播：毛澤東今天下午會見紐西蘭共黨總書記威爾．柯克斯。這是今年以來中共第二次報導毛接見訪問大陸共匪的外國共黨頭子。中共廣播曾說，毛會見威爾克斯時，中共「中央政治局」常委周恩來，康生及「中央書記處」書記劉寧一均在場，但未提及林彪。

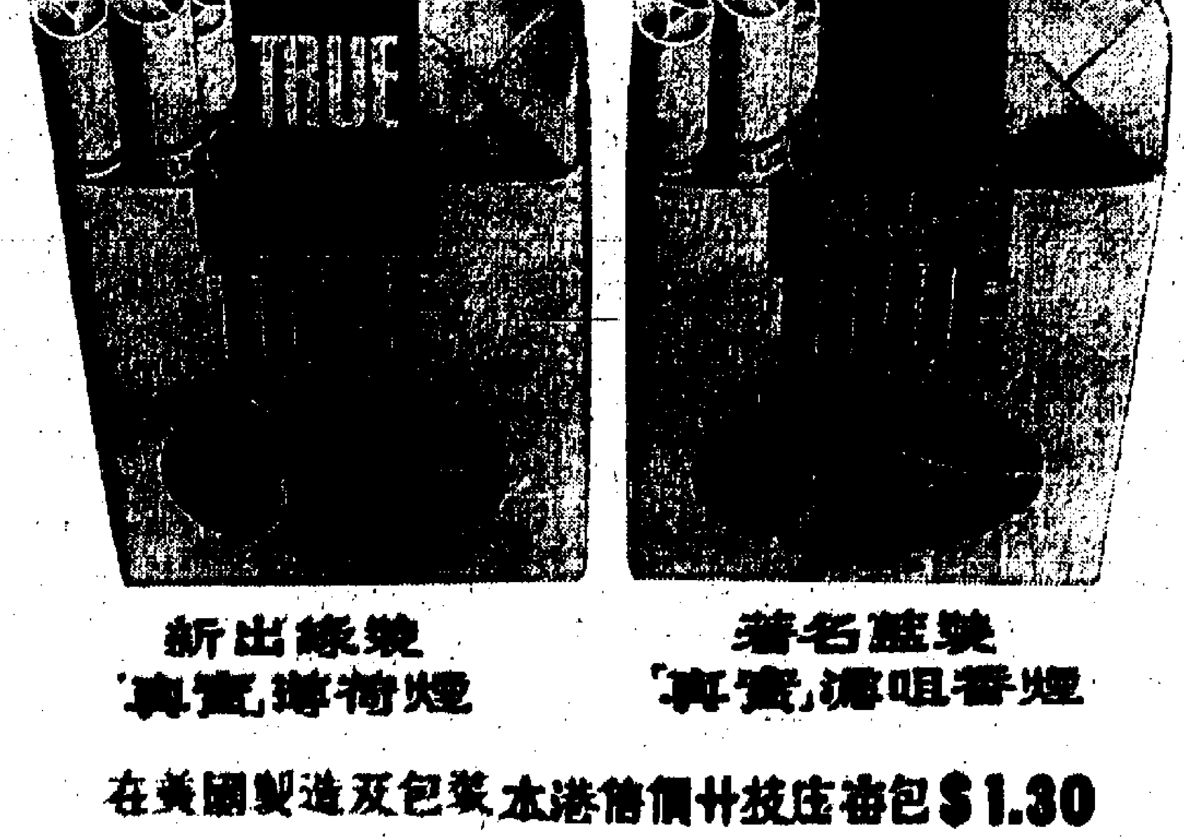
廣州反毛分子活躍 鼓動羣衆對抗共軍

【巴黎十一日法新社電】據巴黎於星期六日收聽到的廣州電台廣播說，駐在廣東省會廣州的軍隊向人民發出警告說：「階級敵人」現仍活動。該電台又說，他們現正力圖「挑使羣衆掉轉矛頭來對抗解放軍，希望藉此破壞解放軍的威信」，同時又竭力破壞軍隊對成立「三結合」的指示。該電台說，軍官們曾籲請「人們警戒，粉碎這一切詭計」。

【東京十二日美聯社電】莫斯科電台說：親毛派經已由華北調動軍隊三十萬人，俾在華南粉碎反毛分子，特別在廣東省境爲然。那項廣播並說：親毛軍隊，經已佔領在廣州附近佛山和南海的工廠，在那些地方反毛派工人曾發生罷工行動。

虎油
驅風救急．萬病回春
虎豹兄弟有限公司
轄下
虎標永安堂萬金油藥廠出品

「真實」……瘋狂美國的濾咀香煙
最新發明
科學煙咀
在美國
註冊專利
空氣流動構造


減少焦油及尼古丁
（平均每枝煙祇含12.9公絲之焦油及0.8公絲之尼古丁）
吸時更暢順！
煙味最香醇！
請快改吸……「真實」


新出綠裝 「真實」薄荷煙
著名藍裝 「真實」濾咀香煙
在美國製造及包裝 本港售價廿枝裝每包$1.30

國聯旅遊社
國泰航空公司聯合主辦
九龍：尖沙咀北京道69號環球商業大廈1101室
電話：676488　675360

觀光地區	天數	出發日期
台灣	8	5月2日 6月1日
日本（關東・關西）		3月28日 4月8日
台・韓・日（九州線）	20	6月7日
泰・星・馬 / 星・馬	10	5月12日
柬埔寨	7	25/3 24/4 29/5 26/6

影印　備有電子複印機，代客影印身份証及文件圖案。

大坑道 高景花園洋樓
港區獨有理想合算居處
兩廳三房只售四萬餘元
鄰近學校環境雅靜奉送車房
接洽處
香港華人銀行總行（德輔道中）電話：二四四一三三
登立有限公司（怡和大廈一四六室）電話：二三四三六一・二三零五八九
地盤電話：七七七五四二

印尼人協會議通過 削去蘇卡諾權力 蘇哈圖任代總統

【耶加達十二日合衆國際社電】印尼臨時人民協商會議今天一致地通過一項具有歷史性的決議，撤除蘇卡諾總統的一切職銜和權力，並任命陸軍強人蘇哈圖將軍爲「代總統」。上述這項和關印尼第一任也是唯一任歷時廿餘年的總統蘇卡諾的決議，是於格林威治時間上午六時卅分（香港時間下午二時卅分），由「人協」一致通過的。這項措詞含糊的決議案，是在蘇卡諾的「鴿派」國民黨與宗教和學生組織的反蘇卡諾「鷹派」，作歷時約一星期的辯論之後而産生的。該決議案從未提過該行動是一種「罷黜」，也未提過蘇卡諾是「總統」。它祇是一再提及像「蘇卡諾博士」和「工程師蘇卡諾」等的稱呼。該決議案未確切地使用「罷黜」一詞，使人對它的含義，猜測紛紜。

【新加坡十二日合衆國際社電】耶加達電台今天宣佈：印尼臨時人民協商會議的特別委員會「已決定蘇卡諾總統應該去職」。新加坡收聽到該廣播（格林威治時間上午九時，香港時間下午五時）說：該委員會「受該全國最高立法機構的委託，起草一份決議案，總結該會於星期六晚的工作。該決議案要求蘇卡諾總統應該去職。」它指出：該項要求，是由代表印尼的人協委員的多數派」作出的。該電台說：該委員會所草擬的決議案主要內容如次：㈠蘇卡諾未能履行他在憲法上的職責。㈡蘇卡諾未能執行臨時人民協商會議的決議。它說：從該項廣播說：草案的第三條，清楚地强調，在一九六八年大選之前，不准蘇卡諾進行政治活動。它說：草案被正式通過之後，那些人民授予蘇卡諾的委託和根據憲法所賦予蘇卡諾的政府權力都將撤銷。該印尼國家電台說：「它並決議委任現正執掌政府行政權力的蘇哈圖將軍，出任印尼共和國的代總統。」

【新加坡十二日合衆國際社電】印尼軍事強人蘇哈圖將軍，今晚在蘇卡諾總統被免職後，已在人民政治協商會議中，宣誓就職爲印尼代總統。宣誓儀式進行情形，是於格林威治時間今天下午一時卅五分，由耶加達電台實況轉播，而在此間收聽到的。

詹森週末飛關島 討論越南戰局
羅斯克麥南馬拉等隨同前往

【華盛頓十一日美聯社電】美總統詹森計劃於下週末飛往關島，與來自西貢的美國高級顧問，外交官員和軍事首長舉行會議。這是美副總統韓福瑞在華盛頓記者俱樂部每年宴會上發表演說時，透露上述消息。他說：「大約一星期後，總統將偕他的顧問前往關島。」他說：「召開軍事會議的目的，在討論反侵略的鬥爭，並設法尋求可以達到光榮和平的方法。」韓福瑞未進一步透露詳情。

白宮新聞官員裏斯對記者說：「我證實此事」。預料關島會議，至少要花費整個週末的時間。

白宮新聞官員說，預料關島會議時間甚短，最多一兩天。

他對記者說，美國務卿羅斯克和國防部長麥南馬拉，均將偕同白宮人員前往。其中包括詹森總統在國家安全事務上的主要助理羅斯托。

星期日詹森在記者會上曾說，他要親自會晤美國駐南越大使洛治和在南越的美軍司令魏斯摩蘭將軍。

【檀香山十一日美聯社電】太平洋美軍司令沙普海軍上將於星期六說：北越將於日間獲知「他們的侵略行動並不是一項極爲有利的事業」。他在東南亞作一次視察旅行之後於星期日返檀香山，並在機場發表一項談話，說明那項戰爭努力，正在順利進行中。

他說：盟國的「地面部隊，現時充份强大，獲得強大的空軍和大砲的支持」以及良好得很的流動力。

他並說：「越南共黨游擊隊和北越方面，對於以任何大規模部隊在空曠地方走出來是狡猾得很的，因爲在他們這樣做的時候，他們定被打敗。」

英御林軍營內春色無邊 少女常溜入士兵宿舍中
消息被揭露後引起極大騷動

【倫敦十一日路透社電】有關於有些女孩子曾偷溜入英國御林軍騎兵團的兵營的報導，今晚引起了騷動。銷路良好的「世界新聞」說，官方和憲兵已在調查這項報導，就是說有一些女孩子曾被偷運進去招待士兵。一位陸軍發言人說：「我們不能發表意見。」蘇格蘭場祇是說：「有兩名少女在指摘士兵之後，正等候於三月十五日出席少年法庭。他們現正需要照料和保護。」這個英國御林軍騎兵團，就是頭戴閃光的鋼盔和佩帶長劍，騎在駿馬上在英政府大廈外面執行警衛任務的士兵。「世界新聞」引述一名士兵的談話說：「最近五個月來，女孩子們於晚上從後門溜進來，並被帶到衛兵室附近的宿舍中。」該報說，還有消息說，女孩子們曾在號兵房中由人拍照。一些相信是在士兵間傳閱的照片，已被檢獲。

克魯契夫偕老妻 昨赴選舉站投票

【莫斯科十二日法新社電】蘇俄前總理克魯契夫今天在蘇俄聯邦的最高蘇維埃（國會）選舉中，作一次罕見的露臉來投票。他看來顯然身體健康和精神良好。克魯契夫身穿黑色外衣，頭戴灰色氈帽。他對記者說：「我願見世界和平。」與他一同站在莫斯科古老區中克氏寓所附近賴利華街的投票站外的，是克氏老妻蓮娜。

這位蘇俄前總理兼蘇共第一書記，看來較上次於一九六六年六月露臉時爲清瘦一些。但是他現在顯然身體較好。

克魯契夫受到約三百名羣衆中的某些友好表示的握手歡迎。但是並無人對他鼓掌喝采。克氏的出現引起一陣騷動，便衣警察曾經數次要在克氏周圍組成一度保護圈。

東越邊境爆發大戰 美軍擊潰越共夜襲 擊斃共軍二百餘人

【西貢十二日美聯社電】美軍司令部報導：星期六日最激烈的地面戰鬥，是在剛於南北越間十七度線以南和東埔寨邊境西寧省發生。美軍在該處繼續進行最大規模的掃蕩戰。共軍所受最慘重的傷亡，是在東埔寨邊境附近「僭越市戰鬥行動」中所受到的。共軍對該處美軍企圖進行夜襲，結果共軍在戰場遺屍一百九十七具。共軍於星期六日在西寧省所受到的全部死亡是二百一十人。共軍的上述損失，使到共軍在自從於二月廿二日開始的掃蕩戰中所受到的死亡數字，共爲七百四十四人。南越境內各地於星期六日都發生戰事。根據非正式點算，共軍在當天約損失了五百人，這是一項近於創紀錄的共軍在一天受損失數字。

英議員格林評中共內爭 王恩茂如被迫過甚 將連同核基地投蘇
主張設泛太平洋與亞洲公約

【台北十二日法新社電】一位前英國國會議員今天在這裡預料說，中共「新疆軍區司令員」王恩茂，如果受到毛澤東壓迫太甚，則可能會將該省連同中共羽毛未豐的核子基地，一起交給蘇聯。前英國國會保守黨議員格林，於今天上午在台北結束他歷時四天的訪問時，作出這項預料。格林現正在東南亞考察，他來這裡之前，已訪問過越南和韓國。格林曾主張成立太平洋和亞洲國家的地區性公約組織，來協助遏制共黨在這些地區中的擴張。他說，這種組織，應包括中華民國，南韓，日本，菲律賓，澳洲和美國。

美軍炮兵又誤轟 炸斃友軍十二人

【西貢十二日合衆國際社電】據美軍發言人今天說：由於炮兵指揮所的手續有錯誤，以致美軍炮兵意外地誤轟友軍地區，結果使十二人喪生，另廿四人受傷。

該發言人說：當四枚一零五口徑的大炮彈落在西貢西南十四哩美國第九步兵師的一個單位中的時候，有六名美國陸軍人員，兩名南韓人員，另一名平民報紙特派員喪生。

發言人續說：共有十名美軍在該次由於炮兵指揮所的「手續錯誤」所引致的意外事件中受傷。從現場中送返的報告說：有六至十二枚炮彈「而不是四枚」誤落在友軍防區中。

第二宗誤轟事件，是當美軍一隊砲兵的七枚砲彈落在西貢西北偏北約二十哩的新富村時發生的。結果又使一名南越平民喪生，十四人受傷，另三幢房屋被毀。

美軍發言人說：其中有三枚迫擊炮彈，是於星期六晚八時三十分左右誤擊該村，其餘的砲彈則是於今天凌晨三時五十五分落在該村的。

社論

「風頭主義」壓倒了「毛澤東思想」
——且看上海「文滙報」發出的哀鳴

當被毛派宣傳爲「戰無不勝」的「毛澤東思想」，現在公開自承，已給「風頭主義」所擊敗。本月八日，「新華社」全文拍發上海「文滙報」那篇題爲「搞臭風頭主義」的社論，就是爲對抗「風頭主義」而被迫發出的哀鳴。在這好幾個月來，毛派對於力量强大的敵人，照例要加「搞臭」、「鬥臭」的字眼，對「資產階級當權派」如此，對「風頭主義」亦如此。據上海「文滙報」那篇社論開宗明義說：「風頭主義，是擺在無產階級革命派面前的又一個敵人。在當前的形勢下，爲了按單位、按部門、按系統實現大聯合，必須把這個危險的敵人打倒。」「文滙報」說：「風頭主義的表現也是多種多樣的，試舉幾例：以我爲主，才能搞聯合奪權；有出頭露面的事，非得去掛上一個名字不可，那兒可以出風頭，就往那兒跑；不鳴則已，一鳴驚人；論事圈子越小越好，抑手的人越少越好；你佔一個山頭，我佔一個比你更大的山頭。」祇是這些例子，就有五個之多。「文滙報」說：「風頭主義，是小團體主義的變種，是個人第一主義，是個人主義的典型表現。」：「搞風頭主義的人，根本不懂得什麼叫無產階級文化大革命，他們完全是爲『私』造反，他們滿腦子裝的是資產階級世界觀。」原來，造反派都是擺風頭主義，「根本不懂得什麼叫無產階級文化大革命」的，他們祇知爲「私」造反，爲「風頭」造反，腦子裡當然更不會有「毛澤東思想」了。

爲甚麼「風頭主義」會這麼厲害呢？據「文滙報」說：「風頭主義直接破壞了無產階級革命派大聯合。我祇想突擊我這個小團體，就必然排斥別的革命組織。以我爲主，必然打擊別人。好事祇想自己幹，出風頭的事必然樣樣搶着幹。這樣，必然置無產階級的革命利益於不顧，必然會和其他革命組織産生尖銳的對立。風頭主義留在一個革命組織內部，等於人的眼睛裡留着一顆沙子，發展下去，就會什麼也看不見，最後變成『盲人騎瞎馬，夜半臨深池』。」「文滙報」並舉出例子說：「有的組織，風頭主義發展到嚴重的時候，爲了『一鳴驚人』，有的人竟然砲打中央文革，砲打無產階級司令部，犯下了嚴重錯誤。」

上海「文滙報」指出，造反派都是爲「風頭主義」而奪權，結果造成許多糾紛，鬥得烏烟瘴氣。因此這家報紙「教訓」造反派說：「在已經奪得了權的單位裡，掌權的革命派更要警惕風頭主義思想的抬頭。我們千萬不要飄飄然，千萬不要讓頭腦裡的『私』字大大膨脹起來。如果我們被風頭主義這個炮彈擊中了，就會在那些別有用心的人的吹捧聲中昏昏然倒下，或者不知不覺步資產階級當權派的後塵，走到一條邪路上去。」但「文滙報」承認：「要徹底搞臭風頭主義，是要經過一番艱苦的鬥爭的。」它爲此大聲疾呼：「在這個大革命時期，風頭主義的泡沫冒了出來，我們正好乘此機會，鳴鼓而攻之。」它又特別針對上海的造反派說：「如果存在着風頭主義的思想，獨佔住原來的山頭不放，那是很危險的。我們希望無產階級的戰友們，都來檢查一下，有沒有風頭主義，如果有，就要堅決搞臭它！」

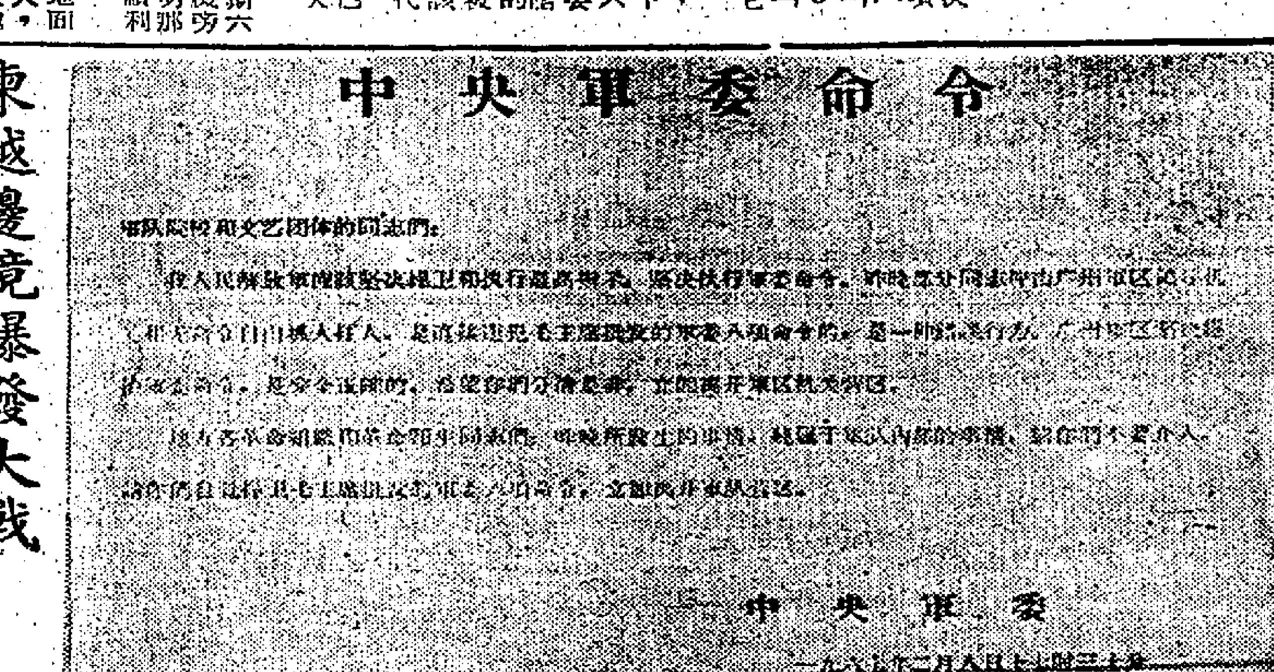
就上海「文滙報」這篇社論予以分析，它所以咬牙切齒對着風頭主義展開猛烈攻擊的原因，主要在於：㈠造反派都是爲「出風頭」而奪權，在奪得了權後，就「死霸住」這個山頭不放，無法達成「三結合」。㈡許多小團體都是爲了「私利」而奪權，實行關門主義，不許別人「插手」，但如有出風頭機會，雖「炮打中央文革」亦所不惜。㈢各造反派團體都有一個自我中心，大家爭做「大阿哥」，要搞「大聯合」嗎？非有「我」不可，由此積不相能，造成了「尖銳的對立」。這就證明，所有造反派都是「風頭主義」的信徒，對於「毛澤東思想」，誰也不屑一顧的。

以文章內容說，上海「文滙報」這篇痛快淋漓的社論，都比近來「人民日報」發表過的許多社論爲佳，但應指出，現給「文革」分子把持的上海「文滙報」，它這篇文章是對造反派發生不了甚麼「教育」影響的。因爲這家報紙原本握在「資產階級當權派」之手，後來造反派奮起奪權，「文革小組」便做起「賊阿爸」，從造反派中把這家報紙强予「接管」，可憐造反派一場歡喜一場空，祇嘗到一點「貓脚爪」滋味。也就是說，策動奪權的「文革」分子本來就「私字當頭」，比造反派的「風頭主義」更爲卑鄙，更爲惡劣。如果說，這些「風頭分子」係指「北大」聶元梓、「清華」蒯大富等人而言，那麼，「文革」成員的張春橋、姚文元等如今在上海作威作福，難道就不是如假包換的「風頭主義者」嗎？

即此可知，毛派聲嘶力竭的鼓吹「大聯合」，至今還是聯合不起來，與其說是風頭主義的抬頭，毋寧說是「毛澤東思想」的破產。而「風頭主義」與「革命英雄主義」其實就沒有甚麼區別，更與奪權鬥爭無可分割。如今毛派爲了奪權運動引起大亂，急於向造反派「整風」，這不正是「毛澤東思想」徹底破產的明證嗎？

廣州紅衛兵與中共軍衝突

中共毛林造反派的紅衛兵，於二月七日晚間攻擊「廣州軍區」，引起嚴重衝突，直至次日下午五時三十分，共黨「中央軍委」接獲報告後發出命令，要求衝入「廣州軍區」的紅衛兵立即撤退。因此共黨「中央軍委」又在當天下午八時三十分再度發出命令，要求他們撤退。（上圖）是「中央軍委」在二月八日下午五時三十分發的第一張命令。（下圖）是中共「中央軍委」在二月八日下午八時三十分再度發出的第二張命令。（中央社）


中央軍委命令

軍队院校和文艺团体的同志們：

我人民解放軍[illegible]坚决执行軍委命令。[illegible]广州軍区[illegible]

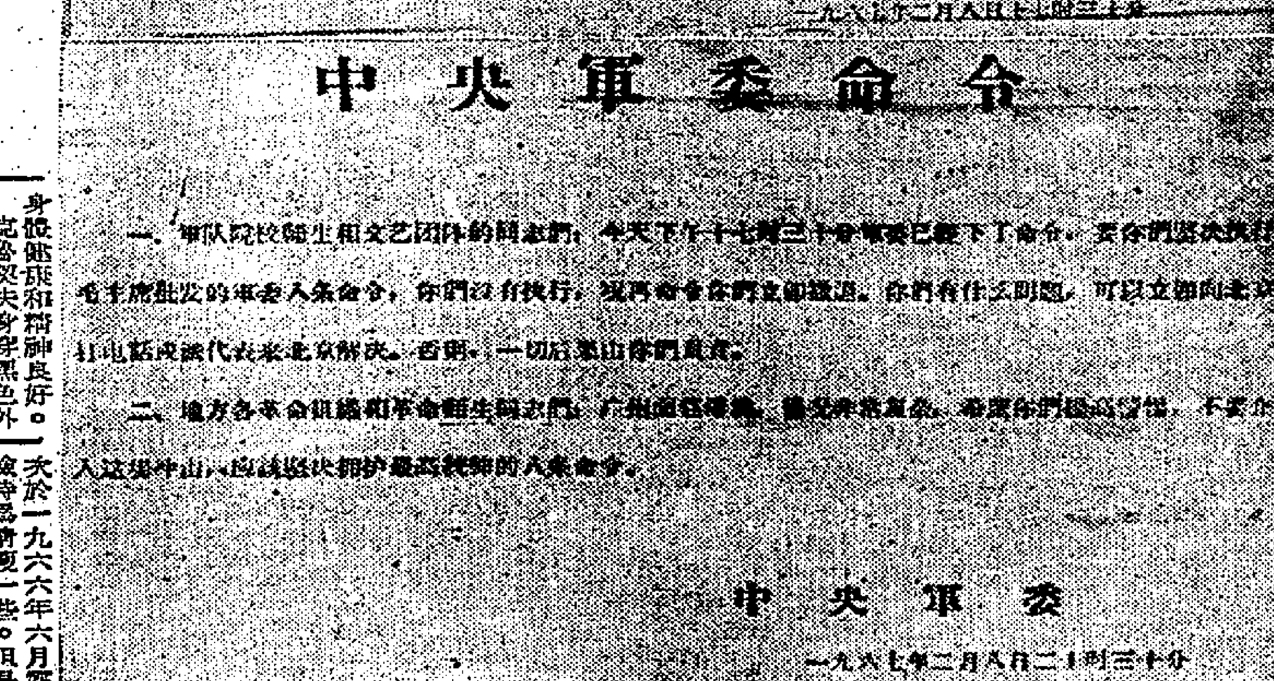
[illegible]是一种[illegible]

[illegible]立即撤离广州軍区机关大院。

[illegible]

中央軍委

一九六七年二月八日下午五时三十分


中央軍委命令

一、軍队院校師生和文艺团体的同志們：今天下午十七时三十分軍委已經下了命令，要你們迅速执行毛主席批发的軍委八条命令，你們沒有执行，現再命令你們立即撤退。你們有什么問題，可以立即向北京打电話或派代表來北京解决。否則，一切后果由你們負責。

二、地方各革命組織和革命群众同志們：广州[illegible]不要介入這場冲突中，应該坚决拥护毛主席批准的八条命令。

中央軍委

一九六七年二月八日二十时三十分

哥倫比亞政府軍 大規模掃蕩共黨
捕獲恐怖分子百餘人

【波哥大十一日路透社電】哥倫比亞一連串恐怖活動狂潮在哥倫比亞出現之後，已有一百五十多名共黨分子被捕。哥倫比亞總統拉斯特拉納，把這次恐怖活動狂潮指述爲一項大規模顛覆行動的一部份。

這次拘捕共黨分子行動，是由內閣於昨天舉行秘密會議之後下令實行的。

拘捕行動實行之前的數句鐘，曾有一批人，爲數約八十名，在哥倫比亞北部一個叢區內用炸藥和機關槍來襲擊一列火車，這批歹徒相信是他們自創的「民族解放軍」的成員。

有九名乘客在這次襲擊中喪生，其中包括七名隨火車押運鐵路工人薪金的警察在內。一般人都認爲政府的行動，主要是因爲對十六名兵士和六名警察於最近在森林區的戰鬥中遭游擊隊襲擊殺害的事，感覺憤怒而實行的。

拉斯特拉納總統於昨晚指摘說：這一連串恐怖的事件，是一種與各鄰國的同類性質活動有關連的運動的一部份，而且是獲得外國以訓練領導人物和供應金錢與軍火。

大馬小姐林秀媽 當選太平洋皇后

【吉隆坡十二日路透社電】大馬的林秀媽，今晚在此間的一個宴會上，加冕爲「太平洋皇后」。

林秀媽芳齡廿四歲，是吉隆坡佳麗。她說：「我現在芳寸已亂，我真的不能相信這事」。林秀媽於過去三年內，在多次選美會中都艷壓羣芳。她從海軍部長當奴、哲普手上，獲得一張價值五千澳洲元（約港幣三萬二千元）的支票。

林小姐將以「太平洋皇后」的銜頭，隨同一個攝影展覽，前往四十個國家旅行，這些照片曾在墨爾砵一年一度的蒙巴遊行盛會展出。

林小姐的纖腰祇有廿二吋，她每天早晚運動來保持纖小的腰圍，她在吉隆坡開設一間美容院。

東華三院啓事

公啓者秉樞等已恭辭東華三院丙午年總理之職，茲定期一九六七年三月十七日（星期五）上午十一時在香港普仁街東華醫院大禮堂，舉行殷商總理聯席會議，公舉社會賢彥，殷商名流，繼任一九六七至六八年度（歲次丁未）新總理，接管院務，特此公告，敬請各界殷商僑領，依時惠臨，共襄善舉，如屆時未暇到會者概作默認謹啓

一九六七年三月十日

東華三院總理孫秉樞等謹啓

英皇御准 香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六六年度至一九六七年度第八次（復活節）賽馬定於一九六七年三月十八日，三月廿五日，及三月廿七日舉行，第一天在下午二時開賽，第二天及第三天俱在正午十二時開賽。太子行本會司理室在第一天上午十一時四十五分停止辦公，而在第二天及第三天亦於全日停止辦公，茲承蒙事局命將是次須注意事項摘要公佈如下：

觀衆入場券須全日懸佩證章

關於會員來賓入場券，每枚二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六七年三月十五日星期三起至三月十八日星期六上午十時止

（二）第二天及第三天由一九六七年三月廿二日星期三起至三月廿五日星期六上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券離場不得復入惟在第二天及第三天欲往出外午膳而返者屆時出示當日之來賓券換回復入證即可復入。

（四）入場證章不在本會司理室發售，賽馬日不設售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算以下兒童禁止入場，未會會員席奚聽佩有年齡供證

（五）關於公衆席第一天在上午十一時開閘，而在第二天及第三天俱在上午十時開閘，入場券每日每位十元入閘時繳交，隨設出入場券，觀衆入場後須全日懸佩此證章如在第二天及第三天觀衆欲離場而再入場者須在下午一時至三時之間出外再返者屆時出示當日公衆入場券即可復入，如在第一天離場後復入馬場者須再繳入場券十元。

一九六七年三月十三日

司理鮑愛克

妻之友 Wife's Friend
代還兒女債

想家庭有幸福，須計劃週詳，最重要者厥爲不生育，兒女問題，蓋生育過多，富有者亦感管教不易，如環境欠佳者則更有一生兒女債之感矣。英國「妻之友」節育片（又名避妊片）暢銷世界逾七十年，出品隨時代推進，不斷改良，以最新科學配製，經英國家庭計劃協會批准發售，每次用一片即可避妊，簡便安全，對身體絕無妨礙，如停止採用即可照常受孕，售價低廉，各藥房均有代售，想有幸福家庭者，請即購備。

春寒霜露重 風濕要提防

風濕骨痛 正牌正藥

活絡丸

春寒陰雨風濕流行此丸具有治療與防預之獨到奇效

激底消除 嚴重風濕 劇烈骨痛

仁生藥廠創製

先施公司及各藥行均有售

總代理 中正大藥行 電話 [illegible]

得力素檸檬糖

津生渴鮮·力活加增:養營富又·味食好既

糖汁菓的成製糖萄葡净純用

·立增体力
·精神百倍
·內含維他命C
·營養豐富

1.食後口不生膠.
2.不生痰.
3.不傷胃口.

美國果米產品有限公司 寫字樓九至八〇一九大廈邦利 電話五一三二〇〇六一

前任廣州公安局醫務所 國醫館秘書 徐熾生中醫
專治 氣

余自檢閱羣書，資仲景有六氣之分，惟華陀無剖骨之文，轉求治氣，廢離經，缺脈實而不精，丹溪心法，火偏氣而不明，滿腹以羣賢醫集，於五運六淫，總目曖昧於內治以甘熱，風痰所勝，平以辛涼，臭咖喨之濕病，適府方之天氣，銀翹桑菊，賢者擇焉，不才治氣，配製服後，有能鳴放氣而轉輸者，補傷寒之未備，集金匱之補遺，冀久而未發之氣病也。

胸氣喘咳 男子胁氣下陷 胸翳骨痛 胸腹脹滿痛悶 元氣虧損 女子小腹脹痛 腦痛力弱 氣結胸脘流動

應列廣告請電 七三零七零八

承讓聲明

位于汝洲街[illegible]號地舖內物件食物一切生財具能俱什物等以頂讓與鄺細先生於三月十七日生效，一切往來帳目債務于三天內與承讓人清理，過期自誤，特此鄭重聲明。

承讓人：梁鴻林 承頂人：鄺細

承退股聲明

梁少初君，自願將新填地街第十二號鴻興大押舖行之全部股份退出，現由股東人姚炳貞女士承受，並於一九六七年三月九號交易清楚，即日起該鋪行之一切往來債務，概由承受人負責，與退股人無涉，特此聲明。

退股人：梁少初 承股人：姚炳貞

承銀主命將下開貴重物業出投

啓者拍賣人稟勿兒弟行定期於一九六七年三月三十日（即星期四日）下午三時正在香港雪廠街利必打行七樓本拍賣行內將下開物業當衆出投。其詳細如下：

出投之物業係估坐落九龍內地段七八八六號之[illegible]份一之法益權利其上蓋樓宇即門牌九龍[illegible]十六號五樓之專用權此物業之業主及其他享有該物業之人士有權向政府申領一官批批期爲一百五十年由一八九二年六月廿四日起計[illegible]該批條約內所載各節辦理如繳付補地價及地稅等該批條約在田土廳登記爲第六四七二號。

該樓之面積約八百方尺。

地稅：直至一九六七年六月廿三日每年照納十二元之十六份一。

後每年照納二百三十八元之十六份一。

欲知詳細及投買章程請向賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人稟勿兒弟行便知

香港畢打街怡和大廈八樓

賣主律師羅文錦律師樓 拍賣人稟勿兒弟行 同啓

一千九百六十七年三月九日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六七年三月十五日（即星期三日）下午三時半起在香港雪廠街鳳屋大厦中三十六號[illegible]將下開物業當衆出投。計開

此物業坐落香港內地段第二五五三號A段之餘段連同上蓋樓宇作五室其拍賣房內將下開物業之廿六份之一[illegible]

[illegible]

賣主律師黃乾亨律師行 拍賣人香港拍賣行有限公司 同啓

一千九百六十七年三月八日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人姚沙拍賣行有限公司定期一九六七年三月十四日（即星期二日）下午三時正在香港維多利亞城德成街七十五至七十七號[illegible]將下列物業當衆出投。

計開 此物業坐落九龍[illegible]

[illegible]

香港德輔道中七十七號恆生銀行大廈二十樓

賣主代表律師冼秉熹律師事務所 拍賣人姚沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十七年三月一日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司承銀主之命定期於一九六七年三月十五日（即星期三日）下午三時正在香港維多利亞城皇后大道中三十六號二樓[illegible]將下開物業當衆出投。

[illegible]

香港德輔道中恆生銀行大廈十八樓

賣主律師李樑生律師 香港拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十七年三月一日

北越謀應付美空襲威脅 正加緊動員民衆

發動婦女協助地區性工業生產

北越將領阮志清指揮越共活動

【河內十一日法新社電】據今日此間報導說，北越政權發動一項加強民衆動員運動，特別是發動婦女的力量，以對面臨今年美國加強侵略戰爭中，協助工業生產。官方發表的文件中，於過去三天來公佈的政府指示，是於最近管理國家經濟的領導幹部會議中所擬訂的。該會議研究了動員報告，該項動員經獲得良好的成果，但該報告中提及工人領導幹部未能適應該項需要，同時動員工作進行得也很慢。該文件說，該次會議一致決定，將來大力推展動員運動及超額完成今年的計劃。該計劃的兩大目標是保護重要工業和發展地區性的工業。該文件說，目前主管北越經濟的負責領導人，正集中致力於第二項目標——發展地區性的工業。北越的地區性工業化原是社會主義方針的一部份，但自美國空襲開始以來，發展地區性工業，已成爲避免美國轟炸影響的最佳途徑。據北越共黨官方雜誌發表的報告說，於一九六六年之內，已設立和興建了二百八十間地區性的工廠。據悉，該會議議決命令加速設立地區性的工廠。同時北越政權亦請工業領導幹部，強調他們生產組織的弱點，並強調，幹部必須要改善重要物資的供應。

【華盛頓十一日美聯社電】美國高級官員認爲，南越共軍的軍政首腦是一名北越四星將領阮志清。對於這位五十二歲的前學校教師阮志清，此間所知不多。在美國國務院最近發表的南越共黨部隊的材料中，並沒有他的名字。雖然如此，國務卿魯斯克從各方面蒐集情報消息中獲悉，他於引述此事作爲補充證據情報顯示，南越的越共領導人員是以阮志清爲首的北越將領組成。他的情報是由被擄的文件，對戰俘的審問及其他消息據時說，河內直接指揮南越的越共活動。該項情報是由截獲的電報中得來的，同時顯示阮志清在南越的影片現已落入盟國手中。美國消息人士說，阮志清是北越戰略家中的一位強硬分子，而且是親北平派系分子之一。他們指出，阮志清是除了「國防部長」武元甲將軍外，唯一擁有完全將領官銜的北越將領。

據此間的情報消息說，阮志清一九一五年出生於北越中部的河化省，在第二次大戰結束後至一九五四年中南半島戰爭結束時，共黨領導的越盟部隊對法鬥爭中，他擔任了重要的角色。他在共黨官階中與共黨理論家長征是同事，并負責重要政治工作。

自一九五〇年以來，他的最高政治職位包括「北越青年聯合會」主席，「中央委員」及「農村事務部長」等。他於一九五八年率領「北越代表團」出席捷克共黨大會與保加利亞共黨大會，并于一九六〇年陪同胡志明赴莫斯科，於一九六一年率領一個「北越代表團」訪問北韓。

在軍事方面，阮志清在一九六一年已擔任了「總政治部」主任。該部爲共黨控制軍隊的機構。他曾擬定越盟計劃及參加奠邊府之役。他於一九五九年晉升爲將軍。

美國務院發表聲明 史達林女兒投西方 與美政府全無關係

【華盛頓十一日法新社電】美國政府今天拒絕評論有關史達林的女兒施維特拉娜投奔西方的報導。一位國務院發言人說：其他國家的政府皆介入這事，美國政府不欲使施維特拉娜的個人問題複雜化。該發言人說：「在當前的情況下，美國政府不便評論這事，如所週知，瑞士政府已對該事發表一項聲明，你應該明白，其他國家的政府皆介入這事，我們不欲使施維特拉娜可能面臨的個人問題複雜化。」

【華盛頓十一日美聯社電】國務院發言人於星期六說：逃出蘇聯而求庇護的史達林唯一女兒施維特拉娜，並不是受到美國保護或負責。

國務院新聞官麥克羅斯基除此之外拒絕評論那項事件，并說「其他政府和這件事情有關，無論如何我們不想進一步涉及她可能面臨的個人問題。」

施維特拉娜現年四十二歲，她於星期六晨由羅馬抵瑞士，瑞士當局由那個機場把她用汽車載走。麥克羅斯基說：瑞士政府經已發表一項簡短聲明，說明她曾獲准進入該國作一次短期休息。

麥克羅斯基說：「在現時情況下，美國殊不適宜於就這個事件加以評論。」

他并說：他不能預測施維特拉娜在來若干時間是否可能前來美國。據其他方面獲悉：預料他不會前來此間。國務院并不預期美國會在最近將來就那項事件發表任何進一步的聲明。

【伯尼尼十一日法新社電】一位可靠人士消息說：史達林的女兒施維特拉娜已於今天上午乘飛機到達日內瓦，今晚住在伯尼尼附近。警方拒絕透露真的確實居住地點，相信是在「這個城市附近的阿爾卑斯山中部」。消息說：她是由兩名警方警察保護的。

美國務院昨聲明 否認拒宇丹建議

【華盛頓十一日法新社電】美國務院今天斷然否認一項報紙上的報導，就是說聯合國秘書長宇丹，曾向美國提出一項新的和平建議，但爲美國的否定態度所拒絕。

「華盛頓郵報」今天發表這項報導說：宇丹曾於星期一在紐約的一次會談中，向美國駐聯合國代表高德灣，提出他的建議。

國務院指出：秘書長的發言人，也已否認該項報導。

它說：宇丹和高德灣，曾於星期一，就他們最近訪問亞洲之事，交換意見。並強調「秘書長並未向美國提出有關越南的一項新建議。」

泰國總理乃他隆 月底訪中華民國

【曼谷十一日路透社電】據今日宣佈：泰國總理乃他隆將於三月廿七日，啟程赴台北，應中華民國政府之邀，作一週的官式訪問。隨行人員，將有廿二人，其中包括乃他隆夫人及外交部長乃他納。據一泰國人士稱：乃他隆將在訪台期間，訪問馬祖與金門。

北平要求在各地 設立春耕指揮部

【倫敦十二日路透社電】廣州電台消息：北平「人民日報」今天要求在全國所有地區設立春耕指揮部，無論在革命造反派經已奪權的地區，都應該這樣做。那項華南廣播引述「人民日報」的意見說：今年收成和文化革命的成功，視乎春耕而定，因爲這件事將加強對於戰爭和防止饑荒的準備工作。該報並說：「三結合是在農業前線的最好組織形式。那個特別委員會，應該由解放軍人員、通過鬥爭對春耕生產的強大組織，政府內外革命分子所組成。」

日本南韓政府 加強經濟合作

【東京十二日中央社專電】日本與韓國最近將加強經濟合作，下面所列舉的，是日韓目前正朝此方向所將採取的若干措施：㊀由「經團連」與日本貿易會等代表所組成的一個高級工業經濟訪問團，由廣村甲午郎率領，將於明天飛往漢城，與韓國工業代表舉行第二次日韓經濟圓桌會議。㊁日韓雙方代表，預定十七日在韓國外交部，互換去年十二月十八日到今年十二月十八日第二期經濟合作執行計劃的批准書。㊂一個技術性的貿易會議將於下月在漢城舉行。㊃日本首相佐藤榮作與韓國總理丁一權，已同意五月在東京召開首屆日韓部長級會議常會。

布里什紐夫上週演說 顯示蘇希望老毛垮台

【莫斯科十二日合衆國際電】此間大多數觀察家都認爲蘇共領袖布里什紐夫上星期五對其選民的演詞，是說出蘇聯當局蘊藏多時的心事，在該演詞中，蘇聯當局向世界表明其希望毛澤東的「反動軍事政變」失敗，毛本人被推倒，唯有毛下台，始能修復兩國破壞了的關係。他說：「我們相信中國共產黨，中國人民將合力使中國（共）回到與蘇聯友好合作之路。」

死讀聖經 誤了性命

【英格蘭巴常十一日路透社電】在今天的一項訊問中透露：一位婦人因她的丈夫的宗教迷信而拒絕輸血，在手術枱上因流血過多而死亡。這位四十七歲的婦人格拉太太和她的丈夫格拉，都是耶和華的見證人。消息說：格拉太太起初同意輸血，後來獲知她的丈夫反對時，就改變她的主意。驗屍官問格拉何以要持這種態度時，他回答說：「聖經說：你不可以任何方式得到血。」

蘇記者目擊紅衛兵暴行 將反毛者頭顱撞牆 拔除頭髮曝曬至死

【莫斯科十二日合衆國際電】一個蘇聯記者今天說：中共紅衛兵曾把他們的反對者擒首撞牆，在牀上把他們絞殺，拔出他們的頭髮和把他們曬死。

於去年二月被逐出中國大陸的蘇聯政府機關報「消息報」記者柯斯育科夫在「消息報」週末增刊撰文說：紅衛兵曾迫令一個害病的共黨省級官員，在太陽下跪七小時，然後在他逝世前數分鐘把他交還給他的親屬。

那個記者撰文說：在那個人下葬的一天，紅衛兵貼出那個死者的大字報，張貼在那些街道上，其他中共官員則稱許那個人對於黨的長期服務。

柯斯育科夫并引述「突擊隊」所報導的大字報消息說：「在北平袒面，我們在一天內曾殺死兩人，當我們在兩天內沒有把人幹掉的時候，我們雙手不禁痕癢起來。」

據他撰文說：紅衛兵曾說明他們曾把毛澤東反對者的頭部撞在牆上，在牀上把他們絞死，把他們擲出三呎的牆外，并迫使戴着紙帽和上面有其罪行的三夾板吃東西和睡覺。

他又說：「他們曾迫使發反動的學生高舉其雙手跪下，并爬過毛澤東肖像旁邊……他們曾拔去其頭髮，綁住其雙眼和向他們擲動手榴彈。」

蘇在毗鄰大陸邊境 對學童施軍事訓練

【莫斯科十一日路透社電】蘇聯「紅星報」透露說：在蘇聯遠東區毗鄰中共區的海濱省中，十二歲的學童正在接受特別軍事訓練。該報於昨天說：在這個戰略地區中，去年已有三萬五千名從十二歲至十七歲的少年人，參加軍事演習。海參崴於三年前，已組織一個以三艘快艇爲一個單位的艦隊，供這些少年人實習。蘇聯已經透露：在敏感的遠東地區中，學童們正在接受射擊和其他的軍事訓練。

印度國會一致通過 甘地夫人蟬聯總理 前財長德賽任副揆

【新德里十二日美聯社電】印度總理甘地夫人今天被一致地選爲印度政府的領袖，這表示了執政的國大黨的團結。在前財政部長德賽獲提名後，該黨在國會中的多數派，選舉了甘地夫人爲其領袖。德賽在被提名出任甘地夫人下屆內閣的副總理之後，已於星期六撤回他的競選。根據印度憲法，克里斯南總統，將自動地要求作爲多數派政黨領導的甘地夫人，組織一個新政府。

印尼政變頭目 史炎巳告落網

【耶加達十二日美聯社電】印尼軍方人士於星期日說：前印尼共黨領袖史炎，已於經過一年躲避之後，於星期六被捕。史炎是印尼共黨另一名最高級黨員，與一九六五年政變不成之後，已於去年被粉碎的印尼共黨的策劃政變的主謀。另悉：他被指企圖使共黨在這個東南亞人口稠密國家中的地下活動，保持活躍。印尼共黨於一九六五年活動達到巔峯時，是世界第三大共黨，僅次於蘇俄和中共。前印尼共黨主席艾迪，經於政變被殺。

子彈裏被換上烈性炸藥 南越共軍怕開自有的槍

—美國名作家史坦培克「越南來鴻」之一

天和譯

你們要聽一個像煞占士邦〇〇七的故事嗎？我（史氏自稱，下同）偶然在一些地方發現了一個這樣的故事。可是這故事是由一片一段的拼湊而成，好比倒敘的片段，故事的大概如下：

在不少事件中，被發現共軍狙擊兵的屍體，在他們的巢穴中，或在樹上的掩體的地面上，他們的頭顱都炸得粉碎了。更奇怪的是，他們身旁所發現的槍，都是炸得粉碎。在他們的後腦全部都是碎片，換句話說，這些人的頭顱都是被他們自己的槍炸碎的。

都是在開槍時因爲槍栓炸裂而喪命的。被發見的狙擊兵，在一陣的炸射中，都有解釋的。如果在一隊兵士中發生這樣的事件，檢視屍體就會移去了。

如果這樣的事情僅發生一次，就是一件意外之事，也不會引人注意了。可是，再而三的發生，這就會引起人們的興趣了。一桿槍祇有一個爆炸的後膛，因此把開槍的人的頭顱炸成粉碎。

獲子彈原用的普通火藥改換炸藥，是一件易辦的工作。祇消抽出彈頭，把彈筒裡的火藥全部或大部分傾去，再填充炸藥，然後安回彈頭就行了。工作如果做得精密，這類改裝的子彈除了發射之外，是無法察覺的，到了發覺之時，頭顱已經不保了。被發見的槍是中共或河內製造的，所用的子彈是中共的制式子彈，這種子彈中共和河內都有製造。

一般的推測，當然是以爲有人或有些集團，在彈藥的供給中換入這種致命的子彈，數量也不多，祇是百中有一而已。我聽見投降的南越共軍說，南越共軍已開始懼怕發射他們自己的武器，共黨的地下分子和共幹也有這樣的恐懼心。

現在的問題：第一是這些子彈的製造者是誰？原因是甚麼？這些小炸彈是中共工廠所造的嗎？抑或是由他們在供給線上某一處加入的呢？這是中共中的反毛派所幹的嗎？抑或是北越共黨組織中的某一派或南越共黨的秘密反對派所爲呢？因爲河內和南越共黨之間，方面陷於中，俄共爭辯的漩渦中，而無所適從和內部分裂，這是衆所週知的事實。又有些人推測，這是假人之意在中傷中共的支持，因爲中共拒絕給供應假道中國大陸運輸。以上的一切，當然祇是一種推測而已。

又有一些論者說，這些小炸彈的來源無論是甚麼，南越的共軍對自己的武器已不祇信任不安，而且發生恐慌了。其中有些還堅持要發給中共供給的子彈。最近投降的南越軍日益增加，也是因爲懼怕這類武器所致。以上的一切，我都不能證明，因爲我們美國的情報人員和心理戰人員對我都採取守口如瓶的態度。我聽見說，我們的前綫和前哨部隊已接到命令，無論爲了任何理由，都不得發射任何敵人的武器，可是我不能見證此說。我們不能像煞占士邦的故事說——「生活」畫報已獲得炸裂的武器和炸死的屍體的照片，可是該畫報的編輯不敢刊登這些圖片，這或者是爲了保密的緣故。

南韓說法我都聽見過了，這可以說是一個狂妄和必然的故事，可是我已經說過，這事的真否我是無法向我們的當局查詢的，因爲我每有所問，他們總以白眼相加。

然而我所以寫這篇傳奇的通訊，原因是我曾親眼見過幾件這種炸裂的武器。如果有人問我在那裡見過，就要恕我不能奉告了。（完）

回憶北平生活 猶如一場噩夢

行動不自由不能與任何人接觸

一位法國記者的太太

【紐約十一日中央社專電】一位「法新社」駐北平記者的太太表示：生活在北平，猶如作了一場噩夢一般。

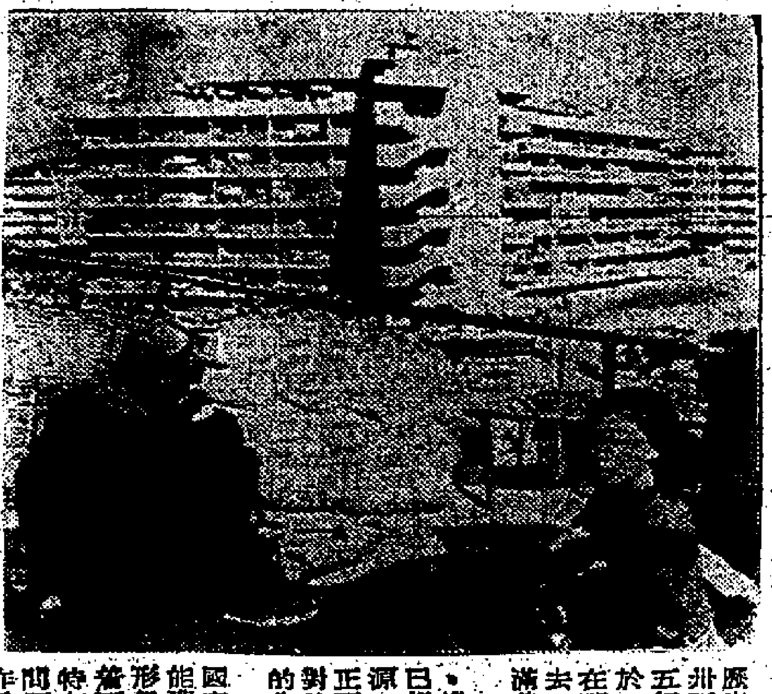
溫森特太太隨丈夫在北平住了一年後，目前正在巴黎度假，她在接受美國名女專欄作家爲易絲在巴黎的訪問時，敘述她在北平的生活情形說：「我們在北平不能與任何中國人有任何的私人接觸，即使與傭人也不能。在北平一年，我們沒有問過一個問題，也沒有真正回答過一個問題。

「北平的日子倘稍難過，我們還能有吃的東西，這是因爲我們是外國人的關係，若是中國人，想吃得飽，便很不容易。」談到中共「紅衛兵」作亂時，她說：「他們所鬥爭的，誰也不知多少是真的，多少是假的，可能兩者都會有。」

她說：「我可以在城裡閒逛，但一停下來，便會有一大群人圍上來，他們起初還有禮貌，只是[illegible]好奇地看，好奇地溜腳，但會在突然之間，其中有個人一下想起什麼來，馬上高聲叫嚷，其他的人便會立刻附和，一起高呼。你根本不明白他們如此轉變的原因。」

她說：「去年八月，是最使人恐怖的時期，一連十天，只見「紅衛兵」整天燒書，打人。那段時期過後，北平各書店所堆的都是毛澤東的像俱。」溫森特太太的這篇訪問記登在「紐約郵報」上。

漢城也有些新建住宅區



南韓在進步中

政治與經濟基礎已建立

．胡萩．

韓國已有四千年的歷史，日本曾統治它達卅五年之久，於一九四五年結束。美國軍隊曾於一九五零年代初期，在那塊土地上作戰。過去，韓國似乎是一個充滿痛苦的國家。連續的戰亂與佔據，饑饉和多次的政變，已損耗了它的元氣和資源。這一代的韓國人，正面對着兩個激烈地敵對的部份，那就是共黨的北方和非共的南方。

今天，南韓在建設國家的艱鉅任務中，已能獲得一些佰貨。但情形仍不樂觀。它正遭遇着亞洲大部份地區中所特有的精神和物質上的問題。然而，南韓仍可作爲其他多事與分裂的亞洲國家，包括南越在內，在朴正熙執政六年來，南韓正在建造一種爲其他亞洲友邦所羨慕的政治與經濟的基礎。在人口三百七十萬的首都漢城和其他大城市中，工廠和住屋已如雨後春筍，新的公路正伸向內陸山區。「當我們最近在修築一條新鐵路時，我想起了美國的西部影片和征服西部的故事。」

南韓的改變，不祇是在物質方面的，也是在心理方面的。十九世紀時，曾被稱爲「隱士王國」的朝鮮半島，是亞洲一個與外界隔絕的國家。現在，韓國正逐漸積極地參與國際活動了。南韓已派出一萬名工兵和四萬六千名戰鬥部隊赴南越。它又透過亞洲太平洋協會，在促進地區合作中，扮演一個重要角色。最近，朴正熙總統曾接見一個美國經濟代表團，南韓總理丁一權也已赴華府，與越南的問題。丁一權將要求美國經濟援助，並擴充五萬人的南韓部隊所負的防區中，興建學校，醫院和公路。

朴正熙原爲軍人，於一九六一年政變中取得政權，兩年後，他退伍參加總統競選，在一千一百萬選票中，以十五萬六千張的多數而當選。面對南韓脆弱的經濟，朴氏將膨脹了的貨幣貶值，以低額賦稅和廉價的勞工來吸引投資，並開始一項五年計劃。爲了協助解決國際上的支付，朴氏甚至無視國內激烈的反日情緒，而與日本恢復正常的外交和貿易關係。日本曾給予南韓以八億美元的貸款與補助。在朴正熙政府開始進行第二個五年計劃之際，南韓正充滿着活力。

越戰的需求，給南韓提供了一個巨大的輸出市場，如制服、軍靴、綠膠製品、三合板、建築器材等物品的製造和輸往南越。這項輸出，與及對其他亞洲市場的輸出，使南韓去年的出口貿易達二億五千五百萬美元。爲了減少輸入，南韓已於二年前在蔚山建立了第一座煉油廠，該廠現正擴充中。另一座五千萬美元的煉油廠也在建造中，該廠爲每年生產一億美元的石油工業提供基礎。一座價值三億美元的發電廠，也正在建造中，該廠於一九七一年建成後，可使南韓的電力供應加倍。

朴氏允許報紙和政治家們所欲言。去年九月間，他甚至在一名反對派的國大黨議員，在一場激烈的辯論中，將一罐糞倒在朴氏的內閣部長的頭上之後，也拒絕加以干涉。但是，朴氏的容忍也是有限度的。他的政府仍在全國大部份地區中實行從午夜至凌晨四時的宵禁。他又制訂嚴厲的反共法律，使保安警察和法庭對付顛覆分子。有一名青年作家曾寫過一本名叫「糞堆」的書，來侮辱美國對南韓的影響。由於他這本小書曾被北韓翻印，他現正受審訊。

爲了對北方保持經常的戒備，朴正熙在長達一百五十一哩的分界線上，駐紮了六十萬名軍隊，他們得到五萬名美軍的支持。朴氏又以商木樁封鎖邊境地區，并設立幾百個以十人爲一組的斥候站。即使是郵件，也不准通過。爲緝拿越境的共黨特務的懸賞通告，在全國各地張貼，獎金廿萬元（折合七百元美金）。那些懸賞通告說：「捉拿特務，可成爲愛國者，也可成爲富翁。」

南韓將於今年五月進行大選。反對派的政治家已在更多地批評政府了。新民主黨總統候選人尹普善說：「富者更富，而貧者更貧，在政府的經濟政策下，小型與中型的商人和農民，正感受痛苦。」

朴正熙承認有一些嚴重的問題，包括政府中，下層中的貪污。失業勞工達百分之七，有些女工每天祇賺五角錢美金。去年的國民收入，平均每人爲一百廿三美元，而台灣爲二百廿五美元，日本爲七百四十美元。但是，饑餓已完全消除了。識字的人已增至百分之九十。

顯然的，南韓正在前進中。朴正熙會在他漢城的官邸中說：「這不是所有的政府……各方面……我們在嘗試，我們也在學習。」

愛好美食．吃喝太多 英人拿刀叉自掘墳墓

專家已提出警告，若要健康良好及減少心臟病，必須節食及多點勞動

．士達．

照美國教授李察．波多夫研究的結果，英國人吃得太多，喝得酒和茶太多，但運動卻不够。他說，英國人是世界上的老饕。他認爲英國人喝茶休息時間應該是十五分鐘，將使精神振奮，血液流行。

這位教授最近在英國調查過各種階級人士，其中包括高級職員、律師、巴士司機、醫生和工人。他認爲巴士司機的體格是最差，律師次之。他們就似良好，實際是許多因爲生活過於舒適而引起心臟病。

一名英國醫生說得好：「我們拿刀叉自掘墳墓。」

英國三十五歲至四十四歲的男人（英格蘭及威爾斯），于一九六五年間患心臟病而死的共三萬六千名。十年前，不過是二萬三千名。過度進食是心臟病的主因。

太肥的原因很多。例如：英國人返工時由家裡乘車到火車站轉乘地底火車，放工時則在車站取回汽車駛回家；在辦字樓時，他們乘電梯上落而非步行；在家裡剪樹枝或草坪時，用自動剪機而不用手剪，在在可以增加體重而致削弱心臟的。

有些人猶在連擬牙都是用自動機的，所以他們祇有在這樣使用手腕力。

醫學家對於這樣的懶力工夫有甚麼感想呢？布勒醫生說：「它使人越懶惰，國民健康會受影響。」

他又說：「懶人往往會發胖，肥胖的人比別的人死得早，較預比正常重量的人，縱然室內坐着，也會減短壽命的。」

飲酒也會使人肥的，許多英國商人

但英國的肥人並非全部是大享之流，或者是巴士司機。後者患心臟病的機會比終日爬梯的巴士售票員多三倍。

爲了身體健康，到健身室健身的人，平均每天有六百名。他們初學時間有面有愛色的。許多人是腹大便便的。

體格適合而名列前茅的是馬戲團的人，以及廿五歲至四十歲的婦女，尤其是在家裡終日忙碌的主婦。

一九六五年裏，英格蘭和威爾斯因心臟病而死，年在三十五至四十四的女人共一萬二千名。這種人的死亡率，近二十年來日見下降。

一位健康專家說：英國許多離校年齡的女學生體格非常不適，因爲她們不幫助母親做家務。

不過，運動並不是使身體適合的唯一方法，英國醫學會出版一本小冊子，教導主婦們怎樣料理丈夫的飲食，而不致使他們過肥。

體重約一百六十八磅的人，如果他是個自僱階級的話，平均每天應該吃二千五百熱單位，如果他是個商人，或要用體力工作的人，則晚餐：稀湯、炸魚或煎魚，白菜或其他蔬菜，乳酪，合計爲六百三十五熱單位。

在寫字間工作的人，還可以再吃五百九十五熱單位而毋須擔心體格不適，因此他大可以喝六瓶半品脫的啤酒。如果用體力工作的人，他再可以多吃一些食物或多喝一點酒。如果他是嗜酒的，他可以加十二品脫，吃四千三百五十熱單位。

每天要吃二千五百或四千三百五十熱單位的食物，究竟可以吃些什麼東西呢？一位醫生主張男人可以吃的東西是這樣：早餐：熱蛋兩枚，牛油烘麵包一塊，蘋果一枚，橙和麥皮之類一碗，合計是八百熱單位。午餐：肉食，相當份量的青豆和馬鈴薯一個，生果沙律，合計是二百七十熱單位。

不過以四海爲家的海員則不可加酒了，他應多吃幾個馬鈴薯，增加體力。

普通婦女比自僱階級男子應少吃四百熱單位，但有幼孩子的母親，大約應多吃六百熱單位。

使世界男子失色的 自行車冠軍貝莉爾

她不獨是保持兩個世界冠軍榮銜的唯一女性，而且身兼三種不同的工作。

但是，英國的足球員，經過多年爲爭取世界而苦練後，征服了世界。但如果他們兼有其他的工作，他們的成就怎樣？能够與英國的世界自行車冠軍貝莉爾實在比擬嗎？貝莉爾在同一時間擔任三種工作——其一是每年在教育運動中替世界婦女爭光。她獲得六次世界自行車比賽冠軍，而且繼續不輟的練習。

她是一個廿九歲的家庭主婦，有一個丈夫要服侍，有一個十二歲的女兒要照料，有一間在佐爾斯福的三個房間的住宅要料理，在一個菜蔬店有一份專任的工作，以及有一張許多運動員都羨慕的訓練時間表。

她怎樣應付呢？知得最清楚的是她的丈夫查理。他鼓勵貝莉爾進入自行車的世界。

十五歲的時候，他買了一輛自行車借給她，而且介紹她加入自行車會的一個青年文員比賽，祇是對好他。三年後，她與查理結婚。她第一次參加一百哩自行車比賽，後來她愛上了這種運動，繼續下去，獲得五次世界冠軍和一次世界公路賽冠軍。

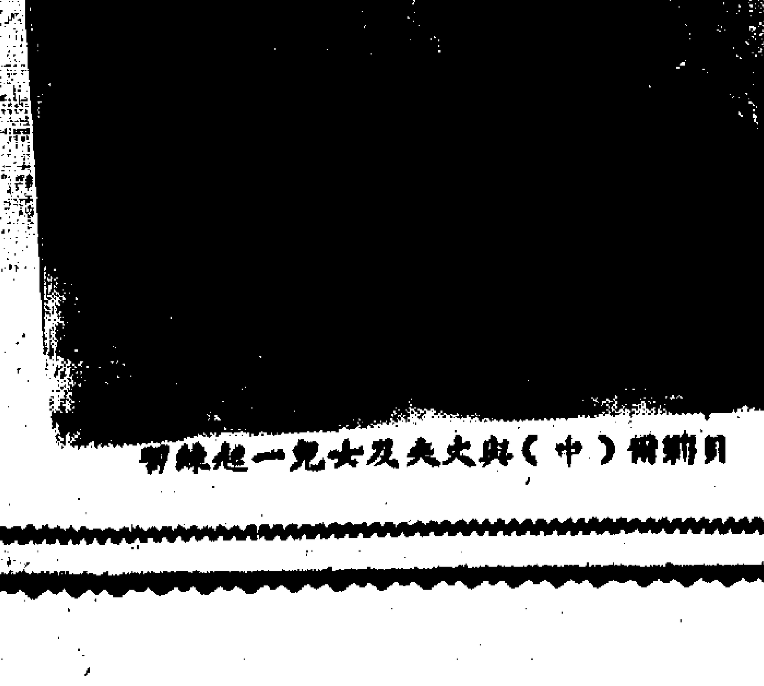
她的丈夫說：「貝莉爾那麼喜歡騎自行車，我祇有變成了她的助手——司機，機械員，洗濯工人和看管孩子傭僕。有些時候，貝莉爾對於每週三百五十哩的訓練生涯，她說，她要退休了。但是，稍作休息之後，她又騎上自行車去了。」這是貝莉爾承認的事實。

貝莉爾在離家八哩外的一個農莊工作。她說：「騎自行車，走八哩路，使我興奮呢。我每天七時起床，替查理和丹尼斯預備了早餐，吻別他們上班和上學去後，我跳上我的自行車，到農莊去工作。工作完畢，我騎自行車返家，燒飯，做些家務，並預備參加比賽的裝備。每逢星期一、星期二、星期三及星期四，我於晚上作二十五哩的騎自行車練習。週末，我到本國各地旅行或參加比賽，然後騎自行車返家。有些時候，我想放棄一切，但時常都有新目標吸引我。」最初是英國的廿五哩，五十哩及一百哩冠軍，繼之是世界三千公尺冠軍。去年，當英國的男子自行車選手被淘汰了，貝莉爾克服了她的老勁敵比利時的運纖絲，贏得第五次冠軍。一九五九年，她贏得世界冠軍——成爲第一個同時擁有兩個世界冠軍榮銜的女人。

一九六四年，她在東部縣那自行車協會的試賽中，使一百一十五名男子自行車選手感覺慚愧得面紅。她以兩小時四分二十九秒的時間完成五十哩的路程，男子的最佳紀錄是兩小時六分四十一秒。

自行車協會的職員並不欣賞這種事情。但貝莉爾要向她自己証明某些事情。她強認說：「那就是麻煩，我時常都要向我自己証明某些事情。」

貝莉爾在出發參加比賽之前，不會緊張。但爲家人編織絨綫衫，這是她保持鎮靜的秘方。（星）



貝莉爾（中）與丈夫及女兒一起練習

美中央情報局活動揭秘

雖然在壘運中的工作並不理想，但在拉丁美洲的特務，却有不少成就。

．大文．

中央情報局在歐洲的活動中心——這無疑是在西德，有關蘇俄和東歐國家的一切主要情報，都以西德爲搜集站。中央情報局在此明的或暗的大做工作。美國駐在波昂的大使館，至少有五十人以上清清楚楚是中央情報局的人員，另在法蘭克福設有一個與此規模相當的情報中心。這些機構，一方面通過正常的手段去蒐集及估定一般情報，而同時在另一方面又秘密進行在東歐的工作，並且在德國內佈置了一大批的反間諜人員。此外，中央情報局的人員又在西德情報局（簡稱BND）的掩護下工作，格蘭局的頭子是蓋倫將軍，是世界最出色的「特務王牌」之一。戰後初期曾替美國辦情報工作，後來轉爲西德政府效命。

中央情報局新近最蠢的一個策略，就是補助那些美國的大學生參加國際性的會議：此點大爲西德的情報專家們所嘲諷，因爲他們早已在各大學裏佈置好了「職業學生」去監視共黨的活動，一切都瞭然。在柏林的一位德國情報工作老前輩說，我們認爲此際學生們可作多餘的情報人員。但德國的情報專家們也同意一點，就是共黨滲入各種的組織正有增無已，中央情報局在歐洲的秘密工作是不可少的。

中央情報局在拉丁美洲的活動——一九六一年反加斯特羅的豬灣事件，使中央情報局大受指摘，但正因古巴豬灣事件，使中央情報局在拉丁美洲地區存在若干危機，益顯得中央情報局在該地區活動的重要：中央情報局將拉丁美洲地區的國家分爲三類——一類是友好的，一類是中立的，另一類則是敵對的；而現時的古巴正是唯一列入敵對之類。在一九六二年所發生的「飛彈危機」事件所顯示，古巴已成爲對美國的安全有主動性的威脅。此外，在一九六四年革命前的巴西，也列入於與美國敵對國家之類；該地則曾被列入敵對地位，但其力量薄弱，不足構成威脅。

據一位消息靈通的人士透露，中央情報局在拉丁美洲進行間諜及反間諜工作，其中一些成果是：

中央情報局發現了古巴總理加斯特羅如何訓練及遣回拉丁美洲各國的游擊隊，也發現了共黨的加強滲透巴西古拉特政府；[illegible]

在南美洲若干地方，中央情報局人員[illegible]（中）

國際藝影

新聞雜錦

據保險業統計，去年美國人平均壽命是七十點二歲。一九五零年平均是六八點二歲，一九四零年平均壽命再少五年。該業人士相信，此水平將保持，直到能治療心病、癌症、中風症等，再將死亡率減少。

× × ×

空氣污濁問題正蔓延世界各地。加拿大多倫多的商業中心區，每一方英里每月有塵埃五十噸。多倫多的空氣比舊金山污濁十二至十五倍，而舊金山的空氣已是污濁的。

× × ×

一位機械工程師想出一方法，在紐約市建十二座空氣調節裝備，每秒將吸入兩百萬立方呎空氣，經過水洗再排出。這辦法行得通嗎？「發明人」也說：脫離現實似乎頗離譜。但一百年前，飛機也是被視爲幻想的。

× × ×

第二次世界大戰及韓戰，美軍傷亡多因敵人火砲。在越南打仗却不然。從一九六五年十一月到一九六六年二月，約有三千一百八十五名傷兵，被手榴彈破片所傷的是百分之十五點七，迫擊砲傷的是百分之十八點九，小武器子彈傷的是百分之三十四點七。

× × ×

淵決幾年，銀行用活動相機攝影劫匪來效。現時，德國有一公司更爭以推廣。銀行出納員能在櫃台拍攝他們認爲可疑的客人。倘若來客持的支票沒有正當印鑑等，出納員便按鍵攝他的相。[illegible]

× × ×

今年美國電視缺乏新題材、新人物，今仍未有新的大名氣電視演員。現時所用影片（桃麗絲黛及路易士仍最受歡迎）及舊的巨型片，佔百分之十三。估計到一九七零年，將有片繼之歡。（西門）

來客透露廣東局勢更混亂
廣州共軍作巷戰演習
市民結隊走動會被拘
紅衛兵赤衛隊被捕者逾十萬人

【本報訊】綜合昨日從大陸返港的旅客透露：由於廣東局勢混亂，愈來愈嚴重，最近中共中央的「軍委會」已下令尋共，以後凡有集會，都要呈報當地「軍區」，待批准後才可進行。同時如聯羣結隊在十人以上在街道上行走或圍觀大字報者，都屬犯法。

前日早上，廣州市區內大批共軍不斷作「巷戰」的演習。

廣州大字報上透露：最近又有一批用汽船逃亡海外的「省革聯」成員，被快艇截回。

另一張大字報透露：廣東省內有三十五萬的紅衛兵及赤衛隊是屬反革命組織的，到有十萬人以上已被拘禁。

現在大陸的居民，紛紛向由港返廣州的旅客用黑市來搶購黃金和港幣。

據一名年約四十五歲於昨日由廣州返港的旅客說：最近兩天來，廣州市的街道上滿貼着以「軍委會」名義的緊急「通令」大字報，大致是說：如有任何團體或工廠、學校、工人、幹部、「公社」的集會，無論是否商討有關合法的集會或鬥爭或辯論，要先呈准當地「軍區」，才能進行集會。同時，如遇有聯羣結隊在十人以上的集體遊行或圍觀大字報，亦屬犯法，「軍區」的人員就會將他們拘捕等語。

該旅客說：由於「軍區」發出上述的「通令」後，廣州的居民更感徬徨，大多數的人除工作外，亦不敢外出，防會有甚麼事情可能發生。該旅客更形容廣州目前的情形，如九龍告發生暴動時的景象。

另一名來客說：前日晨早六時左右，他目擊有頗大數字，配備自動步槍的共軍，在市區內作三小時多的「巷戰」演習。同時，專用的十字卡車頻頻出動，當時的居民以爲真的是發生了甚麼事故，供事後才知道共軍作「巷戰」的練習。該旅客并引述當地的居民說：自一九四九年廣州易手後，至今從未沒見過共軍作「巷戰」操練的。

該旅客又說：廣州近兩天來出現一種有關「省革聯」人員在逃被截回的大字報。該大字報指出：「一批共有十多名屬「省革聯」組織的負責人，最近運用一種以欺騙得來的權力，將一艘屬珠江區的汽船盜去，利用作爲工具，意圖逃往香港，當這批反革命的叛徒乘坐該艘盜來的汽船駛近靠近香港的一個島嶼時，被在該處附近巡邏的快艇截回，並將該批叛徒送往「軍區」。」

他又繼續說：當上述的大字報貼出後，跟着有大隊擁毛派的紅衛兵大喧大鬧的巡行慶祝，同時不斷地狂呼口號：「打倒省革聯，敲壞臭老保，打倒省革聯，敲壞超紫陽。」等的口號。

又一名女旅客說：現時大陸的人，都是以黑市高價搶購黃金和港紙，每錢出價「人民幣」廿元或高過廿元不等，伸港幣爲每錢五十多元，黑市兌換港紙，多以一比一成交。

該女客說：他們搶購黃金和港紙的對象，都是港僑客，當遇有由港返大陸的旅客，便會有人透過旅客的親屬，來詢問有無黃金出賣。

業權控案原告指被告
託辦契據遺產案件
事隔九年仍未辦妥

【本報訊】一男子日前循民事訴訟案程序，在高院揭訴五男女，要求收回城南道十九號物業契據。

該案去週審訊時，據控方張與偉大律師依據原告口供透露：原告曾將城南道十九號的樓宇契據及另一宗遺產案件，供交與第四被告關展鵬（當時爲布律敦律師樓文員），並付費用共二千七百五十元。事隔九年，第四被告未能將上述各事辦妥，前該宗遺產案原告已改交張恩組律師樓辦理。

原告馬永深，住城南道十九號，延何新權律師轉聘張與偉御用大律師及貝納祺御用大律師代表。被告：㈠馬翠琪，㈡馬翠珊，㈢布律敦律師樓，㈣關展鵬（乃當時布律敦律師樓的文員），㈤任超群，㈥廣和置業有限公司。首、次、第四及第五被告俱無律師代表，第六被告則缺席，且未委派律師盤問原告的證供。第三被告爲一間律師行，後因雙方獲得協議，原告方面撤銷起訴第三被告。

案由副按察司赫體主審。第四被告否認曾收取原告上述有關之費用。

張大律師乃盤問第四被告，有關樓宇買賣的印費及律師費，所應收的費用若干。時，第四被告竟不答出。

張大律師又問第四被告：若律師樓未完成的案件，而顧客另委別間律師行代辦，則原來的律師行應可收回一半費用，則必由該接辦的律師行負責。倘顧客未允付原來律師行費用時，則該接辦的律師行，不須負責上述之一半費用，此點是否屬實？第四被告答：是。

大律師聆畢，乃對法官稱：現據上述的理由，希望能相信原告方面。

世界小姐漢蘇娜過港

【本報訊】原籍泰國的一九六六年度世界小姐漢蘇娜，應菲律賓之邀在菲島作十日觀光訪問後，於本月十日返國途中，道經香港，經富都酒樓董事長徐亨之邀請，作該酒店之嘉賓。

漢蘇娜小姐與其妹及一位女服專家，前日中午應徐亨夫婦邀請，在梨花園韓國酒樓進午餐，陪席者有富都酒樓董事潘永楷及經理梁昧華等。漢蘇娜在進餐時，曾盛讚梨花園之鐵板牛肉，餐後曾在尖沙咀一帶遊覽及選購放映機等物，直至下午四時，乘泰航飛機飛返泰國。

一九六六年世界小姐漢蘇娜（右二）在梨花園酒樓與三名韓國小姐合照

天星輪股票 市價再下瀉
有人謂頭等應減回原價

【本報訊】天星小輪股票市價無穩下降，有人建議該公司如要顧及本身業務及利益，大可恢復原有收費，則乘客將會回復乘坐頭等。

天星小輪股票，去週收市成二十三元九角，比前週收市市價二十四元二角，再驟跌三角，倘週來合共跌價二元，而與去年五月二日頭等加價「斗零」前夕，每股市價二十九元九角計，則每股跌價六元。去週有一位紳父致函西報諸報，呼籲天星小輪當局恢復原價，方爲明智之舉。

一般人士認爲：天星小輪若能毅然恢復原價，則市民可能因抗議已獲得勝利，不再反對，而將轉回頭等，此舉對天星本身業務及盈利，均將有極大的裨益。

酒牌局今日開會 審查酒牌申請書

【本報訊】香港九龍及新九龍酒牌局，今午二時半在市政局會議廳舉行會議，對請求簽發各項酒牌之申請書加以審查。

據悉：該會議對於介於柯士甸道與梳利士巴利道的一段尖沙咀區的酒牌申請，將特別嚴格，因有人認爲該地區內的酒吧數目，現已達到飽和點。

該會議申請人除非被邀請，否則無須出席參加。

鐘聲慈善社定期 新員就職及聯歡

【本報訊】鐘聲慈善社新任第三十七屆正副社長顧玉瑩、蕭明、劉樞軒；監督陳能方、陳敘池、馬超常，與新選董事職員等，爲展開一般社務及延攬人材，定於本月十六日下午六時，在香港大會堂三樓酒樓，舉行新職員就職暨一九六七年度徵求會員出發典禮，及新舊同人春節聯歡大會。由副主席陳黃廣文主持剪綵及授旗儀式。

敦請前任社長陳能方紀念品，顧玉瑩社長夫人劉錫珠頒發上屆征求冠、亞、季軍紀念獎品，並聯歡大會並設各項游藝餘興節目及幸運抽獎助興。由主天麗主持抽獎。入會職員昨推定如下：（主任委員）顧玉瑩、蕭明、劉樞軒；（委員及各部門）陳能方、陳敘池、馬超常、顏福安、吳洪、黃燕清、李獻良、朱如新、陳麗軒、馮華英、鄧文同、熊伯徵、梁永世、李振雄、[illegible]

三院定期選新總理

【本報訊】東華三院丙午年總理，以任期行將屆滿，現定期於本月十七日上午十一時，在上環普仁街東華醫院大禮堂舉行歷屆總理聯席會議，公舉社會賢彥，殷商名流，繼任一九六八年度（一九六七年丁未）新總理，接管院務。據悉，三院董事局業經函請各界殷商依時出席。

寧波旅港同鄉會 獲准成立徵會員

【本報訊】寧波旅港同鄉會已獲港府批准登記成立，今公開徵求會員，會址在九龍彌敦道[illegible]。徵求會員分站如下：（香港區）（一）中區[illegible]；（二）[illegible]；（三）北角[illegible]；（九龍區）[illegible]。

五邑總會聯校春節聯歡會，議員馮秉芬（右）代表致送紀念品與張祝珊夫人，由校監張玉麟（左）代表接受。

蘇屋邨慘劇
婦人厭病跳樓慘死

【本報訊】一患病婦人跳樓斃命，可能因病厭世，屍體經已被送往殮房。

死者名梁佩□，三十一歲，與丈夫、兩子及家姑同住蘇屋邨茶花樓。據其家姑事後透露：死者數月前曾出夜街着了涼，即感病魔纏身，至今仍未全愈。據說是外感風寒。昨晨出事前，她還請家姑爲她煮涼茶吃。到九時許，乘家人不覺時，即跑出屋外通道盡頭之欄河處跳下，跌在山邊石級處，登時頭破血流，手足折斷，慘死於血泊中。

五邑總會聯校舉行春節聯歡
馮秉芬議員主禮
張玉麟訓勉教師

【本報訊】五邑工商總會所屬小學、鄧國梅小學暨梁灣分校、聯合道慈佛社張祝珊小學第一校及第二校、沙敦爐山學校等七校春節聯歡大會，昨在九龍水康街五邑工商總會學校舉行，由行政局非官守議員、五邑總會名譽會長馮秉芬主禮。

聯歡大會依時舉行，唱校歌後，由校監張玉麟致開會詞，敘述聯合舉行春節聯歡意義，並首先代表各校同人致謝馮秉芬議員能蒞五邑總會校舉行及贊助道慈各校與羅山學校之勞績。並提出「百行孝爲先」、「助人爲樂」、「學不厭，教不倦」、「互助砥礪，經驗交流」等三項勗勉各校主任教師互勉。

繼請馮秉芬議員致詞，勗勉各校教師注重學生德性之陶冶，養成良好學風，負起改造社會責任之詞畢，代表大會致送紀念品與張祝珊夫人（由張玉麟代表接受）致謝彼熱心教育，興學育才與對各校之關懷，復由學生代表向馮議員獻呈紀念品，末由校監鄧北泉答詞，隨由各校學生遊藝表演，並舉行幸運抽獎。

到有馮秉芬議員、司徒惠副會長、各校校監張玉麟、鄧北泉、五邑總會理事長梁校董何法浩、陳子民、副理事長羅鑑明、副監督兼校董伍尚倫、陳兆霖、黃光明、鄧樹猷夫婦、謝國光、楊日輝、民政務司何茂璇、聯絡主任梁其培、馮臨時、[illegible]

[illegible]

港大校外課程部 舉行十週年紀念

【本報訊】香港大學校外課程部，昨日在陸佑堂舉行慶祝十週年紀念聯歡大會，出席學員來賓千餘人。

會上，校外課程部主任胡雅士指出：「參加校外課程的人們，將獲得一個豐富和有報酬的前途。」他向擠擁的聽衆說：「我們的主要目標，是在於能夠向公衆提供出大學所能夠給與的教育與好機會。」

胡雅士并進一步表示：當他在若干年前抵達香港的時候，他認爲校外課程的研究和教育是必要的。現約有一萬一千名學生，參加各種課程。胡氏并透露：將增設一項爲期兩年的管理課程。

大會秩序由午間二時開始，香港大學副校長樂品湯教授致歡迎詞及成立十週年回顧；鍾恬昌、胡雅士先後講述十年來校外課程。「話劇排演與實踐班」學員，演出創作獨幕話劇「貴賓」，其後并進行茶會及分別舉行各項專題演講及觀看幻燈影片，晚上八時舉行叙餐。

坊研會明日會議
促進街坊福利
各郊區會首長今訪問慈雲山坊會

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會本月份全體委員會議，定明日下午五時三十分在北角更坐會所餐廳舉行。屆時除報告工作經過外，並對今後促進街坊福利事宜將多所研究，以便通過辦理。該會主席李運源業已分函各友會首長依時出席，共策進行。

又港九街坊會首長爲加强各友會間聯絡，互相吸取工作經驗，將作互相訪問。據悉，各郊會首長定今日下午三時，聯袂訪問慈雲山新區街坊會。

商業通濟公會 選出新理監事

【本報訊】商業通濟公會現任四十四屆理監事任期將滿，昨在會所進行改選，結果，現屆理監事大多數獲選連任。當選第四十五屆新理監事名單如後：（理事）范燕清、符嘉絃、周有、黃文金、[illegible]

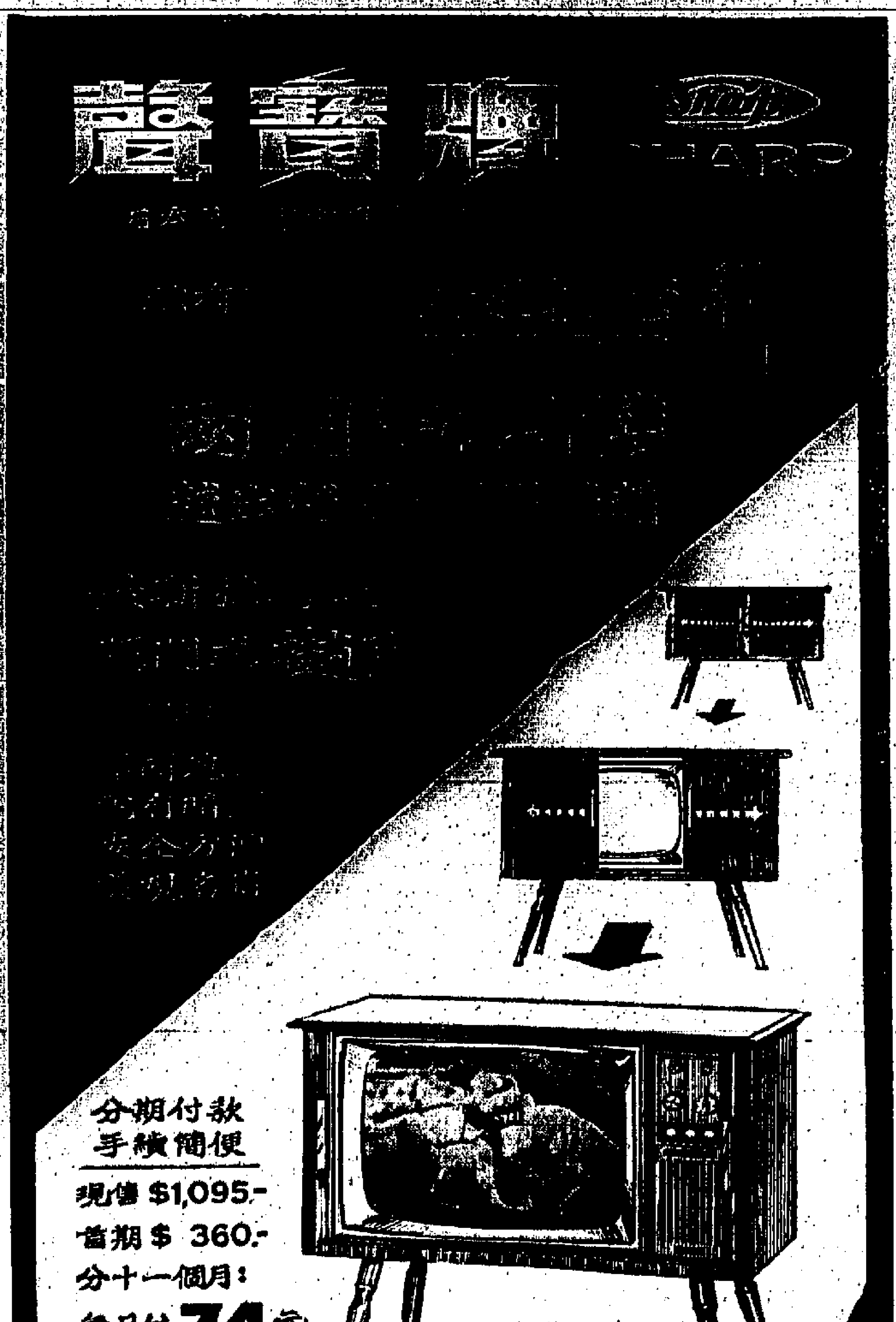
南丫北段人口 減低至三千人

【本報訊】南丫島北段地區之人口，在兩年前約有五千人，但至今只有三千人，現居住之三千人數中，約佔一半是漁民。據統計，原因之一，爲該區食水不足，其次爲前遷居該處之部份人士，可能因港九屋租下降，故多遷回港九居住。此外爲民生經濟困難，當地人士前往港九工作者大增。

中國痔瘻病專科醫學院 盧海 院長
精醫 痔瘻 肛脫 痔血 虫病
脫痔除瘻保無痛苦・帶業除蟲立即知道・貧者贈醫（女助理熱心）
診症時間 九點：每日十一時至七時在旺角彌敦道607號新興大廈五樓（龍鳳茶樓右便梯間電梯按4字）電話837428。香港：每早晚八時至九時半在跑馬地黃泥涌道51號翠谷樓三樓
永久地址（近油站對面）電話 星期日下午休息

虫痔專科 黃東華 醫專
虫 痔
免費驗驗，即驗即知，女界有女助理外埠郵購同效（星期日下午休息）

ZYFESOL 消化素 遠背氏 牌
消化不良 腸胃積滯 即服即效
遠背氏製藥廠監製 香港總推銷處
各藥行均有代售



香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇：（官塘月華街三九三地段）
天星樓 第二期 開始出售
第一期B座未入伙前經已售罄
第二期C座位置更靚，請早訂購！
經已入伙
夫妻月入700元至2,000元可申請。
（兩房兩廳）先付8,950元
月供180元
（包括差餉地租在內）
花園地區 環境優美 面海向南 全無阻隔 独立型式 四面單边 顏色潮興 柚木地板

洽購處：立信置業有限公司 香港恒生銀行大廈七樓 電話：238203・224322

五月台灣環島遊覽團
節目最豐富：包括阿里山、日月潭、陽明山、澄清湖、春秋閣、花蓮、橫貫公路、野柳、碧潭、烏來、新北投等全島勝蹟及各大城市。
泰華組：五月十日、五月廿日、分兩組出發（往返乘噴射客機）
輪船組：五月八日出發（往返乘安慶輪）
機船組：五月十日出發（噴射機往，頭等船回）
九天遊覽，一流享受，專員照料，採組只限廿位，報名從速，以免向隅。
安樂旅運社 國泰航空公司 合辦

卅年經驗
風濕
風濕筋骨專家 梁藻衛
十年廿年殘疾 脚軟不能行動

專對付毒賭淫非法勾當 警察「國際新三隊」決心肅清外圍狗馬
免使遺害社會影響治安

【本報訊】最近警察當局對目前流行於港九各地之外圍狗馬賭博風氣，已引起密切注意，決繼續消滅字花之後，亦即於最短期間內迅即徹底撲滅外圍狗馬。由於破獲「旺角字花總廠」後，整個九龍搭檔一時之字花博彩已隨之全部消滅。警方此次肅清外圍狗馬賭博計劃亦將實行「擒賊先擒王」辦法，除在各區警署加強例行掃蕩工作之外，一除直屬警察總部專門對付「毒賭淫」等非法活動之特種組隊「國際新三隊」，現已負起專門對付一般外圍狗馬公司非法活動之任務，對於各區所有大小外圍狗馬公司組織存在，及各該公司所屬收受狗標馬標之外圍「庇仔」散佈情形，與其幕後主持首腦份子之非法活動，暨彼等行蹤等，現已搜集廣泛深入之調查工作。據聞「國際新三隊」[illegible]散佈範圍，不斷從事秘密偵察，搜集有關情報資料，加緊策劃部署，俟時機成熟，隨時採取行動，按圖索驥，厲行掃蕩，以期一舉而將所有大小外圍狗馬公司撲滅，從而肅清各地之外圍狗馬賭博，免使遺害社會，影響地方治安。

據悉：「國際新三隊」係直屬警察總部之一隊特出探隊，現任隊長巴路士督察主任，所有隊員均屬督察階級之中西警官，每星期一次，分別由港九各區警署輪流抽調華籍督察三人及西籍督察三人混合組織而成，遇有必要出動執行工作時，所屬各區督察，可在各區警署隨時抽調各級警員協助一切。專門對付各區「毒賭淫」等非法活動，所有各區煙販、賭檔、淫媒，對該隊之行動，莫不聞風喪膽。自於本年前成立以來，對於港九各地「毒賭淫」等非法活動之遏制肅清，卓著成績，深得當局倚重。

民眾讚許。警方自偵破「旺角字花總廠」後，整個搭檔一時之字花博彩隨而全部消滅，一般市民正在歡慶除去社會大害，但野草燒不盡，春風吹又生，外圍狗馬博彩乘機崛興，大有取字花地位而代之之勢。尤其外圍狗博彩，由於一元都有交易，每逢舉行賽狗之日，舉市若狂，更深入各社會各階層，一般市民莫不深為焦慮，希望有關當局從速採取行動，俾可嚴厲撲滅，免使繼續存在，其為害之烈，比之字花，實有過之而無不及。

雜貨店售賣麻油 含有超量礦物油
主持人被判罰五百元

被告判罰款五百元，依例最高可被判罰二千元及入獄三個月。

【本報訊】麻油中含有高達百分之五十四的礦物油，摻雜價值低廉的礦物油，違反政府法例規定任何食物所含礦物油不能超過千分之二的規定，一間雜貨舖主持人被控出售此類貨物，以傳票被控於北九龍裁判署審訊，判罰款五百元。

控告明乎[illegible]據知，住址為聯樂街七十五號地下，被控去年十二月六日上午十時二十五分，在上址藏有及售賣麻油含有百分五十四礦物油，被告認罪。

衛生局督察納思述案情指出：礦物油乃絕對無營養價值者，法律規定，凡可供食用之食物，其含礦物油不得超過千分之二，而被告所賣之麻油，超過此數，若人多食此類油，可能引致營養不良，進一步會影響腸胃，因此，法官重視此案，結果，經考慮後，判罰款五百元。

應中國針灸學會邀請 廿位日醫師來港講學

【本報訊】本月十七日，將有二十位日本針灸醫師抵港，應香港中國針灸學會之邀請來港講學。此二十位日本針灸醫師之中，有十一位是醫學博士，且兼業針灸醫師，或以針灸術行醫者，其餘俱為專業針灸醫師。其中資歷最深者要如笹川久吾博士，乃日本京都大學名譽教授、大阪醫科大學教授、日本良導絡學會會長、日本針灸學會會長，且為香港中國針灸學會名譽會員。其餘各位俱在日本醫藥學術界任要職，或為學會會長、醫科大學講師、政府針灸按摩師考試委員、醫院院長等。

全體日本醫師名單如次：笹川吾醫學博士、小林良英醫學博士、昆健一郎教授、吉田一夫醫學博士、鹽川滿義醫學博士、和田清吉會長、圓山楓姬醫學博士、三枝博醫學博士、中谷義醫學博士、和田貞雄會長、中里三郎醫學博士、中山友記醫學博士、白石幸弘醫學博士、伊丹方佐司醫學博士、中川良針灸醫師、山元皆甫針灸醫師、北村智針灸醫師、山奇敏子醫師、向紀子醫師、中道正二醫師、小巡常雄醫師。

高主教書院舉行換物會

【本報訊】高主教書院為擴建校舍，舊生會主辦的換物會，將於本月十九日上午十時舉行開幕，由太平紳士楊仕椎夫人剪綵，下午七時在該校禮堂頒獎舉行抽獎，頭獎汽車一輛。

由陳劍夫人、李振宗夫人、高標夫人、蕭明夫人及彭爆基夫人等主持攤位。

換物會場將設有各種遊戲攤位及兒童旋轉機遊戲。

據悉，該校曾於一九六五年六月間舉行首映籌款，又每年由舊生會主辦換物會，成績可觀。該校當局決於本年九月開辦大學預科六班，以解決中學畢業生升學問題，新校舍將動工興建。

荃灣興建村公所 海壩村計劃兒童遊樂場

【本報訊】荃灣鄉區屬的海壩村代表鄧福，前乘理民府巡視村拜年之際，當面請求政府協助興建村公所一座及一所兒童遊樂場，以利鄉政推行及供村童遊樂，同時並請准予在區內舉行演劇遊藝會，籌募上述建設經費，曾獲得理民府表示同情，並派出丈量員會同該村代表，實地勘查有關場址。據悉，該經勘察的地點甚為理想，面積約有六千方尺左右，一俟獲得政府正式核准後，此項新建設計劃即可付諸實施。

音樂賽頒獎音樂會 首天節目公佈

【本報訊】第十九屆校際音樂比賽頒獎音樂會，定明日起至十八日一連五晚在大會堂音樂廳舉行，首日（十四）節目如下：（其他各日節目將在本報逐日續刊）

㈠十三歲以下合唱：拔萃女校。
㈡英文歌混聲合唱：聖保羅男女中學。
㈢中文歌女子高級組合唱：聖士提反女校。
㈣九龍區小學五六年級合唱：荃灣完全小學。
㈤八歲以下節奏樂：聖巴西爾學校。
㈥八歲以下唱遊：聖保羅男女校。
㈦高級女高音獨唱：吳倩恒（拔萃女校）。
㈧蕭邦曲鋼琴獨奏：蔡崇力（中西書院）。
㈨鋼琴協奏曲：胡康臨（拔萃女校）、黃淑娟（拔萃女校）。
㈩中級雙鋼琴：馮鳴鳳（培正）、區國才（玄光）。
⑪深造級雙鋼琴：胡康臨（拔萃女校）。
⑫初級鋼琴挑戰組總冠軍：李家聲（培道女中）。
⑬小提琴奏鳴曲：岑國樑（喇沙）、馮國林（瑪利諾）。
⑭學校樂隊：鄧鏡波工業學校。
⑮國樂二重奏：高鑑泉（新法書院）、吳國才（玄光）。
⑯高級英文散文合誦：荃灣官立中學。
⑰十六歲以上高級粵經朗誦：閔倘文（九龍瑪利諾）。
⑱中學女生國語詩獨誦：張英姻（培正中學）。
⑲中文詩朗誦決賽總冠軍：傅運莉（玫瑰崗）。
⑳初級男子散文專誦合誦：香港仔工業學校。
㉑女子現代劇個人表演：胡家芳（培正中學）。

國泰機構與東芝合辦 麒麟送子填字遊戲 周萱張揚主持頒獎

【本港訊】國泰機構與東芝牌電器聯合舉辦之「麒麟送子」填字遊戲，昨在大會堂舉行頒獎典禮，由國泰明星「麒麟送子」主角張揚及周萱小姐主持。

此項典禮於下午三時半開始，東芝牌電器設茶會招待得獎者及記者，首先由張揚宣佈：為公平及增加參加人興趣起見，由六十名入圍者，個別親自抽取獲獎名次。會堂中央陳設着各項東芝牌名貴電器獎品，獎品後面佈置一幅大黑板，板上滿佈着六十顆閃耀的銀星，上端有國泰機構及東芝牌電器的商標，當中有「名貴獎品此中尋」七個字。得獎人各自按着次序抽取一顆銀星，每顆星的背面都寫上獎品的名次，六十人無一落空，當每一獲獎人抽出一顆星後，即由公證人東芝牌電器駐港代表山口芳彥及國泰明星周萱小姐當眾宣佈其獲獎號碼，抽獎完畢後，即由張揚及周萱小姐頒獎。

計抽出頭獎：釋振源，獲獎東芝牌最新型「洗乾合一」洗衣機一架；貳獎：劉家石，獲獎東芝牌名貴四聲錄音機一架；叁獎：湯堯，獲獎東芝牌名貴四波段收音機一架。此外，四獎至十獎各獲東芝牌手提收音機一架，十一獎至六十獎各獲國泰機構贈「國際電影畫報」半年（自一九六七年三月起至一九六七年八月止）及林翠小姐簽名照片一幀。

影星周萱頒獎 （上）國泰明星周萱、張揚頒獎後與東芝牌電器駐港代表山口芳彥先生合照。（下）周萱頒發獎品與得獎人情形。

從石壁教導所逃出 漏網童犯溺死
屍體昨在梅窩海灘發現

【本報訊】由大嶼山石壁教導所逃出漏網的一名童犯，已經溺死，屍體昨日下午飄至梅窩的水口海灘。死者名林英傑，十七歲。他是於上月廿八日凌晨由石壁教導所逃出的，與他一同逃出的另外十三名童犯，則於本月三日先後被捉回。新聞處消息說：一名青年的屍體，昨日下午五時卅分在梅窩的水口海灘被發現，他已証實是由石壁教導所逃出的，死者是被一個建築工人所發現。

九廣鐵路局收入 超過現年度預算
預計超額近二百萬元

【本報訊】港府現年度（一九六六年四月至一九六七年三月）之十五項收費收入中，九廣鐵路之收益超出理想。

現年度預算案鐵路收益為一千三百六十六萬一千元，實際上現年度十個月的收益已為一千二百七十四萬七千六百一十六元四毫四仙，以十個月之收益與預算案比較，已多出八萬六千六百三十六元四毫四仙。

由於現年度尚有兩個月然後結束，以本年一月份收益九十三萬五千七百一十八元三毫一仙為根據，今後兩個月之收益將為一百八十七萬元強，如此，則鐵路純益將過去十個月收益，除去預算全年收益，尚超過八萬餘元，再加上今後兩個月之預算收入一百八十七萬餘元，合為一百九十餘萬元，比較預算收益將超出百分之十強矣。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩東風或東南風，密雲，間中有陽光，和暖及潮濕，黃昏後有霧。

昨日氣溫最高為攝氏表二一·三度，最低為攝氏表一五·四度。

今晨零時氣溫為攝氏表十七度。

高潮：上午十一時 下午十時四十七分

低潮：凌晨三時五十七分 下午三時廿七分

本港殷商江筱侶 遺產百萬 撥充善舉

【本報訊】本港殷商江筱侶於去年逝世後，其生前預立遺囑中，將其遺產以一百萬元作為直接慈善費，並另舉辦一項，專為醫藥及教育而設之江筱侶慈善信托基金。

遺囑並指明該信托基金之慈善費係分別捐助與十八個慈善團體者，包括有孤兒院、兒童福利、工業訓練及其他福利事業等。

江筱侶是本港有名富翁之一，亦為有名的大馬主，曾任廣東銀行董事、東華三院主席、開灤煤礦公司買辦，該公司後身即為天祥洋行。

關於江氏遺產，初步估計為二百四十四萬八千八百元。

九龍首飾文員旅行沙田聯歡

【本報訊】九龍首飾業文員會為增進會員康樂活動，昨舉行春節旅行聯歡，集體旅行新界沙田，報名參加者凡五百餘人。

九龍區各金舖昨日例假休息一天，今日照常營業。

消防事務處加强實力 公開招請人員
資格公佈有志青年可投信應徵

【本報訊】本港消防事務處現招聘一級消防員及一級傷車服務員，以加强消防及救傷實力，有志服務之青年，可去函應徵。茲將各項條件錄後：

一級消防員（控制）：該職試用期兩年，（甲）薪給：由每月五百零五元至五百五十元，分三次遞增；（乙）資格：應徵人應為：年在廿三至卅五歲之間，能說流利粵語及寫讀中文（最好兼懂其他中國方言），英語程度亦應相等於中文中學會考英語及格，最好領有駕駛執照，如身體强健及有有效之駕駛執照，身高五呎六吋以上者，將優先取錄；（丙）職務：以中英文收發、傳遞及紀錄消息、召喚救火車及救傷車，須穿制服，担任輪班工作，並受紀律約束；（丁）應徵書必須用英文繕寫，連同學業証件及推薦書等之副本，寄港島皇后大道東金鐘兵房消防事務處秘書收。截止申請日期為本月十八日下午一時，申請人如至本年四月十八日尚未獲接見者，可作落選論。

一級救傷車服務員：該職試用期兩年，（甲）薪給：由每月五百零五元至五百五十元，分三次遞增；（乙）資格：應徵人應為：年在十八至卅五歲之間，程度相等於中文中學會考英語及格，能說流利粵語及能寫中文，最好兼懂其他中國方言，及領有駕駛執照，應徵人如身高五呎六吋以上，身體壯健，目力良好，將獲得優先取錄；（丙）職務：負責管理一架救傷車及屬下人員，担任急救及消防事務處長所規定之其他工作，須穿制服，担任輪班工作，受紀律約束；（丁）應徵書必須用英文繕寫，連同學業証件及推薦書等之副本，寄港島皇后大道東金鐘兵房消防事務處秘書收。截止申請日期為本月十八日下午一時，申請人如至本年四月十八日尚未獲接見者，可作落選論。

國民旅行社 日本觀光團

【本報訊】國民旅行社有限公司舉辦日本觀光團，定於本月二十三日乘國泰航空公司康維爾八八〇型噴射客機啟程，本月三十一日乘原公司班機返港。據稱：櫻花節爲最吸引遊客之節日，該公司爲方便港人前往欣賞起見，亦定下月十日起程，下月十八日返港，往返均乘國泰班機，收費廉宜，務使旅客以最低廉代價，獲得一流享受爲宗旨。又悉，該公司每月舉辦台灣寶島觀光團，手續簡便，可分十二個月供付，報名可至德付道中中國聯合銀行大廈六樓，電話：二三〇五一七、二四五一八六——五接洽。

油燭業集作工會 今互選首長職員

【本報訊】港九油燭紙業集作職工會於日前召開大會，選出第十九屆理事，當選的新任理事定今日下午在會所召開首次會議，互選首長暨各部職員。

新選理事如下：梁漢榮、吳國城、黃備、羅芝、黃翰柏、馬榮、郭順、江姍、招楷、關海成、郭鴻泰、岑大明、麥細、招炳華、黃普、張漢森、劉柱、廖新、伍于華、謝榮泰、黃成、許耀光、黃基昌等。

鄧肇堅醫院所在地 司徒拔道口將擴濶
以適應將來繁忙交通

【本報訊】為配合興建中的鄧肇堅醫院的工程擴展，大道東尾段與司徒拔道口之間將進行大擴濶，可能改變為大圓形馬路以利便交通。

該處附近，為興建鄧肇堅醫院所在，鄧肇堅醫院是港島東區處理急病之醫院，預料該醫院建成後，該處交通情况必極繁忙，故該處馬路有改善擴濶之必要。

當局對該處擴濶計劃已準備在下年度預算案中撥出一筆款項，下年度工務計劃中已有此項支節列出。

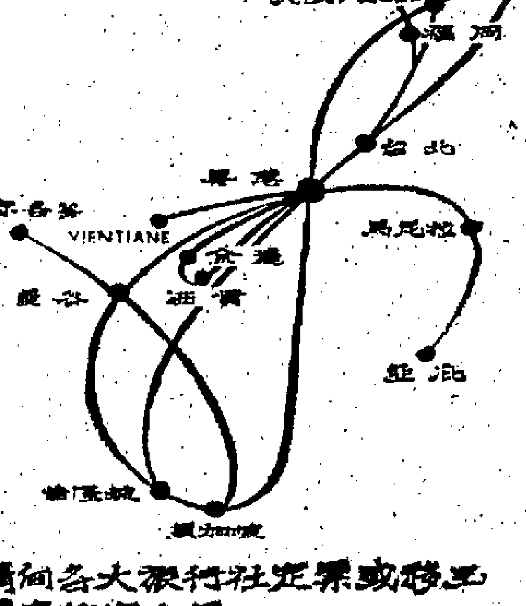
擴寬大道東尾段辦法，可將目前東華醫院被會前之花園削去若干尺便可應付，至于司徒拔道口一邊爲山斜，另一邊爲印度廟，[illegible]擴寬，[illegible]地段，而山斜一邊，大可以削平，除擴寬路面外，亦將同一度行人路。將來[illegible]可能改爲大圓形馬路，有如跑馬地拔道與大坑道相交之大圓形馬路附近然。

昨晚澳門賽狗成績與派彩

場次	路程	首名	次名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	三五〇碼	㈠中秋月	㈡鐵羅漢	四元二角	一元九角	二元九角	九元九角
第二場	四九〇碼	㈡蝴蝶至寶	㈣祖西	三元四角	一元八角	一元八角	七元四角
第三場	五二五碼	㈤碗女	㈥樂境	六元七角	二元二角	一元六角	十元五角
第四場	四九〇碼	㈠一定到	㈤百合	三元一角	一元四角	一元四角	四元一角
第五場	四九〇碼	㈥彌充	㈢蝴蝶將威	二元四角	一元七角	五元一角	十元八角
第六場	五九五碼	㈡二八佳人	㈤嬌龍	十三元四角	五元五角	五元	四十七元九角
第七場	四九〇碼	㈠飛虎	㈢勇童	二元一角	一元三角	一元七角	八元六角
第八場	五二五碼	㈥頑童	㈠夜鶯	一元七角	一元四角	二元四角	七元四角
第九場	五九五碼	㈤飛捷	㈢朱應泰	七元七角	三元八角	三元六角	十二元九角
第十場	五二五碼	㈣特別津貼	㈥空中霸王	四元九角	二元八角	二元	十一元四角
第十一場	三五〇碼	㈤吉星拱照	㈠舞歌星	九元三角	二元六角	一元三角	八元
第十二場	五二五碼	㈢奔騰	㈣錦上添花	十一元一角	三元二角	二元六角	廿八元一角
第十三場	四九〇碼	㈡神威	㈣廣龍	四元四角	一元九角	二元九角	廿一元一角
第十四場	五二五碼	㈥幸運兒	㈤鐵塔	五元六角	二元四角	二元三角	七元三角

國泰航空公司每星期有十五班噴射客機往
日本 任君選擇十分方便

每星期十班噴射客機往東京
每星期十一班噴射客機往大阪(內中三班係直達班機)每星期兩班噴射客機往名古屋每星期另有兩班噴射客機飛往福岡每日下午三時十五分國泰航空公司巨型康維爾噴射客機由香港啟德機場起飛往東京及大阪快捷便利。



請向各大旅行社定票或逕至
國泰航空公司
香港遮打道九號
電話：二三一二六二
二二七〇四一（辦公時間外）
九龍半島酒店內
電話：六六二四〇七

國泰航空公司
航線經驗最豐富的航空公司

HKG-1918

鄉議局促請新界民政署宣佈
十個工業試辦區地點
吸引工業界早日投資
使鄉民有就業機會土地亦不致長期荒廢

【本報訊】新界鄉議局促請新界民政署正式宣佈新界十個工業試辦區地點。

該局指出：去年與新界民政署舉行會議時，對設立小型工廠區問題，黎保德署長曾經表示，最初擬試辦十區，每區最多十英畝，區內每間廠址之最大面積爲二萬方尺。此確爲一種適合當前實際情況需要之措施。惟此十個試驗區之地點何在？何時付諸實現？自應早日明確規定，使工業界知所適從，不致觀望不前。

鄉議局盼當局正視目前新界經濟之蕭條景況，早日宣佈十個工業區試辦之地點，以吸引工業界之投資，使鄉民多獲就職之機會，而土地亦不致長期荒廢。

鄉議局主席彭富華爲文指出
新界經濟陷於癱瘓
亟應發展輕工業區

【本報訊】新界鄉議局主席彭富華，在該局最近刊印之「今日新界」特刊中，在卷首發表一篇言論——我們的願望。文中有「就過去一年之種種跡象觀察，特別指出農業方面，由於缺乏充足水源灌溉，以致產量減少，且因農產品價格低賤，更影響農民的收入，在漁業方面，亦因生產技術未獲改良，收穫多不如理想。在過去一年中，由於夏潦秋旱及其他因素影響，就是畜牧也景況不佳，這種種影響，遂使其他行業亦受到直接或間接的打擊，陷新界經濟於全面癱瘓狀態。因此，我們認爲目前的主要工作，乃在於復興農村經濟。自從一九六五年春發生銀行風潮後，新界經濟即已進入退縮時期，在這兩年來，不但沒有得到適當的補救，而且更受到各種大或少的打擊。這種艱苦情形，身受者固難應付，即使非身受者，亦不難加以想像」。彭氏繼又指出：「今日新界地位的重要，並不亞於香港與九龍，我們曾一次又一次的公開呼籲，請大家正視今日新界經濟的危機，以免它陷入更嚴重的地步，同時并提出挽救新界危機的辦法，主張從速發展輕工業區，使人盡其力，地盡其利，而在各區鄉事委員會首腦方面，亦經常發出發展工業之呼籲。由此可以知道，開闢新界工業區，已成爲全體鄉民一致的要求」。彭氏對繼任新界民政官長，一方面固寄很大的期望，而在另一方面亦寄予極高的期望。相信張幹先生對今後新界鄉民生活改善，地方建設的促進，一定符合我們的願望」。

德惠寶洋行電業部經理
吳學先赴美考察業務

【本報訊】德惠寶洋行電業部經理吳學先，前乘西北航空公司班機飛往紐約，作爲期一月之業務訪問。

吳氏此行係應美國威士丁電器公司之邀請，前往視察美國威士丁各工廠設備及生產情況，並與威士丁負責人士討論威士丁香港營業今後發展計劃。

德惠寶洋行代理美國威士丁各種電器用具，包括冷氣機及雪櫃，已有二十七年歷史。

往機場送行者，有德惠寶洋行執行董事麥堅士及該行職員親友等多人。

圖爲吳學先及送行者於機場合攝

樓高七層設備新型
大口環療養院
今舉行開幕禮

【本報訊】東華三院興建大口環療養院全部工程經已完成，定今日下午三時三十分舉行開幕典禮，由三院永遠顧問李耀祥主持揭幕，三院總理已邀請官紳名流、社會賢達到場觀禮。

該院原稱大口環療養院，本爲木建病房，於一九五三年創立，以收容三院留醫之慢病病者，一九六三年計劃拆卸木屋，改建七層新廈，一九六四及六五年，繼續推進，至本屆丙午年總理，完成全部工程。全院病床三百二十三張，連同一九六二年改建部份，共有床位五百零三張，用以收容在三院及政府醫院留醫，在施外科手術後，以待康復，轉來療養，因定新名稱爲：大口環療養醫院。

該院設備，完全適應療養病者需要，爲一新型完善之療養醫院。

西區街坊會辦國術班
請兩電改善派繳費函

【本報訊】西區街坊福利會昨在該會禮堂舉行本屆第廿七次理事會議，出席者黃秀山、余兆耀、張耀基、麥根、郭子榮、游燕卿、曾紀雄、龔始媛、胡國强、潘南、袁德良、林正山、黃球等三十餘人。

副理事長張耀基於會中指出：有許多居民投訴，電話電燈公司向用戶郵寄交費單，郵差祇將通知函放在信箱內，每爲頑童取去或撕毀，至用戶不知依期交費，致被截綫，要求本會轉請該兩公司予以改善，最後限期繳費函，以免延誤案。該會決定由會函告電話電燈公司改將最後通知繳費函件，務請送達用戶手中。

該會並恢復開辦國術班，由國術班主任林祖師傅主持教授，逢星期一、三、五，晚在會所舉行，每人每月酌收學費十元。

林文傑伉儷與林少德等在機場合影

林文傑夫婦訪問東南亞

【本報訊】中華林西河堂宗親聯愛總會會長林文傑伉儷，昨晚乘國泰航機飛赴東南亞星馬各埠訪問。到機場送行者，有該會主席林少德、文桂、理監事林子實、任夫、德銘、林佐、惠如等暨親友數十人。

觀塘區童子軍分會
選出各級負責人員

【本報訊】觀塘區童子軍分會於昨晚七時，在觀塘新區第六座頂樓舉行該區分會會務委員會及執行委員會選舉大會。選舉結果如下：

會長許大同，名譽會長李耀波、REV A GNAR ESPEG ERBEN、桑安柱牧師；副會長王傑、周國揚、華達、凌紹然；主席黎振根、副主席毛保明；義務秘書周志明；義務司庫資勵初；委員PR J OSBPH K.P.L UI、林永基、林柏秀、侯碩生、劉子固、張明；制服委員D.AVI D G.M.TAYLO R、梁庚、顏多歌、顏君寶、姚定謀。

觀塘區負責總監梁觀照，深資童軍區長冼振邦、陳俊銘；童軍區長翁栩鳴、梁廣銳；小狼區長衛詠枝、潘少璟；區文書陳傑柱。會後由許大同會長致詞略謂：童子軍訓練，是一種良好的公民訓練，能養成責任心、公德心、及服務社會之能力，引導社會上的青年走上正途。

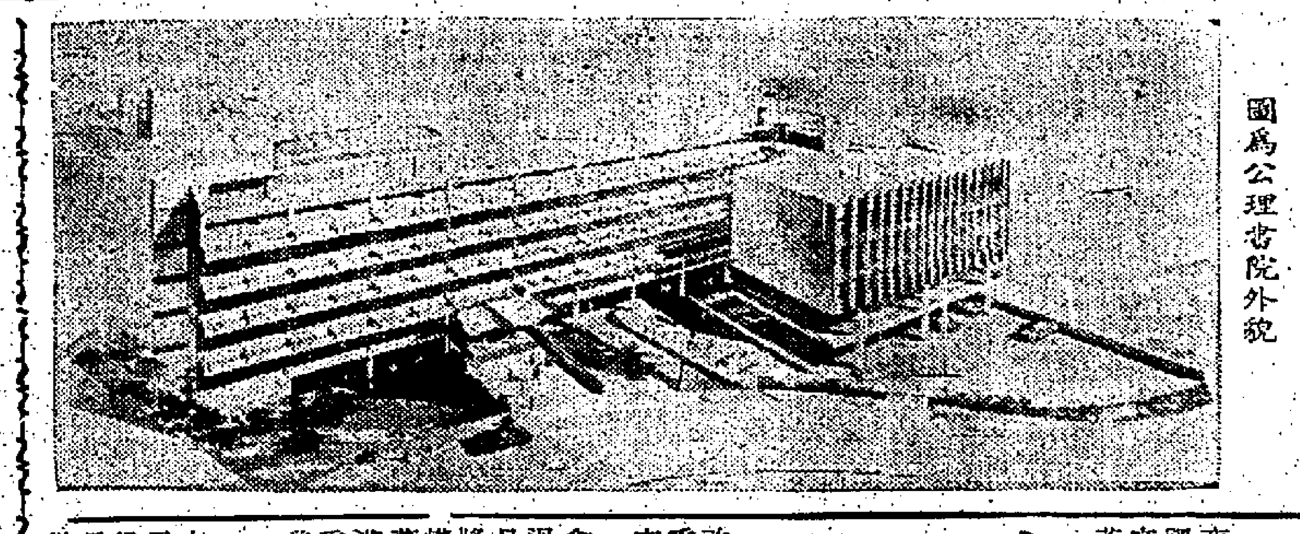
合辦升中講座
升中周報與兼善中班

【本報訊】升中周報與兼善中班，爲輔導小六學生考取政府中學學位及免費學額起見，特聯合舉辦升中講座。課程有中、英、算三科升中試課程及測驗，並逢星期日下午一時至五時，在九龍太子道二九○至二九○A號諾貝爾英文書院內上課，並作試前總預考，定本月十九日起上課，限收學生一百名，報名處：旺角彌敦道六百八十號四樓；○太子道二九○號。

汪彼得總幹事透露
公理英文書院
校舍九月啓用

【本報訊】中華基督教會香港區會總幹事汪彼得昨在該會大坑道公理英文書院奠基致詞時指出：志願團體參辦中學，將可減輕教育部門的行政負擔及管理責任。汪總幹事並表示：該教會爲不牟利的宗教團體，爲支持政府的教育政策，協助解決本港教育上的需要，在過去十年來，會總辦理有各類學校，直接或有關的學校共有五十四間，其中有幼稚園，私立中小學，津貼中小學，實用中學及新區大廈附屬小學，正在計劃建築中的還有工業中學，其中私立中文中學兩間已辦理多年，但私立英文中學第一間是青山何福堂書院，三年前開辦。公理書院是該會在市區的第一間私立英文中學，雖然辦理一所優良的私立英文中學，並非易事，但爲應付本港青年的迫切需要，該會惟有憑着校董們熱心與中外人士的贊助支持，不屈不撓的精神，集中的力量，完成任務艱巨，凡有助於本港社會繁榮發展的服務，有勞力以赴。

担任主席總幹事汪彼得牧師致詞，參加觀禮之中西來賓約數百人。該書院校舍將於七月落成，九月啓用。由伍振伊建築師公司設計，招標建築，工程總費約一百二十二萬元，除由政府津貼建築費四十萬元，及該會向中華基督教會公理堂捐助港幣三十萬元，無息借款二萬元外，該會尚需籌八十萬元作建設校產之用。該書院是一所私立中學，除了建設外，並無準備經常費及有政府津貼。



圖爲公理書院外貌

金城旅運公司辦
台灣日本遊覽團

【本報訊】本港金城旅運貿易有限公司所辦台灣復活節遊覽團，早已額滿截止報名，該公司現再組櫻花觀賞團，開始報名，並定四月十九日出發赴台。又該公司爲擴展業務，已定於本復活節假期內，舉辦日本遊覽團，名額有限，額滿即止。該公司總行設於香港干諾道十五號大昌大廈十四樓、電話：二二八八一四一、二二八八七五；分行設於九龍彌敦道新聲戲院大廈六○一室，電話：六六九五、六七○二一六，歡迎洽詢報名。

朱氏宗親會
選出新職員
朱國材任理事長

【本報訊】旅港朱氏宗親會昨在九龍會所互選第十屆首長，結果如下：理事長國材，副理事長朗、鐵欽、家藩；總務主任鐵戈、副百祥、廷元、華清、石年；監事長北生，副朗、蔭炎、康靖；財務主任耀秋、副與、朱業；福利主任由金、副華漢、鍾邦、陶炎、邦紀；文化主任如松，副繼松、鴻彥、朱新、才杰；宣傳主任袁磊，副紹源、康樂主任叔遜、副宣傳、理事公披、瑋璋、立中；婦女主任巧珍、副朱慈、侯補理事福明、卓賢、鼎祥、候補監事仲康、仁俊、仲儒；總務主任篤謙，副由達；稽核主任進玖，副余興；交際主任百燦，副彩基；聯誼主任國龐，副璇、汝霖、理事寶樹、華、炳祥、威、念、鍾、川、達泰、筠周、一。

商台訪問黃石華
暢談港政改革
認爲根本須確立公民權

【本報訊】香港商業電台以九龍總商會目前理監事會通過有關香港政制改革意見，昨特錄音訪問前保良局總理，該會「研究地方行政問題小組」委員之一黃石華氏，請其報告該意見要點，並詢問黃氏個人對港府公佈地方行政制度報告書意見。

黃氏認爲港府公佈報告書雖未盡理想，但立意致善，如規定各級地方議會議員三分之一爲民選，這較目前市政局民選議員名額規定進步多矣。不過，對選民資格規定，則認爲須徹底檢討。依報告書規定，仍如市政局議員選舉差不多，即納稅人始有選舉權，如此之政制改革，將毫無意義，仍將如過去一樣，不會引起市民重視。他認爲談政制改革，應以普遍確立民權爲根本。他深深感覺香港之前途，即香港繼續安定與繁榮，須使近四百萬的市民變爲主人去決定。使四百萬市民均能以主人身份愛護香港關心香港，如此可以杜絕野心分子挑撥破壞香港，如香港只是少數而接納稅人的香港，而政府亦以四百萬絕大部份爲過路客，而以香港死活無關，這是非常可悲的。

黃氏並建議：凡是居留香港五年滿廿一歲以上，除精神病患或罪犯者外，均可普遍取得公民權。至五年規定是否合理？當可再加研究。現在世界文明國家如美、加近如馬來西亞，如准許入境居住五年，便可取得該國公民資格。至於有些人認爲目前香港環境特殊，對民主知識未够，不能開放得太快，但香港民識較印度、菲律賓爲高，人家亦行之甚效。更有些人爲着已得利益，認爲不必較大改革者亦有之，此種思想簡直與民主潮流背道而馳，實不可思議者。

孔壽年博士編
法文速成讀本
出版公開發售

【本報訊】香港法文專科學校校長孔壽年博士，近鑒於港人學習法文者日衆，現將他在該校講授的法文，加以整理補充，編成「法文速成讀本」一書，由該校出版，公開發售。該校位於九龍尖沙咀加連威老道十二號，夜、午間設法文班二十三班，速成班由孔氏親自授課，商科班由法國教師教會話及讀本，另設有日文專修班、英語會話班、西班牙文班、德文班及英文商科班。

智慧出版社最新出版
兩種升中試用書
中文分類及英文測驗

【本報訊】智慧出版社之「小學算術補充練習」，自去年九月面世以來，全套各年級上下學期用書，始終保持暢銷，更有供不應求之勢。由於本年度下學期定購用書倍增，致一時未能依時送交各定購學校，該社現已分委各印刷所，加緊印製，故各定戶當可於一兩日間獲得訂悅，算術答案亦可收到。該社殷謝悉。

【本報訊】智慧出版社之「中文科分類練習」及「中學入學試英文科試前測驗」亦已出版。「中文科分類練習」爲小學五年級最佳中文科練習，內容豐富充實，分類系統，形式與取材，共有各類練習六十個，係由「中學入學試專欄」中文科主編馮金池君編著，每册定價一元正。「中學入學試英文科試前測驗」，爲中學入學試考生試前最佳之英文測驗，每册共有測驗二十個，乃由「中學入學試專欄」英文科主編王挺生君校訂，每册定價一元二角。各校如欲索取樣本或訂購，請電華人行五樓四一四室智慧出版社（二三三三七九）、香港荷李活道七十五號廣興書局（二四一一五○九）九龍亞皆老街七十四號港華書局（八…

英聯合餅乾公司
出口部董事抵港

【本報訊】英國聯合餅乾有限公司的出口部董事陳奧國以外的世界最大餅乾製造商，昨日乘紐約航班機自澳洲飛抵本港。陳氏將與該公司本港代理恰和有限公司及城市洋行商談業務。

老虎巖公園
下月興建

【本報訊】九龍聯合道老虎巖公園，對於下月動工興建。該公園位於毘連老虎巖新區的山坡，佔地約二十四萬五千方呎，完成後，可供該區居民作休憩用途。該公園可由聯合道的一條支路或連接聯合道的石級通往。

公園內沿山邊將築有小徑，並每隔若干距離設有遊客休憩處，各處有花園。市政事務署將在公園內遍植樹木及闢設草地，全部建築工程將於本年八月完成。

岑氏宗親會
春節聯歡

【本報訊】僑港岑氏宗親會昨晚七時，在九龍商業酒樓二樓全廳舉行春節同人聯歡大會，並開演粵劇及全場幸運抽獎助興。

儀式中首由理事長岑才生致開會詞，次由監事長岑子頌致謝詞，全體拍照留念後，即行宴會及抽獎。

黃族宗親會歡宴
旅美僑領黃培潤

【本報訊】本港黃族宗親會，以旅美波士頓僑領黃培潤伉儷，前月抵港觀光，又該會理事黃國熙最近赴澳洲各地攷察洋紙業務，該會同人，於前晚在會所大禮堂開會歡迎，並治筵歡讌，以聯親誼，時屆七時，由理事長黃伯雄、黃頌民親自迎迓嘉賓，嘉賓主握手爲禮後，歡迎會開始，由總務主任黃鴻光司儀，理事長黃伯雄主席，並致詞介紹各嘉賓之履歷，隨傳謝頌民副理事長致歡迎詞，繼由黃培潤僑領致詞，對該會之歡迎酬會，表示感謝，語多謙遜，並指出該會現屆主持人之整理會務，極有良好成就，對該會與學育才，亦多所讚揚。詞畢，即入席讌會，席間共話桑蘿，互通款曲，情形甚爲歡洽，直至深夜始盡歡而別。主方參加者，計有伯芹、久傳、伯雄、頌民、志强、肇焯、政賢、卡山、玉成、浩川、兆東、邦祥、虞鏗、瑞璜、瑞瑤、鴻光、荊山、定遥、人龍、貴明、錦賜、黃岳、賓琛、績勛、炎槐、貴煊、貴壯、志貞、色寧、本華、善平、耀華、定波、世河、展猷、潘傳、惠伯、孔周、貴棣、福現、壽興、稷雲、建香、長松、三奇、實欽、明靜、健康、勵彝、漢榮、資生、紹明、濟平、華生、志衡等數十人。

廣西同鄉會
徵求會員

【本報訊】廣西同鄉會昨在九龍廟街一八一號閣樓會所，召開第四次籌備委員會會議，通過擴大徵求第一屆會員，除由十五位籌委員担任隊長負責徵求外，並在港九新界各地區分設登記站，以便各同鄉就近申請入會。

會議到有籌委李任、李森、李麗槐、陳桂珍、李小岑、龐定凡、黃恆思、潘以禮、楊松、譚元、唐炳、杜武、潘以禮；列席黃榮中、何偉民、蘇傑、陳林等多人。

油塘區街坊會
選出首屆職員
黎其安膺任理事長

【本報訊】九龍油塘灣新區，人口有三萬餘之衆，該區街坊福利會有限公司已獲政府當局撥給油塘新區十九座卅九、四十號兩間房屋，權作會所之用，并批准註册成立。經於本月九日進行選舉，結果選出首屆理事會職員如下：

理事長黎其安，副劉振鴻，胡進才；總務主任高紀強，副陳林威，胡觀保；財務主任胡繩其，副譚其坤，高紀財；福利主任申祥，副李國通，申來進；教育主任陳錦勝，副洗時明，陳錦全；康樂主任蘇木安，副盧觀友，謝靜；衞生主任顏彥文，謝連滿，謝官友。

童軍募款義映名片
幸運抽獎同時揭曉
港督夫婦蒞場贊助參觀

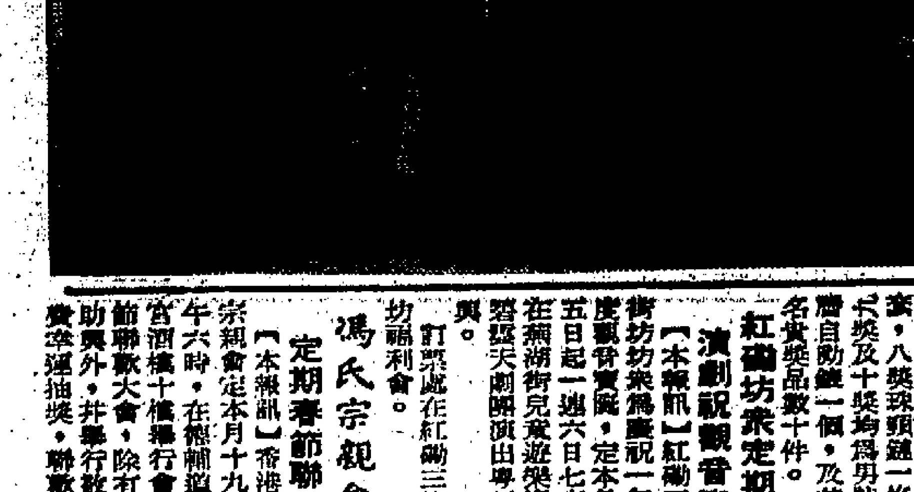
【本報訊】香港童軍總會爲紀念小狼部門成立五十週年金禧大典而舉辦籌募運動，作爲五年拓展計劃基金，籌款目標十五萬元。除舉辦一元幸運抽獎券外，並定本月十六晚十時在銅鑼灣豪華戲院舉行「蘇聯潛艇大鬧美國」的首映禮。承軍總領袖港督戴麟趾爵士蒞臨贊助，港督夫人屆時亦願蒞參觀。

幸運獎券於首映禮之前，由社會福利署長陶雅禮之夫人主持抽獎。首獎獎品房車一輛，二獎柴諾士三吋電視機一座，三獎威士丁電冰櫃一個，四獎國泰航空公司香港——曼谷來回機票一張，五獎芝柏十八K金女裝手錶一個，六獎芝柏十四K女裝手錶一個，七獎女裝晚禮服一套，八獎珠頸鍊一條，九獎及十獎均爲男裝日曆自動錶一個，及其他名貴獎品數十件。

入場券每張十元，除得幸運抽獎券二張外，另有參加的機會。彩券經向港九各大商行出售外，並分在陳日榮代理處發售。

調景嶺廣東逸仙中學
昨舉行紀念國父逝世

【本報訊】調景嶺廣東逸仙中學以昨日爲國父孫中山先生逝世三十四週年紀念，由校監陳寶斎、校長陳法泰、副校長羅廣田率領全體員生二百餘人，於上午九時在該校禮堂舉行追思紀念大會，會上由陳法泰校長講述國父生平事蹟。



信興電器行總經理
蒙民偉等由日返港

【本報訊】日本樂聲牌及星牌本港總代理信興電器貿易有限公司總經理蒙民偉，日前應日本星牌收音機電視機電器出品廠邀請前往日本參加該廠慶祝四十週大典，昨日下午偕同該公司高級職員設計主任劉恐等，乘德航班機抵港。

到機場接機者有蒙民偉夫人、信興電器貿易有限公司會計主任李鴻勳、營業部李福年、麥鴻冲、蘇紹綱、楊錦宜、各部門職員技師及樂聲廠駐港代表多人。

信興電器貿易有限公司業經理蒙民偉及設計主任劉恐等返港，與接機者合照。

演劇祝觀音誕
紅磡坊衆定期

【本報訊】紅磡三約街坊坊衆爲慶祝一年一度觀音誕，定本月廿五日起一連六日七夜，在蕪湖街兒童遊樂場聘請環球天劇團演出粵劇助興。

訂票處在紅磡三約街坊福利會。

馮氏宗親會
定期春節聯歡

【本報訊】香港馮氏宗親會定本月十九日下午六時，在德輔道中月宮酒樓十樓舉行會員春節聯歡大會，除有遊藝助興外，并舉行敬老晃費幸運抽獎，聯歡叙餐。

中醫研究所
招收插班生

【本報訊】港九中醫師公會中醫研究所，招收春季插班生。

據稱：該會爲發揚中國醫藥學術，培育後進人才，早年創辦中醫研究所，歷年以來造就人才不少，均在港九各地行醫救世，現服務社會，鑒於市民對中醫需要，爲追加培育人才計，所有設備，均極完善，課程設計，本期爲研究與實習並重。

香港中文大學
新亞書院徵聘職員

甲、本校徵聘總務長。

乙、資格：應徵者須具有工商管理學高級學位，對會計有專長；並具有五年以上之大學行政或教學經驗，或其他機關行政工作經驗，通曉中英文，受聘者須負責處理本校之財務總務工作。

丙、待遇：月薪男——三零五三元年增一二零元至四一三三元止，女——二七七三元年增一六六元至三七七三元後年增一二零元至四一三三元止。得享受公積金待遇。

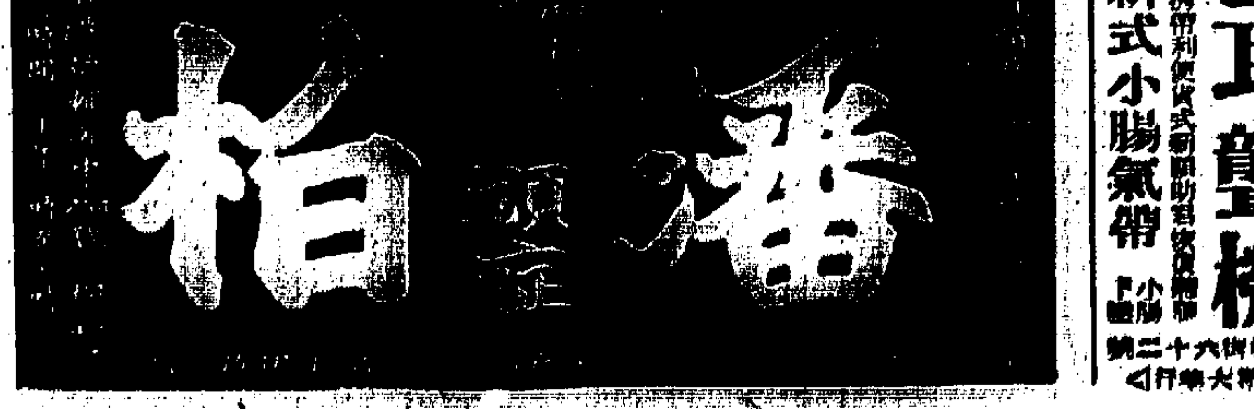
丁、應徵須知：應徵者須繕寫中英文應徵函列舉諸端人之姓名及通訊處並附最近照片於一九六七年三月二十三日前寄交香港九龍農圃道六號新亞書院校長收。海外應徵者受聘後得由本校供給來港旅費。

一九六七年三月十二日

校長　吳俊升

環球輪船管理有限公司

擬聘請機械技術人員多名担任工程師職務持有香港工專學校高級機械工程系之同等學歷具有相當英文程度之高級並曾有五年航海之經驗或曾任工場技工之工頭請附証件寄本公司中英文兩投郵政信箱九零九號否則另約面洽不合則原証件退回



耳聾機

西德製造　新式小腸氣帶

西德製帶利便貨式新頴助耳器及小腸氣帶

皇后大道中二十六號（即大華行）

瑞士富馬大藥廠
又一驚人大貢獻
中年以上男女注意本文

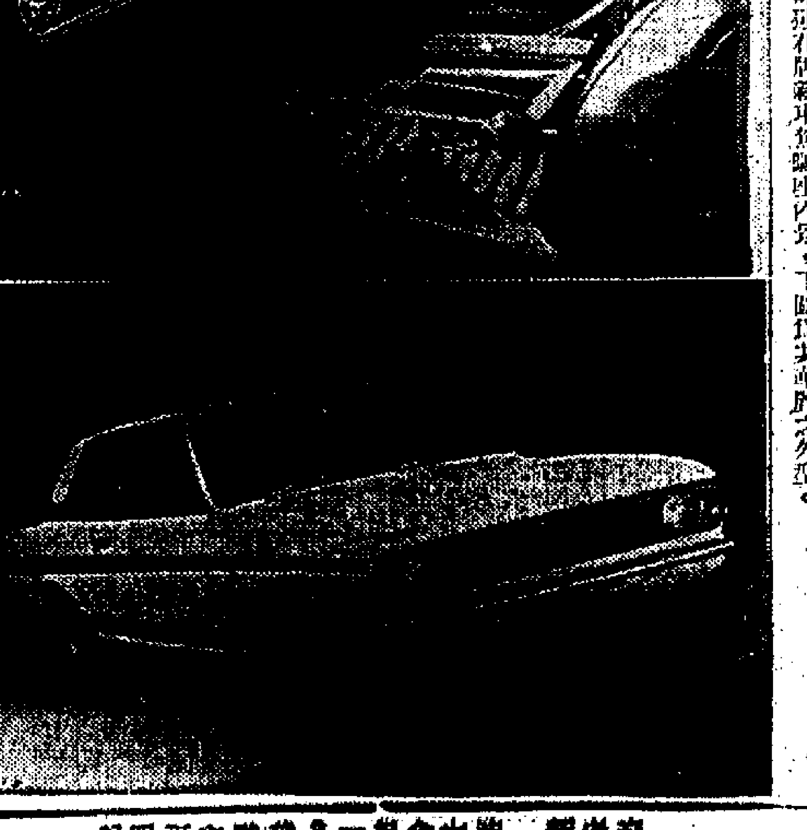
倘若你是個中年人，無論男女，如果未老先衰，或者你已經年老，覺得身體上各部份退化，這是很自然的，不必悲愁，祇要你每日服食一粒瑞士新藥「康斯健」（GERIATRIC PHARMATON）補九即可使你精神充沛，回復青春。該新藥乃瑞士首屈一指的富馬大藥廠經口服B12和血精液之最新貢獻，此藥包含各種中年老年男女所必需補充之營養，分爲四組，特別製成，用我新發明之抵老速效藥：「分化H8」及珍貴之人參爲主。（關於分化H8，乃是一種不可思議的高能新藥）再以祛病抗衰於血管硬化膽固醇之衡壓化脹乙素三甲核黃酯酸及廿二種維他命爲輔而製成此藥，故其功能可主治三十五種症狀，據稱而言，每日服食一粒，可使你多活十幾年，並非誇言。備有說明書歡迎索閱。總代理安泰洋行，電話七○五三一。各大藥行均有代售。（廣告）

究所，迄今經已創辦第十三屆，造就人才不少，正副研究員多屬中外出而服務社會，負濟世活人之責，亦通海內外，本期復增聘…研究員作深入之研究。

萬天娜蓮花牌車

【本報訊】英國福特車廠在賽跑了三年的國際賽車比賽的實質經驗後，於本月六日推出了全新規模和動力更大的萬天娜蓮花牌新車。該車將在日內瓦首次公開展出，至本月底始將在英國本國陳列展出。

此雙門新車，最高時速達一百零八哩，十秒鐘內可投加速六十哩。新車將各部份配合地方之福特廠內裝配，前此，蓮花牌車係部份在福特廠，部份在蓮花廠內裝配者。這一改變將使世界各地之福特代理商均能供應標準配件，英車人士可直接向英國福特賽車中心，訂購零件。



上圖爲萬天娜蓮花牌新車駕駛座內景，下圖爲其美麗之外型。

第二屆戲劇節演出成功
大專劇運蓬勃
質素有待改進

特寫　本報記者　林森

近年來，大專學生均熱愛戲劇活動，紛紛演出話劇，實在是可喜的現象；而專上學生聯會集合了七間成員院校，舉辦這項戲劇節，亦的確是一件極有意義的工作。它不但刺激了大專學生的創造力、幻想力，表現了他們的高度合作性，更喚醒了別人去欣賞一種集合了多種藝術成份的戲劇藝術。

爲推行大專院校的戲劇活動，香港專上學生聯會於上月又主辦了第二屆戲劇節。大體來說，它是成功的。

但據戲劇人士認爲：專上學生聯會舉辦這種戲劇活動，只有「熱誠」與「精神」，而缺乏從事舞台工作應有的「魄力」。這是不容否認的事實，爲了熱愛話劇工作，爲了推行課外活動，一般大專學生只是憑着一股熱情，憑着自己的創造力、幻想力去「搞」話劇演出，不但對戲劇沒有深刻的認識，同時亦缺乏專人指導，試問其「質素」又怎會有改進呢？

有人認爲從不斷的演出中，不是一樣能夠提高話劇的質素嗎？事實上，數量上的顯著增加，不一定就是質素的改進，而且質素的改進，也不是簡單容易的事。過去幾年中，雖曾演了不少「台」戲，然而在質素方面有改進的，畢竟是少之又少。

誠如本屆戲劇節評判之一的鍾景輝所說：一個演員如果不懂得演員的基本理論，不懂得舞台上的基本原則；一個編劇家如果不懂得寫劇本的基本法則，沒有看過外國的名著或演出；一個導演如果不懂得怎樣幫助演員，怎樣運用舞台上各種設備來增加更大的戲劇效果；一個舞台設計連一點基本的舞台設計原則也不懂；甚至一個劇評家，如果對戲劇理論、演、導都是外行，又沒有「劇場」經驗。那麼，又怎能提高話劇的質素呢？

因此，打算在質素方面有所改進，就一定要對戲劇本身有深刻的研究，及養成能分辨戲劇上好與壞的判斷力。

這次主辦戲劇節，專上學生聯會在籌備工作方面，委實付出了很大的代價，而各成員院校亦盡策盡力，表現出高度的團結和合作精神，這是值得讚賞的。

就瞭解所知，基於本港教育制度，及大專院校當局的影響，大專課外活動並未臻於理想的階段。爲應付攷試，爭取學位，有的只是「埋首書本」；至於熱愛推行課外活動者，則動輒受院校當局的限制。因此，倡導大專課外活動，近年來爲有關方面所關注的事。

經驗告訴我們，戲劇活動應該是大專學生主要的課外活動之一；由於它是由多種藝術組合的綜合藝術，每一個節環都是相貫的，無論是演出前的策劃工作，以及演出時的每一個工作單位，均需保持一定的合作性能，才能演出一台戲。因此，推行戲劇活動，不但訓練思想能力和組織能力，同時亦是一項達到全面化的團體活動。

由於這個緣故，大專院校是應該引導學生推行戲劇活動，以倡導正當的課外活動。但誠如上文所說，只有「熱誠」與「精神」，而缺乏「魄力」及對戲劇的深刻研究，在「數量」上或有顯著的增加，然而在「質素」上是不會有所改進的。

關於此點，從事戲劇工作有年的前輩們，與對戲劇有深刻研究的人士是需要負起責任，在同直接間接開引導大專戲劇團體走向正確的路向，讓香港劇運在大專院校裏活躍起來。

但願專上學生聯會於明年舉辦第三屆戲劇節時，不但在「數量」上有顯著的增加，即在「質素」上亦有顯著的改進。那麼，今後大專戲劇活動的前進，將是輝煌的。

播音電視節目

本欄刊登節目，係根據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。○短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。○超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，音樂。四十五分，一週農事提要，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，專題新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。三十分，粵曲「西廂待月」。五十分，戲曲價格報導。五十八分，天氣報告。九時，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱。三十分，媽媽講故事「天地初開」，音樂。十時，點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵曲「一枝紅艷露凝香」。三十分，時代曲。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「機械罷杞」。十五分，小曲細聽。三十分，漁民天氣預告，名作品「慈母情史」。一時，京曲「清官冊」。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「清官冊」。三十分，祝君康健。三時，京曲「清官冊之夜審潘洪」。五十八分，天氣報告。四時，南音。三十分，咪前展聲談「柳敬亭傳—黃宗羲」。四十五分，時代曲。五時十五分，粵曲「李師師」。三十分，「天地初開」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語、國語、潮語、客語新聞報告，特別報告。二十分，詩詞欣賞。三十分，農產品市情報告。四十分，粵曲「周瑜歸天」。七時，世界名著「復活」，音樂。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞，音樂。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。九時，衛生教育校際常識問答比賽。三十分，故事「瓦崗寨」。十時，粵語講座。十五分，中國樂器漫談。三十分，科學講座。四十五分，民歌。十一時，粵曲「寶娥冤」。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，漁農音樂。十五分，口琴音樂。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，天氣報告，時代曲。五十分，座右銘。八時，音樂譜子。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，祝福節目，音樂譜子。三十分，升中指導「中文科」。九時，本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，街市行情。三十分，南音。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五分，祖國節報。十分，時代曲。三十分，小說「杏苑春雨」。十二時，祝壽祝婚節目。一時，時代曲。三十分，小說「機緣」。一時，漁民天氣報告，時代曲。二十五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。三十分，電影故事「飛賊紅玫瑰」。二時，小說「金屋淚痕」。三十分，電影故事「新馬仔拍拖被掹」。三時，粵曲㈠「一吓鑼鼓一斷魂」，㈡「啼笑姻緣」。四時，天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。三十分，電影故事。五時，小說「難兄難弟」。三十分，一曲寄心聲。六時，天氣報告，時代曲。二十分，寫正字讀正音。三十分，小說「橫財一百萬」。七時，歐西流行曲點唱。三十分，紅了櫻桃碎了心。四十五分，賽馬漫談。八時，小說「擄劫疑雲」。三十分，特約節目「萬紫千紅」。九時，本港及鄰近地區新聞報道，小說「民以食為天」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，漁民天氣報告，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，浮生摘記「鴻運當頭」。三十分，時代曲。十二時，天氣報告。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，漁農音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，寫正字讀正音。八時，轉播港台新聞報道。十五分，天氣報告，漁民天氣報告。四十五分，祝壽節目。九時，西樂。四十五分，漁民天氣報告。十時，時代曲。廿分，粵曲㈠鳳儀亭訴苦，㈡花落春歸。十一時，天氣報告，國魂「輪台令」。卅分，時代曲。十二時，小說「秋夢」。一時，天氣報告。卅分，時代曲。二時，歐西音樂。卅分，唱曲點唱。三時，天氣報告。四時，天氣報告，漁民天氣報告。卅分，股市報道，粵曲「山河情淚」。五時，專曲「乖女嫁唔嫁」，「夜吊秋喜」，「星島對九巴」。五時四十分，轉播足球賽。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，廣東音樂。十五分，天氣預測。十五分，英語教授。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導。廿分，英語初階。五十四分，天氣報告。九時，街市行情。卅分，空中問答。九時，天玄女。十時，婦女信箱。卅分，故事「深谷的秘密」。十一時，故事「陳夢柏」。十二時，新聞報導。一時，戲劇人生「歡迎玉女」。二時，時代曲點唱。三時，戲劇人生「與你到天涯」。四時，粵語流行曲。四十五分，節目報告。五時，社會服務。卅分，足球賽。六時，小說「神奇胡立峯」。七時，時代曲。卅分，世界體育。八時，新聞報導。九時，小說「碧琪姊妹」。卅分，天氣報告，歐西流行歌曲。十時，粵曲「慈母心」。十一時，新聞報導。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，早晨音樂。○天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇。八時卅分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。○十五分，街市行情。卅分，潮曲。十時卅分，故事「東南亞」。○十一時，福建歌曲。卅分，客家山歌。○十二時，國樂。○十五分，英語教授。○節目報告。一時，潮語小說「冒充」。卅分，越劇。○二時，彈詞。三時，廈語故事「天龍八部」。四時，牛馬兄弟。卅分，中文電視節目報告。○五時，京劇。卅分，潮曲。六時，潮劇「古本水滸全傳」。七時，社會服務。八時，潮語戲劇化小說「電話謀殺案」。九時，快活谷見聞。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。卅分，戲曲漫談。十時，婦女與家庭。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。○二分，新聞摘要。○七分，快樂生辰。○卅分，香港掌故。○卅五分，活用英語。○七時，小夫妻「發財夢」。○卅分，天外奇譚「千里眼」。○八時，世界新聞。○九時十五分，粵語片「棺材精出仔」。○十一時，最後新聞及天氣報告。○五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。卅分，英語教授。八時，天氣報告。卅分，西樂。八時，節目預告。九時，家庭食譜。十分，天氣及漁民天氣報告。卅分，時代曲點唱。四十五分，粵曲點唱。十時，兒童故事。十一時，婦女節目。十二時，粵曲點唱。卅分，小說「血海情仇」。一時，天氣及漁民天氣報告。二時，戲劇「到處留情」。三時，小說「鎮撫艷」。卅分，小說「太后與洪承疇」。四時，粵曲點唱。五時，時代曲。卅分，西曲點唱。六時，天氣報告，本港體育消息。七時，戲劇化小說「思故鄉」。八時，九MM。九時，天氣及漁民天氣報告。十時，清明前後。十一時，時代曲，明日節目預告。十一時卅分，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

海空運版

法國郵船華亞自歐來港

明日可抵埗卸貨十五開往日本

寮國十四到埠落客翌日返馬賽

【本報訊】法國郵船公司旗下貨輪華亞號（VAR）由歐洲開來遠東各埠，經新加坡航行來港，照預定航期，可能於明（十四）日到達本埠。該輪在港停留一日，卸貨後，擬定翌（十五）日離港，繼程前往日本，並將於四月五日可自日本返抵香港落貨，四月七日離港，回航歐洲。

該公司另艘客輪寮國號（LAOS）亦由歐洲經新加坡航行來遠東各埠，惟因航程關係，須於本月二十二日方能抵香港。該輪在港逗留一日，放碇泊運大廈碼頭，上落客貨後，擬定翌（廿三）日離港，繼續航赴日本。並預定四月四日可自日本返抵香港，翌（五）日離港，回航馬賽。

大西洋旭日貨輪今到港十五返印

【本報訊】鐵行輪船公司旗下貨輪大西洋旭日號（ATLANTIC SUNRISE）今（十三）日可自日本抵港。該輪在港落貨後，擬定本月十五日離埠，航赴印度。

該公司另艘貨輪拿拉號（RAJAH），則由印度載運貨物前來香港，計程將於本月十六日可以到達本埠。該輪在港祇停留一日，起卸貨件後，即於翌（十七）日離港，繼續前往日本。

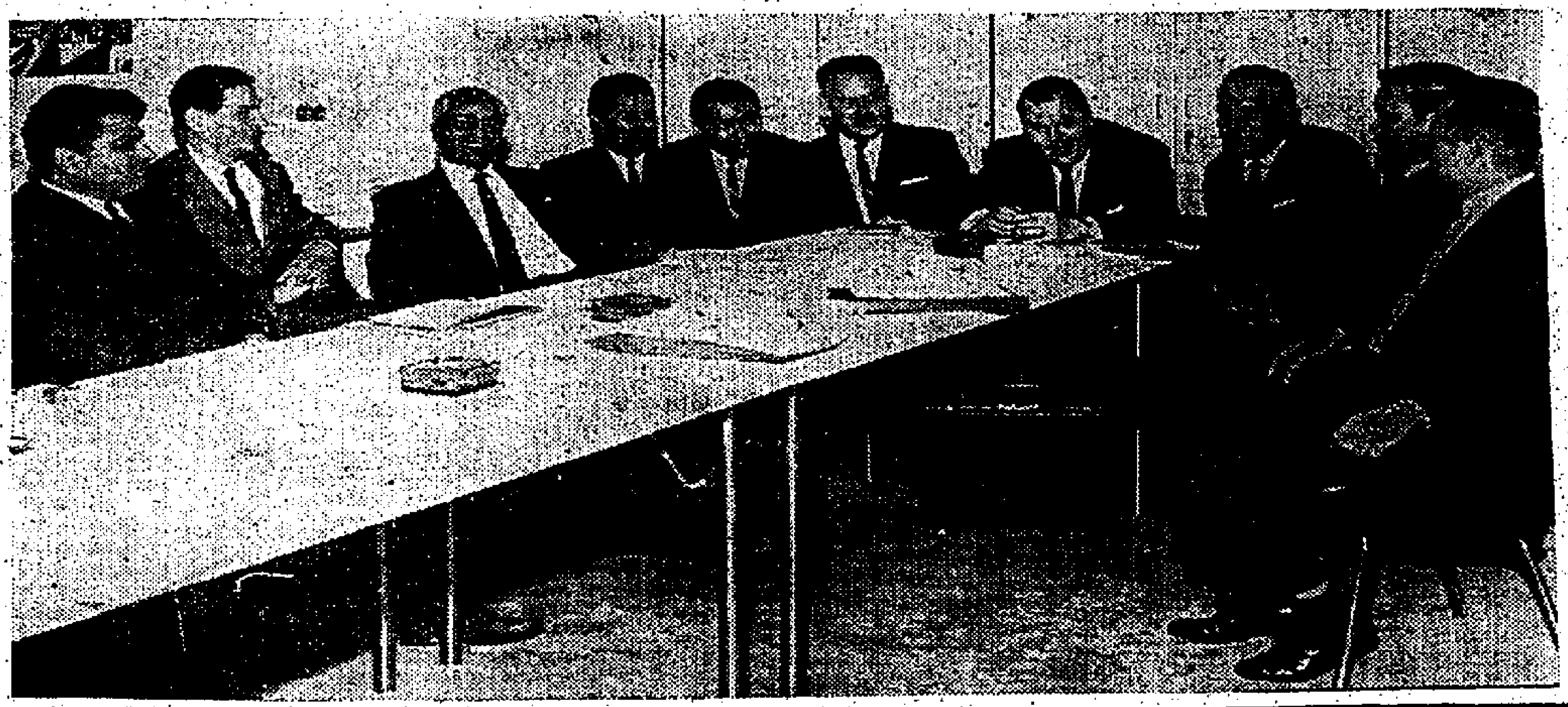
德航公司遠東區舉行運輸會議

致使民航業務日益發達 威讚港商善為利用空運

德國航空公司遠東地區運輸工作會議，目前在香港舉行，會議由該公司貨運業務總經理克倫伯主持，克氏乃特由德國科隆起來參加者。

據克氏稱：香港出口商人為世上首先響應利用空運輸出商品之號召者。德國的製造商至目前尚未完全理解航空貨運的經濟價值，由於香港製造商及出口商利用空運的結果，導致香港產品在國外市場之活躍，同時，形成香港空運事業日益發達，而促成航空公司對貨運業務的加強注意。

德航將自本年秋季起，在北極航線試辦客貨混合業務，希望聯合的同業共同合作。克氏估計在不久的將來，若干航空公司的業務收入，勢必以貨運業務為主要成分。



德航運輸工作會議，左起第四人為克倫伯。

今（十三日）（星期一）截信時間

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩、台灣、日本 信件上午十一時
泰國、馬來西亞、新加坡、錫蘭 信件正午 包裹上午十一時
南越 信件下午三時 包裹下午一時
南韓 信件下午二時 包裹下午一時
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
黎巴嫩、約但、希臘、叙利亞、塞浦路斯、德國、瑞士、法國、義大利、非洲、尼日利亞 信件下午二時 包裹下午一時
英國 信件下午二時 包裹下午一時
伊朗 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲、紐西蘭、菲濟島 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓、關島、巴沙 信件下午六時 包裹下午五時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
緬甸 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

非洲 信件上午十一時 包裹上午十一時
南韓 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時

大陸澳門截信時間

空郵

中國大陸 信件下午六時

平郵

澳門 上午十時半 下午三時正 包裹正午
週末 信件下午一時 包裹下午六時

港澳客輪

船名	開港	開澳
澳門號	週一二三四五：上午十時，下午九時；週末：下午一時，下午九時；週日：上午十時，晚間九時	凌晨四時半，下午五時正
德星	下午九時半，半夜十二時正；週日：下午九時半	週一：凌晨六時半；週二至五：上午九時正，下午六時半；週末：上午八時半，下午六時正；週日：上午八時半，下午四時正
佛山	半夜十二時半	上午九時三刻，下午六時半；週末：上午八時半，下午六時半
大來	下午二時正；週末下午一時半	半夜二時正；週一日半夜二時一刻
飛翠、飛鷺、飛鳳、飛燕、飛騰、飛達	上午八時正、上午九時正、上午九時廿分、上午十時正、上午十時一刻、上午十一時、上午十一時半、正午十二時正、中午十二時三刻、中午十二時一刻、下午一時一刻、下午一時三刻、下午二時一刻、下午三時正、下午三時半、下午四時正、下午四時四十分、下午五時半	上午八時正、上午九時正、上午九時卅分、上午十時正、上午十時三刻、上午十一時正、上午十一時半、正午十二時正、中午十二時一刻、中午十二時三刻、下午一時一刻、下午一時三刻、下午二時正、下午二時一刻、下午二時半、下午三時正、下午三時半、下午四時正、下午四時三刻、下午五時半
東望洋、西望洋、新望洋	上午八時半、上午九時半、上午十時半、中午十二時半、下午一時半、下午二時半、下午四時廿分、下午五時三刻	上午七時三刻、上午八時半、上午十時半、上午十一時一刻、中午十二時半、下午二時半、下午三時三刻、下午五時

明（十四）日（星期二）

空郵

英國、歐洲 信件下午五時 包裹下午四時
蘇丹共和國 信件下午五時 包裹下午四時
沙地阿剌伯 信件下午五時 包裹下午四時
塞浦路斯 包裹下午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
美國、中南北美洲、加拿大 信件上午十一時 包裹上午十一時
台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時
馬來西亞、新加坡、沙巴、泰國、寮國 信件正午 包裹上午十一時
以色列、法國 信件正午 包裹上午十一時
義大利 信件正午 包裹上午十一時
巴林、科威特、埃及、蘇丹共和國、耶丁、伊拉克 信件下午一時 包裹正午
南越、柬埔寨 信件下午一時 包裹正午
荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典 信件下午一時 包裹正午
黎巴嫩、瑞士 信件下午二時 包裹下午一時
巴西、夏威夷 信件下午三時 包裹下午一時
澳洲、紐西蘭 信件下午三時 包裹下午三時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
緬甸 信件下午六時 包裹下午五時
加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
尼日利亞、非洲、英國 信件下午六時

平郵

印度 信件下午六時 包裹下午五時
美國、中南美洲、琉球、馬、日本 信件正午 包裹上午十一時
西印度、西巴基斯坦 信件正午 包裹上午十一時
巴布亞、新幾內亞 信件正午 包裹上午十一時

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
太原	客船	TAIYUAN			十六	澳洲	太古
格利賓	貨船	GARRY BANK			十四	台灣日本	銀行
萬士賓根	貨船	VAN SPILBERGEN			十五	日本	渣華
烟台	貨船	CHEFOO			十四	日本	太古
岩代丸	貨船	IWASHIRO MARU			十四	星洲近東	日郵
蘇律	貨船	SURAT			十六	歐洲	鐵行
邊爲維士	貨船	BENWYVIS			十五	歐洲	邊行
長崎	貨船	NAGASAKI			十四	日本	太平
亞林密	貨船	ARAMAC			十六	澳洲	鐵行
大西洋旭日	貨船	ATLANTIC SUNRISE			十五	印度	鐵行
克拉東尼斯	貨船	CLYTONEUS			十五	歐洲	太古
波斯亞士	貨船	PERSEUS					太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR			十四	馬尼剌	美輪
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	新加坡	十四	十五	日本	日郵
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣印度	十四	十五	日本	捷成
海神	貨船	HELIOS	日本	十四	十五	山打根	多利順
華莎士泰	貨船	WESERSTEIN	歐洲	十四	十五	日本	捷成
華亞	貨船	VAR	歐洲	十四	十五	日本	法郵
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	十四	十五	美國	多利順
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	十四	十五	中南美洲	日郵
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	十四	十八	斗湖	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十五	十五	沖繩日本美國	美輪
海雄	貨船	HERO	大連	十五	十七	星洲印度	多利順
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十五	十七	星洲印度	福來
北海道	貨船	HOKKAIDO	日本	十五	十七	歐洲	太平
貝娜	貨船	BEIRA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
格林良	貨船	GLENEARN	歐洲	十五	廿八	華北	怡和
積斯馬士基	貨船	JESSIE MSK	日本	十五	十六	印尼	捷成
拿拉	貨船	RAJAH	印度	十六	十七	日本	鐵行
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美國	十六	十七	星洲西澳洲	多利順
拉斯美玲	貨船	LARS MEELING	馬尼剌	十六	十七	美國	太古
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	日本	十六	十七	西南非洲	捷成
邊好	貨船	BENGLOE	歐洲	十六	十八	日本	邊行
蘇瑪利	貨船	SOMALI	歐洲	十六	十八	日本	鐵行
寶樹雲	客船	BOISSEVAIN	南美南非星洲	十六	十八	日本	渣華
士打曼都	貨船	STR. HREMANTLE	非洲星洲	十六	十九	日本	渣華
芬蘭	貨船	FERNLAND	美國	十七	十八	溫哥華	多利順
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
格林福樂	貨船	GLENFALLOCH	中國大陸	十七	二十	歐洲	怡和
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲日本	十七	二十	澳洲	渣華
華盛頓	貨船	WASHINGTON	曼谷	十七	二十	溫哥華	怡和
恒利	貨船	NURJEHAN	星加坡	十八	十九	日本	日郵
蘭利	貨船	RANEE	日本	十八	十九	星洲印度	鐵行
仙納賓	貨船	SINABANG	印尼	十八	十九	印尼	渣華
羅曼	貨船	NORMAN	紐西蘭	十八	十九	上海	渣華
寶鋒	貨船	PINEER MSK	美國	十八	二十	美國	美輪
邊摩	貨船	BENMHOR	歐洲	十八	二十	歐洲	邊行
杜姬娜	貨船	TUGELA	歐洲	十八	十九	日本	太平
安慶	客船	ANKING	基隆	十八	二十	基隆	太古
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	十八	廿一	星洲印度	怡和
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	十九	二十	星洲孟買歐洲	天祥
天星	貨船	STAR ALCYONE	新加坡	十九	二十	日本	福來
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	新加坡	十九	二十	日本	福來
馬家安	貨船	MACHAOW	日本	十九	廿四	歐洲	太古
柯加第	貨船	ORCADES	雪梨	十九	廿一	日本雪梨	鐵行
威靈頓城	貨船	C. WELLINGTON	日本	十九	廿一	歐洲	銀行
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國西岸	十九	二十	美國	銀行
大維雅	貨船	TRAVIATA	美歐非星	十九	二十	美國	多利順
東彪	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	十九	二十	日本	怡和
佛烈禮士	貨船	FREDERICK LYKES	台灣	二十	二十	美國	總統
亞利曼尼	貨船	ALEMANIA	歐洲	二十	廿一	日本	捷成
馬龍	貨船	MARON	歐洲	廿一			太古
重慶	貨船	CHUNGKING	曼谷	廿一	廿五	日本	太古
寶馬	貨船	BOMA	歐洲	廿一	廿二	日本	寶隆
竹島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	日本	廿一	廿二	歐洲	太平
山形丸	貨船	YAMAGATA MARU	新加坡	廿一	廿二	日本	日郵
邊連利士	貨船	BENRINNES	歐洲	廿一	廿三	歐洲	邊行
坎培拉	客船	CANBERRA	美國日本	廿一	廿四	雪梨美國	鐵行
芝拉	客船	CHITRAL	日本	廿一	廿三	歐洲	鐵行
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	廿一	廿四	美國	怡和
士打巴里	貨船	STR. BALI	西南非洲	廿一	廿三	日本	渣華
柏拉天奴	貨船	PALATINO	台灣	廿二	廿三	星洲歐洲	天祥
東瑜	貨船	EASTERN ROVER	新加坡	廿二	廿三	日本	怡和
寮國	客船	LAOS	歐洲	廿二	廿三	日本	法郵
夏利麥	貨船	HERMOD	外洲	廿二	廿三	日本	多利順
亞士馬拉	貨船	ASMARA	日本	廿二	廿五	歐洲	寶隆
和川丸	貨船	KAZUKAWA MARU	日本	廿二	廿三	美洲	太平
格林路高	貨船	GLENOGLE	歐洲	廿二	廿五	中國大陸	怡和
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	廿二	廿三	星洲印度	日郵

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
環球	羅馬孟買曼谷	下午三時五十分
英航	倫敦印度	下午三時十分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
國泰	東京大阪台北	下午三時廿分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	名古屋大阪	下午六時四十分
國泰	馬尼剌	下午十一時一刻
加航	溫哥華東京	下午十時四十分
澳航	東京	下午七時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
民航	台北	下午三時十分
日航	東京	下午三時
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
日航	東京	下午四時
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
法航	法國馬印泰	下午三時三刻
越航	西貢	下午四時
韓航	東京	下午二時卅分
印航	印度曼谷	下午六時卅分
馬航	新加坡古隆坡	下午二時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時十分
泰航	曼谷	下午五時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
環球	曼谷孟買羅馬	下午十時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	大阪名古屋	上午九時卅分
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時卅分
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
民航	台北	下午三時五十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京漢城	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時五十五分
菲航	馬尼剌	下午一時廿分
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
法航	東京	下午三時卅分
越航	西貢	下午五時
韓航	曼谷帝賈德黑蘭羅馬	下午三時一刻
瑞航	東京	下午三時五十五分
馬航	古隆坡新加坡	下午三時三刻
泰航	台北大阪東京	下午四時廿分
泰航	曼谷	下午四時廿分
印尼	雅加達	下午一時卅五分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
格利賓（貨）	GARRYBANK	非洲	銀行	A卅一	上午六時
岩代丸（貨）	IWASHIRO MARU	日本	日郵	A泊	晨早
長崎（貨）	NAGASAKI	歐洲	太平	九龍倉碼頭	上午
大西洋旭日（貨）	ATLANTIC SUNRISE	日本	鐵行	A泊	上午
克拉東尼斯（貨）	CLYTONEUS	日本	太古	A泊	上午
波斯亞士（貨）	PERSEUS	歐洲	太古	A泊	上午
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	美國	美輪	A泊	上午
國川丸（貨）	KUNIKAWA MARU	日本	太平	A泊	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
芝本德（貨）	TJIPONDOK	非洲	渣華	A卅二	下午
哈域馬士基（貨）	HARTVIG MSK	美國	捷成	A三	晚間
日本郵（貨）	JAPAN MAIL	溫哥華	福來	A二	中午
美國統帥（貨）	AMERICAN COMMANDER	美國	美輪	北角碼頭	晚間
咸普頓丸（貨）	HAMPTON MARU	美國	美輪	A卅四	晚間
奇諾馬士基（貨）	KNUD MSK	印度巴基斯坦	捷成	A廿二	下午五時
奎松總統（貨）	P. PRES. QUEZON	日本美國	美邦	A廿六	上午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西角碼頭	下午二時
榮山丸（貨）	EIZAN MARU	星洲東非洲	日郵	A泊	晚間
國川丸（貨）	KUNIKAWA MARU	加拿大	太平	A泊	晚間

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"WASHINGTON"輪 往：溫哥華、西雅圖、朗非路及砵崙 三月十七日到港收貨 二十日開行

"HAWAII"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 三月廿一日到港收貨 廿四日開行

"ILLINOIS"輪 直航：溫哥華、西雅圖、朗非路及砵崙 三月卅日到港收貨 卅一日開行 四月十一日到達溫哥華

怡和有限公司船務部啟

愛蓮碧琪輪 M. S. "ELLEN BAKKE"
三月十六日落貨十七日啓行往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
貨付貨搭船請移玉至本公司接洽
鐵行輪船公司代理綠信輪船公司啓

安慶快輪
每逢星期一由香港開往台灣
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號

聯賽今仍有兩仗
埔頭星島迎擊九巴　花墟流浪對抗元朗

【本報訊】甲組足球聯賽，今日仍有兩場，星島在政府大球場迎擊九巴，流浪在花墟球場對抗元朗，兩場比賽，都定下午四時開賽。雙方預備組，于下午二時一刻，先作序幕戰。

星島對九巴一場大戰在政府大球場舉行，券價照常分三元五角，三元，二元四角及一元二角，淨多冊，今日上午十時至十一時，下午一時半，在政府大球場場館公開預售。下午一時半，仍開始門沽。

雖然星島目前在聯賽的成績，位列第三，但是比賽場數較少（祇比賽十五場），而以失分計算，星島是失分最少的一隊（首席東昇失十分，次席九巴失九分，星島失八分），故若今仗勝利，便能居首席。至于九巴，今天若能擊倒星島，亦可以十七戰得廿五分成績，高據第一位。所以今天一場比賽勝負，對甲組聯賽的爭霸形勢，有着莫大影響。

九巴與星島，本屆已兩度交鋒，第一次是在銀牌賽，第二次是在聯賽首循環，星島各以四比一，以四比二得利。

可是星島隊雖有兩度勝績，仍不能輕視九巴，星島近期的戰績，並不十分理想，因此今仗勝負，殊難逆料。

九巴目前的作戰，今天出戰星島，無疑是可以予星島重大威脅，祇是星島近來亦不弱。前鋒線，以九巴的後防今仗亦可能收復水準，使九巴攻守均可應付。

花墟流浪對元朗，雙方都以爭取勝利為目標，今日相遇，流浪自從元朗賽後，守力大為穩固，元朗今仗，亦有出色表現，定可估量兩隊實力相等，第一比四收十五負，結果如何，未能預料。

爭分形勢愈來愈緊
東昇先勝兩球　終被愉園迫和

【本報訊】東昇對愉園的甲組足球聯賽，昨在政府大球場舉行，結果東昇以二比二被愉園迫和。雙方預備組的序幕戰，愉園以三比一擊敗東昇。是役備得四成冊，計一萬多些球迷去捧場，收入二萬二千多人，收入二萬六千餘元。

東昇以最近戰勝九巴一役的原班人馬上陣，愉園陣容，則略有變動，起用梁禮文、陳展強與陳退民三員預備組球員上陣，分別擔任右中衛、中堅，與右翼位置。

上半場，東昇估先一球，下半場一度以二比〇領前，但最後十五分鐘連失兩球，而被愉園迫和，各失一分。

東昇失一分後，目前是十七戰得廿四分，仍居於首席，但對聯標亦不無影響。比他少賽一場的九巴，與比他少賽兩場的星島，今天都會隨時把他從首席拉下來。而愉園搶得一分後，已增至廿二分，與星島並列積分表之第三位，對今後爭霸仍有希望。所以就全日目前為止，甲組聯賽的爭霸形勢，仍甚吃緊。

愉園以和局減少之後，統計這今為止，已賽和了八場之多，本來他們可以獨取實貴的兩分，事實上他們大半時間，都佔到優勢，而且亦曾以兩球佔先，可是他們的前鋒自滿過早，才會晚節不保，被郭榮在完場前十五分鐘內，連破兩關，表面上說後衛要負責任，但歸根到底，都在於鋒將缺乏施壓力。因此前鋒中並不是個個都是這樣，愉園前將李國強便不是這樣，他是全場打得最好的一個，其落力的程度，亦是季內除對愉園之外所未見的，主要是右輔周志雄，以為可以穩操勝券，而在大半時間，他在失球之前，他也在最後十餘分鐘內錯誤屢出，當為對方所乘。

袁權韜拔頭關　東昇贏上半場

開陣排開後，東昇發球先攻，雙方中場爭奪，愉園力拒，搶攻，迄十二分，黃文偉乘極永逵衛出之際，立施勁射，球由角旗，郭榮錦雄以頭頂出。愉園久攻不下，廿八分，東昇揮軍相向，李國強一馬當先，於離門廿碼之外，轉身抽射，角度妙極，但為郭德先手快托出。

廿分，愉園中堅陳展強，因傷出場兩分鐘，東昇乘勢進迫，李國強於禁區邊緣抽射，中楣反彈而回，袁權韜再射斜出。

東昇攻勢漸旺，不斷向愉園加施壓力，廿二分，梁錦雄中場直綫送前，周志雄得球後衛的包圍，已成單刀之勢，郭德先見危撲出，周志雄斜射空門，勢在必入，但為吳添來及時回師，把球踢出門後，博得全場掌聲。

廿五分，愉園鋒線軟弱，東昇全佔上風，來往迄卅八分，愉園為謀改善前鋒攻力，乃以郭滿華入替陳惠民，但仍無起色。

攻守迄四十四分，陳鴻洪在中綫後大腳遠吊，球落於愉園禁區之內，袁權韜在無人看守下頂入網內，擊中左柱下而折入，郭德先亦莫奈何，一比〇，東昇就憑這一球而領先上半場。

東昇獲得十二碼球

易地續戰，十分鐘，梁錦雄攜球深入，吳添來把他斥倒於區內，東昇獲得十二碼罰球，由梁錦雄上前主踢，一抽入網，打成二比〇。

東昇乘勝追擊，廿分，李國強傳球中路，周志雄凌空橫掃，眼看快要進網，但彈力過人的郭德先，立即飛身撲向右側，以手拍出，化險為夷。

四分鐘後，愉園得機反攻，羅國泰大腳斬中，郭榮以頭頂球，梅水逵躍高托出。

迄廿八分，愉園發動陣搏殺，以吳添來上前打中鋒，陳鴻平補其後衛缺，由羅國泰打左中。

甲組聯賽，東昇昨和愉園。圖為東昇梁錦雄傳入皮球，李國強（上）接應，在愉園廖錦明（下）阻飛身頂攻入門，險些踏正廖錦明背後的鏡頭。

險極！險極！

聯賽兩仗陣容

（星島）馮紀魂　陳少雄　鄭演炎　李炳德　張耀國　張子慧　馮紀良　張子俗　彭年　朱光　李柏和　高光

（九巴）陳炳光　畢偉康　李國幸　楊偉榮　衛佛俊　張永祥　黃德福　廖榮從　吳澤遠　陳偉強　劉光宗　林尚義　胡國雄

（流浪）麥子福　劉志滿　黃志強　鄭國根　黃文光　寧霖　陳伯全　曾振烈　馬澤忠

（元朗）黃志光　李炳志　高保強　何志坤　馮卓權　曾錦光　劉繼照

參加亞青盃遴選　華協定今日截止
選訓小組今召開會議

【本報訊】華協代選中國亞青盃球員小組，定於今午六時，在該會召開會議，討論有關事宜。

華協早已去函各屬會，請介紹適齡的青年足球好手，參加選拔賽，同時，亦接受個人報名參加選拔，均定於今日下午五時截止。

該小組今天會議，將視察報名參加人數，而先決定甄選賽次數，日期，由於中華民國足球委員會，須催華協會，早日選選，以便辦理一切有關手續。

「小國腳」在本週內選出，則距離亞洲青年盃賽期，尚有一個月左右時間，依照去屆情形而論，「小國腳」仍有充份集訓的準備。

甲組足球聯賽成績表（截至三月十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
東昇	十七	八	八	一	四五	二十	廿四
九巴	十六	十	三	三	卅八	十六	廿三
星島	十五	十一	〇	四	六二	廿三	廿二
愉園	十七	十	二	五	四三	廿七	廿二
南華	十六	八	五	三	卅五	廿五	廿一
警察	十七	七	三	七	卅四	廿八	十七
陸軍	十七	六	四	七	卅四	四一	十六
流浪	十五	六	二	七	卅三	卅五	十四
元朗	十六	四	六	六	卅	卅七	十四
東華	十五	三	三	九	二十	四二	九
東方	十六	三	三	十	廿三	五四	九
港會	十七	一	一	十五	十五	六四	三

花墟聯賽爆出冷門
東方擊敗警察　獲得寶貴兩分
東方與東華現同為九分

【本報訊】花墟場東方以三比一勝警察，爆出大冷門。東方得此兩分，縱成欲亡有望，由於東方還有一場弱隊港會可望取分，故昨日東方所得兩分，有如楊枝甘露。頭台敗，預備組警察則以三比一打敗東方。

是役入場者不多，門票入場者不多，人數不致十分寂寞。警察敗於東方腳下，出人意料，但於實有可能。

東方所攻入三球，警方將何添新，均未能入門，東方以雙鋒組成，第一球是近門而在人叢中放冷箭，第二球是大將跳頭被吊入，第三球是多餘之鈎，但都是東方個別得機會。

上半場，雙方均有攻勢，但警察失球以三隻，上半場一戰而已。

東方添兩球　寫士破蛋

下半場警察以預備組之陳挺南補麥拉倫，十二分鐘，彭志光勇戰受傷，不能再賽，東方調入蔡廷德打中鋒，調陳比倫守右後衛，卅三分鐘，鄭耀華中路推進，突然離門四十碼力射，何添新已感到失去位置，立即追趕搶救，但已太遲，球由門楣下吊入網中，東方勝二比〇。

四十四分鐘，陳比倫組成攻勢，破網前進，離門十碼，被罰兩腳球，陳挺南將球撥與寫利士勁射入網，警察追回一比二。

四十四分半鐘，東方鄭耀華開角球，蔡華國……

麥拉　倫掉　穿頭

比賽展開，雙方均在中場來往，十一分鐘，蕭銳根吊中，鄭耀華傑頭頂，球落離門約十二碼處，吳國忠，劉瑞華雙雙爭頂，麥拉倫的頭顱被頂穿，鮮血直流，衣上染上很多鮮血，出場治療，蘇偉標未穿頭，但眉梢已起高樓。

四十四分半鐘，劉瑞華將球直推，鄭耀華突然離門前射入網，警察以寡敵眾，出場止血，不能復入。

愉園最後連追兩球

卅分，黃文偉推入底綫，越過梁錦雄，測出給左路無人看守的郭榮，郭榮果不負所託，迎門掃入網內，一比二，愉園扳回一球。

愉園士氣為之一振，反攻益烈，不斷向東昇圍攻。迄四十三分，郭榮傳中，吳添來滿華右路傳中，郭榮快腳施射，又告入網，二比二，愉園扳成平局。

愉園並未因此而罷手，繼續向東昇進攻，至最後一分鐘，郭滿華內得到郭榮的供應，近門抽射，可惜高越門外。不久，戰事告終，雙方乃以二比二握手言和。

雙方陣容如下：

（東昇）梅永逵　林英偉　何新華　黃文偉　駱德強　梁錦雄　陳鴻洪　袁權韜　李國強　周志雄　郭榮

（愉園）郭德先　廖錦明　陳鴻平　陳展強　吳添來　梁禮文　陳退民　郭滿華　羅國泰　（後）邵滿華

花墟球場平手，特別前鋒的攻勢很緊，全場只打了十餘分鐘好波，後能把敗局扭轉過來，前扳成平手。他們下半場處於〇比二的劣勢下，於廿八分鐘陣搏殺，把右後衛吳添來調上前綫打中鋒，以致衛陳鴻平補其缺，而以羅國泰打左中衛，攻勢果有起色，連續向東昇揮軍圍攻，迫使東昇全軍退防助守，東昇此後連一次射門也沒有。

在愉園擊敗未陣之前，過程是非常平淡的，亦毫無緊張氣氛，攻至他們在發動陣搏殺後現出雙鋒分鐘入一球，並以成一比二時，四座球迷為之大振，而他們喊助威，大的港府大球場內，才出現了大戰的氣味。

愉園之能搶回一分，除了前鋒努力之外，一對後衛的出色表現亦功不可沒，特別是門將郭德先，演出有如神助，使失球數字減到最低限度。

所以，心，守力一落，遂為東方所乘。東方之勝，實在打得好，由於背城一戰，前鋒攻全，奮勇，個個爭先，在人人奮勇，同時使警察不能不敗，守者，東方又學來擒賊式的一時間傳球，使頗有疲意之警察，難於招架。

今日足球秩序

（甲組聯賽）下午四時　星島對九巴　政府球場　流浪對元朗　花墟球場

（預備組聯賽）下午二時一刻　星島對九巴　政府球場　流浪對元朗　花墟球場

大成中學定十七舉行體育日頒獎

九龍教學院大成中學，定十七日下午四時，假界限街陸軍球場，舉行全校體育日頒獎禮，由主席梁端卿先生主禮。

中青獲冠軍
華人冬泳團體賽

【本報訊】華人冬泳團體錦標賽，昨在港泳池舉行，十六項比賽，中青會以三〇二分，奪得團體冠軍，東方，勵進會分取亞季軍。

個人演出，男子組中青溫兆明（百公尺自由式，六十秒四），吳天玉（百公尺背泳，七十二秒五），鈕安柱（二百公尺蛙泳，三分六秒五），東方陳耀邦（百公尺背泳，八十秒二），為較優演出。

女子組勵進會陳娟秀（百公尺七十九秒，背泳八十七秒三），中青蘇瑛蘭（百公尺八十三秒）。

旺卿（二百蛙泳，三分廿八秒九），東方何明芝（五十公尺，卅七秒九），校見出色，南華梁沼蓮（五十公尺，卅七秒七），其餘成績平平。

男女子兩項接力泳，均由中青會獲居首席。賽後由冬泳聯會長王美主持頒獎。總成績如後：

全場總錦標：中青會三〇二分，勵進會：東方會，二四七分，南華一八六分。

男子四百公尺自由式接力泳：一、中青，二、東方，四、勵進會，三分廿六秒七。

女子四百公尺自由式接力泳：一、中青，二、東方，四、勵進會，四分卅秒七，二，東方，四，南華。

男子先進組百公尺自由式：一、胡煊（東方）八七秒八，二、潘海（陳錦）鍾（勵進會）。

女子先進組百公尺自由式：一、羅蕙芝（東方），二分二秒六，二、梁玉葉（東方），三、洪少玲（東方），四、張嫚凰（東方）。

男子高齡組百公尺自由式：一、陳耀邦（東方），七九秒五，二、吳俊升（獅聲），三、吳蕙波（東方），四、曾維新（獅聲）。

銀牌籃球賽
女子悠悠今戰大同

【本報訊】銀牌籃球賽，今夕三場在灣仔修頓場舉行，七時，女子組南華對大同，八時，女子勝方悠悠對大同，九時，男子復賽。女子組青年會南華，兩隊於是晚對青年會。

（警察）麥國　彭紀　高光志　李　何華　沛國

（東方）伍炎勝　祥　祥佳　郭泰　楊志　華強　馬利　錦業

女子勝方大同戰悠悠，悠悠在銀牌賽，勝負仍未知，今夕初賽戰敗，故須定向負方，今夕勝出，則被淘汰出局，照理要時期，已有進展，之戰，兩隊勝望較高。

鐵寶郎超級勝望高
陶美駿

晨操摘述

台尺躍起最宜敲冷

好漢火箭輪近態勇

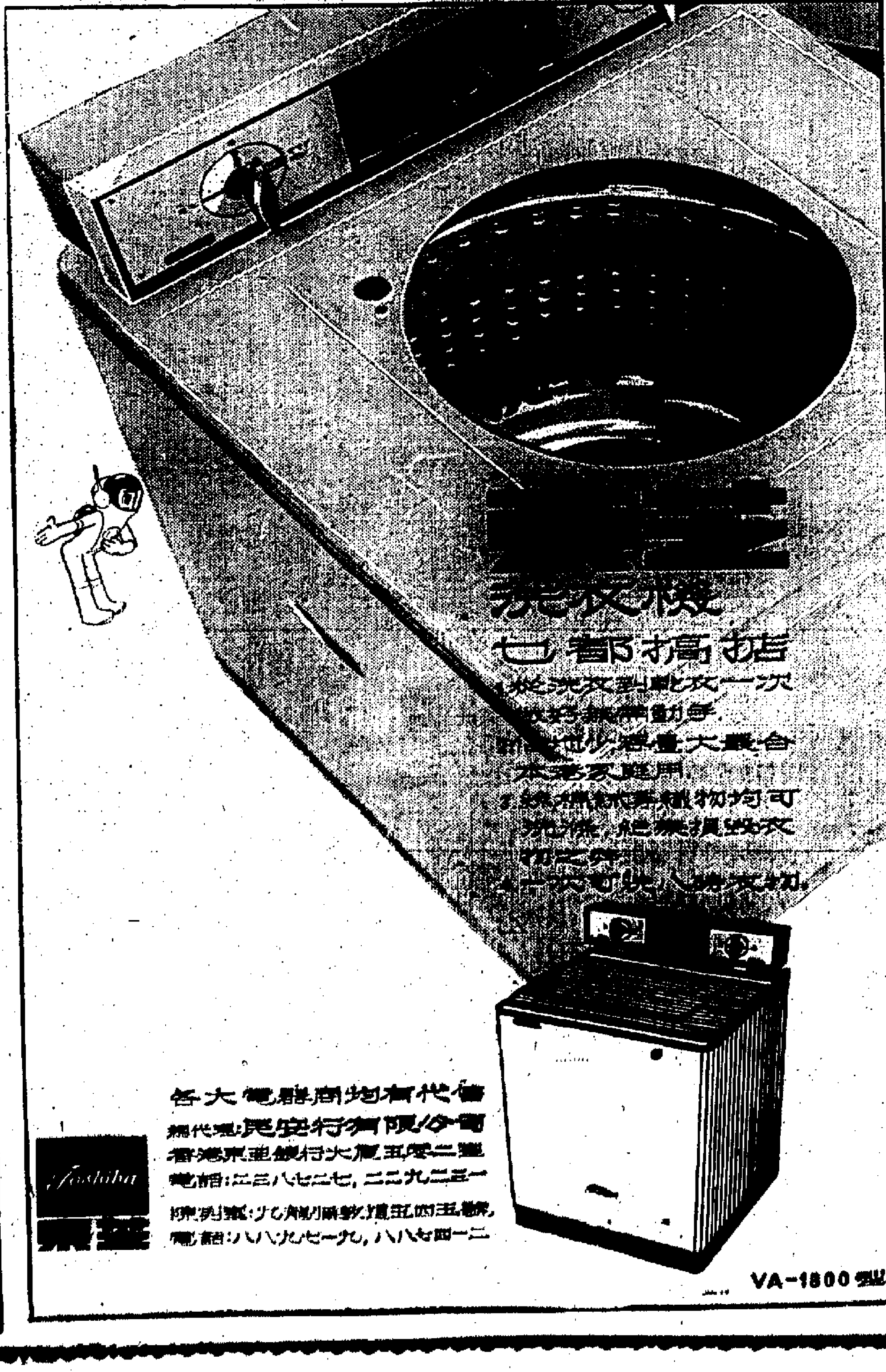
衿法不外避可爭勝

復活節賽馬週末展開
今次鉅獎小搖彩　提前下週末開獎

馬經

如刊登本報廣告者請撥電話七三〇七〇八接洽

人人都話東芝好



各大電器商均有代售
總代理：民安行有限公司
香港東亞銀行大廈五樓二室
電話：二三八七二七，二二九二三一
九龍總辦事處：九龍彌敦道五四五號
電話：八八九七一九，八八七四一二

除清大尾貨末季

機良失勿·摘日連·本成計不·也去者賣

		原價	特價
日本男裝尼龍襪	每對	$ 2.00	$ 1.20
名廠男裝長袖毛衫	每件	$32.50	$19.50
名廠男裝毛背心	每件	$28.50	$15.50
新款棉質背心	每件	$36.50	$11.50
日本特頭綿白恤	每件	$17.50	$ 9.80
美國女裝柯綸外套	每件	$45.00	$29.50
女裝印花長袖尼龍T恤	每件	$29.50	$21.50
名廠女裝織花外套	每件	$38.50	$24.50
日本女裝套頭毛衫	每件	$29.50	$19.50
日本女裝繡花毛外套	每件	$42.50	$29.50
日本女裝三骨袖T恤	每件	$27.50	$13.50
意大利名廠女鞋	每對	$89.00	$35.00
澳洲名廠女鞋	每對	$55.00	$25.00
美國名廠女鞋	每對	$29.00	$19.00
意大利男裝皮鞋	每對	$68.00	$35.00
44" 日本印花薄絨	每碼	$12.50	$ 7.50
44" 日本素色絨	每碼	$11.50	$ 7.50
36" 日本素色嗶吱	每碼	$ 6.50	$ 3.50
日本男女裝牛仔褲	每條	$ 9.50	$ 7.80
60"X75" 富士美綸被	每張	$48.50	$38.50
大盤棉餐巾	每張	$68.50	$43.00

營業時間：
由上午十一時至下午九時
週末假日晚上九時半收市
星期日上午十時開始營業
逢星期四日休息

大

世界舊船賣盤降低 拆船業有復興趨勢

舊船賣盤每噸降至十四鎊，港拆船公司曾買入多艘，現停在港海拆卸中之舊船，已增至十艘，若鋼鐵業保持好景，則停滯多年之拆船業不難復興。

【一週經濟綜述】近兩三月來，因日本建築業發達，其國內鋼鐵業生產，呈供不應求，不但未有賣盤到港，又爲要向本港大量購鐵，而本港地產物業市漸見復甦，建築家需求鋼鐵較多，同時大陸圓鐵疏到，而泰國、菲律賓及印尼等地均有向本港訂購，以致鋼鐵市供應仍緊，連帶料價亦因好市而比前提高。惟廢鐵因大部份流出口，祇日本方面經常採購較多，故其價雖升，上落廢鐵收購價每噸企在二百元左右。

在鋼料及製成品貨疏市爽中，世界舊船賣盤，反爲跌價，每噸由十六、七鎊降至十四鎊，若拆出之舊船板每担沽廿一元半成廿一元，仍有化算，所以引起此間拆船公司興趣，近曾買入多艘，現停在港海拆卸中之舊船，亦由三、四艘而增至十艘八艘。

查在過去兩年間，本港鋼鐵工業狀況欠佳，而政府又指定將軍澳爲永久拆船基地，其他原有拆船基地，均要遷移，在新拆船基地未建成以前，除了運輸不便外，其他一切工作進行亦多感麻煩，加以世界舊船賣盤昂貴，不合化算，所以當時各拆船公司多不敢買入，停在港口拆卸中之舊船，曾由卅餘艘減至兩三艘，以致拆船業一落千丈，迨至最近，本港鋼鐵工業狀況轉佳，而將軍澳之永久拆船基地建築工程，大部份已完成，再加以世界舊船賣盤降低，所以停滯三兩年的拆船業，又漸露生氣，且有復興趨勢。

據有關方面透露：在過去三年間，由於國際貿易發展，海運繁忙，世界舊船賣盤極疏，近以新造之運輸船隻及貨客船已陸續出海，英國籌有之自由船，紛紛出售，故其賣盤比前降低，若鋼鐵業景況繼續保持好景，則本港之拆船業實不難復興。

說到本港鋼鐵市問題，由於日本未有賣盤開出，而大陸工業生產萎縮，來貨稀疏，自有利於本港產製鋼鐵行銷。

據悉：在一個月以前，日本曾先後向本港訂購圓鐵及角鐵二萬餘噸，除第一批二千五噸，已於上週間由榮明丸日本船運出外，其餘亦可望於一兩個月內運濟。現在該項訂貨未全部付出以前，近半月來已不復見有新單到港，因此圓鐵價漲勢已止，部份且略爲回順，如普通花式圓鐵，每担沽三十三元半至三十四元，港製角鐵每担三十八元，方鐵每担三十五元半，扁鐵每担三十四元半，鋼筋料每担三十八元半。

不過，一部份鋼鐵廠家，須趕貨運日，而本港建築家亦有需求，且泰國、菲律賓等地均有新訂單到港，所以此間鋼鐵市供應仍未轉鬆。最近外來新訂單，大部份須延至本年五、六月才可交貨，預料未來市勢，依然穩好。

本港米源增多 糧情仍然安定

泰米出口價，雖然不斷提高，但本港米市并未受到影響而起波動。

根據本港進出口米商聯合總會發表：現時泰國CIF到港船邊交貨，白米由每担六十五元三角漲至七十二元三角，米碎由每担五十六元漲至六十二元，此價尚未包括佚力、倉租費用及入口米商負担之儲備費用在內。

又謂：泰國當地現時之零售米價，大米每担折合港幣七十四元，而香港所辦入之泰米商須加上泰國出口貼價、棧租、保險及一切費用，惟目前本港售價，僅爲每担七十二元，仍低過泰國零售價按出港幣二元。

由上述情形看來，足証本港糧情安定，這實有賴於政府當局與入口米商合力維持，有以致之。

據米商透露：本港入口米源，除泰國外，目前已由美國運到上白米五百噸，因其米質優良，而運費亦轉較爲低廉，故上週間輸入美國訂購白米不乏人，泰國米價雖然，港米之需要，仍未受影響，故輸入米量亦未減少，此對本港米價穩定，自有良好的影響。

目下本港存米，共有八十一萬六千餘包，足供八十餘天之需，工商處以存糧充裕，而夏天淡季又快來臨，所以對於第二季（即四、五、六三個月）入口米額，決定照八萬八千噸輸入，而暫不再附加自由額，雖然比第一季減少六千六百噸，人心習爲適好，但本港米價依然照舊，并未受到影響。

本港米價：泰國新米每担七十二元八角，新米每担七十二元，紅梗新米每担六十八元五角，黃飛馬每担七十元，大陸齒絲苗每担八十七元八角，洋米每担八十二元八角，新米每担六十九元一角，西貢新米每担七十元，暹羅米每担六十八元，泰國白米每担六十四元五角，黃飛馬糯米每担六十四元，暹羅糯米每担六十七元，暹羅糯米每担八十二元二角，西粘每担八十一元一角，洪字絲苗每担八十一元。

泰國出口價：（曼谷FOB）：甲級百保升大白米七十鎊七先令，乙級百保升大白米六十九鎊十六先令，丙級大白米六十八鎊十八先令。上庄新五保升白米六十七鎊七先令，五保升白米六十六鎊十先令，十保升白米六十四元四先令，廿五保升白米六十一鎊八先令，廿五保升白米五十九鎊九先令，特別上庄廿五保升白米五十七鎊一先令，廿五保升衛生白米，卅五保升白米五十二鎊十七先令。四十五保升白米五十二鎊二先令，三號米五十鎊八先令，新米五十鎊九先令，頂上一號米碎四十九鎊十八先令。中米碎四十八鎊四先令，上一號米碎四十七鎊九先令，頂上一號米碎卅九鎊四先令，十保升長身新糯米五十八鎊十二先令，甲級百保升圓身糯米四十六先令，上糯米六十一鎊三先令，乙級百保升糙米五十七鎊十六先令，五保升糙米五十五鎊十二先令，上糙米卅八鎊十六先令，百保升熟米五十八鎊十六先令，五保升熟米五十五鎊，五保升長身熟米五十三先令，十保升長身熟米五十三鎊十三先令，廿五保升圓身熟米五十五鎊七先令，十四鎊十二先令，上庄糯米四十七鎊十先令，普通糯米四十六鎊十先令，上庄米粉（包紙及裝箱）六十一鎊，上庄米粉（包紙）五十八鎊十先令，普通庄米粉（包箱不包紙）五十六鎊，普通庄米粉（裝箱不包紙）五十二鎊，普通庄米粉（包紙不裝箱）四十四鎊。

英商全面性訂購 棉織品去銷特旺

香港棉織製品出口外銷，最近要以英國一綫的表現最突出，英商向港除了作全面性的訂購外，對棉織品一般買價亦普遍較前提高。

最近英國商人們購香港棉織品，意態比前旺盛，他們訂購了主要的棉布外，還訂購了不少成衣，棉針織衣著品及毛巾等。由於英國市場回升，棉織品銷路好轉，價格提高，其中棉布買價一般亦告提升較普遍。

關於，第二季香港棉製品及衣服和第二季加工布輸英配額，同時府工商處業於上週發放。計棉製品的最低價值方碼定爲港幣二元一角，毛巾則仍爲每條二元。加工布的最低價值方碼定爲三角，課徵成本價爲三角。

第二季商值棉製品和加工布中的輸出時間，現分定於本月廿三日及月底截止，由於英國棉織品最近銷情的好轉，上週有個出口商與及輸英廠家申請輸出的頗見踴躍。

英商向港訂購棉織品，現時仍以棉布較活躍，大額訂單陸續有寄來，訂購對象仍以斜紋布及平布爲主，目下一般棉布廠接入的配額生產訂單，普已排至六月，其中幾家大紡織廠接入的斜紋布訂單，期份有排至九月的。

值得注意的，英商訂購的港布，現正逐漸偏向於較高質貨，至於一些較低級的平布如「六〇×五六」及「三〇一二」毛布胚等，訂購量已很少，現時已給葡萄牙及西班牙產品所代替，特別係葡萄牙產品銷英的激增，對港貨頗具威脅。

夏季成衣輸英，近日也有顯著的增加，除了由美國寄來的訂單外，上週間抵港的幾位英商更透過了此間洋行向廠家訂購大量短衣，品種包括恤衫、長褲及短褲，女裝套裝，晚服及女裝單衫等，估計訂單價值接近三千萬港元。棉針織衣著品，英商來單訂購亦頗密，反領士林恤，圓領T恤、男女裝及童裝套裝。

女裝及童裝內褲等，均有較大額訂購。今年英商訂購的夏季成衣及針織衣著品，已逐漸側重於高價貨，與去年同期的訂購側重於低價貨有很大的變化。

英商訂購香港毛巾，最近也有很濃厚的興趣，四、五月份付船的現在固有不少新訂單寄來，也開始放手訂購較遠期的貨，由於配額有限，廠家對手上配額多不願意早用完，他們保留些配額希望能入較高價的訂單。現時毛巾廠的產銷雖非大旺，但各廠多握有足夠四個月的生產訂單，故一般表現均甚穩定。

從英商向港訂購棉織品的態度和全面性的棉織品輸英，今年香港棉織品輸英生意要比去年樂觀。

國際糖市疲淡 港市尚無大變

週來國際糖價，轉趨下跌，自從一月初間倫敦市場原糖價格每噸最低降至十二鎊五先令的新紀錄之後，到了一月下旬，每噸回升至十七鎊五先令。但倫敦市場原糖價格每噸回升至十七鎊五先令之後，國際糖價又復動盪不定，到了上週五，每噸已跌至十五鎊十先令。

據國際糖業理事會最近發表估計數字，今年世界輸入食糖的國際需求最可能達到一千六百二十萬公噸，比去年十一月間的估計數字一千五百七十萬公噸多了五十萬公噸。本月初在倫敦召開的國際糖業會議，其目的是要求成立一項新的國際性協定，致力於削減生產與穩定糖價，但未獲成功。

週一那天，本港糖行未有收到國際行情報告，本港糖市無甚變動。台灣特砂由光大輪運到一百噸，嗎頭交收有十八噸沽出，每担成二十八元。太古XA粗砂柯打出貨每担以廿四元四毫成出十噸，SG小包庄幼砂柯打出貨每担廿六元，B級一百磅庄幼砂柯打出貨每担廿五元，四星紙包庄幼砂柯打出貨每担廿七元，B嘜猪油白砂柯打出貨每担三十元，成出五噸。

週二糖行收到電訊報告，倫敦市場原糖現貨每噸企佳十六鎊，三月份花貨每噸由十六鎊八先令降爲十六鎊二先令，五月份花貨每噸由十七鎊五先令降爲十七鎊，八月份花貨每噸由十八鎊一先令降爲十七鎊十七先令。紐約市場原糖現貨每百磅企佳一元六毫五仙美金，五月份花貨每百磅由一元七毫五仙美金升上一元七毫八仙美金，七月份花貨每百磅由一元八毫二仙美金降爲一元七毫六仙美金，九月份花貨每百磅企佳一元九毫二仙美金。本港市情尚無變化。

週三糖行收到電訊報告，倫敦市場原糖現貨每噸企佳十六鎊，三月份花貨每噸由十六鎊二先令降爲十五鎊十五先令，五月份花貨每噸由十七鎊降爲十六鎊十五先令，八月份花貨每噸由十七鎊十七先令降爲十七鎊十先令。紐約市場原糖現貨每百磅企佳一元六毫五仙美金，五月份花貨每百磅由一元七毫八仙美金降爲一元七毫二仙美金，七月份花貨每百磅由一元七毫六仙美金降爲一元七毫，九月份花貨每百磅由一元九毫二仙美金降爲一元八毫六仙美金。本港大盤價格不動。

週四糖行收到電訊報告，倫敦市場現貨每噸企佳十五鎊十先令，三月份花貨每噸由十五鎊十五先令降爲十五鎊十先令，五月份花貨每噸由十六鎊十五先令降爲十六鎊八先令，八月份花貨每噸由十七鎊十先令降爲十七鎊。紐約市場原糖現貨每百磅企佳一元六毫五仙美金，五月份花貨每百磅由一元七毫二仙美金降爲一元六毫八仙美金，七月份花貨每百磅由一元七毫降爲一元六毫五仙美金，九月份花貨每百磅由一元八毫六仙美金降爲一元八毫。本港市情，稀落，價無變化。

週五糖行收到電訊報告，倫敦市場現貨每噸企佳十五鎊十先令，三月份花貨每噸由十五鎊十先令降爲十五鎊五先令，五月份花貨每噸由十六鎊八先令降爲十六鎊二先令，八月份花貨每噸由十七鎊降爲十六鎊十四先令。紐約市場原糖現貨每百磅企佳一元六毫五仙美金，五月份花貨每百磅由一元六毫八仙美金降爲一元六毫，七月份花貨每百磅由一元六毫五仙美金降爲一元六毫，九月份花貨每百磅企佳一元八毫。本港市情，價格仍穩。

食油價企穩

食油市，現在正是淡月，油商門市生意疲弱，倘率存底已薄，價格穩得企穩。

花生油，入口商持價仍堅，但轉手貨有些急於套現，暗中做價低一些。非洲皇冠牌大盤每担拆一百七十元，轉拆一百七十二元，續石牌大盤每担拆一百七十六元，轉拆一百六十二元，實貨現貨反每担九十八元，近期花貨亦以同價成出二十桶，雙A牌拆一百六十六元，現貨每担拆一百六十六元，俱轉手國貨每担以一百六十五元，玉鳳牌一百五十五元。五十五元。每担拆五十九元，一百五十九元，每担以一百廿五元成出七十桶。

菜籽油，日本貨格價穩定不動，雙年廠現貨每担以一百〇五元，四月份花貨二十桶，以一百〇四元成出七十桶，吉原廠現貨毫，原裝桶現貨每担拆一百十元，日興廠現貨一百〇及花貨每担均按一百〇六元。

豬油貨疏，市價稍堅，橋牌大盤每担按一百卅二元，拆沽一百三十二元，黑白豬拆沽一百卅元，本月付船按一百廿四元，日本熊嘜豬油二元，成出一百〇六元，碼頭交貨每担一百〇八十罐，倉後拆沽一百〇九元，入元成出一百八十，椰油星洲訂價一百，廈門現貨每担以一百十二元，成出八十罐，以一本月尾到港碼頭交貨一百一十一元成出七十罐。

麪粉市況

近月來本港麪粉市情，正在如日方中之際，到了上週五，突然發生大變動，其於各種因素影響，港九兩家麪粉廠牌價忽然調低，這種低價的情形，是出乎麪粉商意料之外的。

據麪粉商分析：第一，錫蘭向港付運完竣，的麪粉，因爲供外匯輸入，印尼自停止，該國經濟援助印尼的麪粉不久可望運到，加以最近大量三、日本麪粉運到本港，其價格比本港麪粉低，本地拆家及用家漸多採用日本麪粉，對本港麪粉是有影響的。第四，新開設的麪粉廠將有較大量生產新產品在本港市面推出，香港麪粉廠乘九龍麪粉廠調低價，也跟着採取同一步驟，這是同業競爭的一種現象。

在本港市場最具推銷力的香港麪粉廠產品，在上週五突然將大部份牌子價調低，其出口外銷亦大眾麪粉每包調低一元二毫，即由廿八元降爲至二十七元；紅單車每包調低一元二毫，即由十五元三毫至十四元三毫；石磨牌每包調低八毫，即由十五元五毫至十四元七毫，金龍每包調低至十四元，即由十五元五毫至十四元五毫，仙女牌每包由十五元三毫調低八毫至十四元五毫，亞洲麪粉每包調低一元五毫至十四元，低粉包調低一元二毫，即由十五元五毫至十三元八毫。

九龍麪粉廠出品亦有一部份牌價跟着調低，美國麪粉每包調低一元二毫，即由廿九元二毫至二十八元；紅單車每包調低五毫，至十四元；五十磅庄黑人每包調低一元，即由十四元五毫至十三元八毫。日本麪粉，部份價格亦降，五十磅庄麪粉每包由十四元五毫至十三元五毫。

工商

英京 今早十一點半場 黃飛鴻夫妻除三害 關德興．黃曼．新馬仔．鄧碧雲 患難夫妻
今日五點半公映 殺機四伏 七彩片 李察威麥 七勇士 七彩李察哈里遜
明早明日趙雷古公主 七公主下集 今日正午最後一場 飛賊紅玫瑰

注意：尚有戲院廣告刊登第十頁

香港 中央 北河 英京 英華 油麻地 金星
最後今天 片約所限 七公主最後一部合作 （金像獎今日大加入）
七公主 下集 大結局
陳寶珠 蕭芳芳 馮寶寶 薛家燕 馮素波 沈芝華 王玉明

永華 文素臣 李香琴．何非凡．羅艷卿
利舞臺 今十一點半 明二點半映一場
格力哥利柏．安東尼昆．奧瑪沙里夫 主演
烈士狂魂 BEHOLD A PALE HORSE
明早 敵後敢死隊

荔園 好春明遊 九龍 荔園 入場
驚心動魄 七彩 碑前並蒂花 玉女迎春
寃魂鏡 林家聲．吳君麗 離鸞圓夢 全本四進士
中華飛舞什技團 女子歌壇 科學美人 溜冰場

啟德遊樂場
吳越春秋 粵劇
金鎖匙 放縱生活
射箭場 棋壇

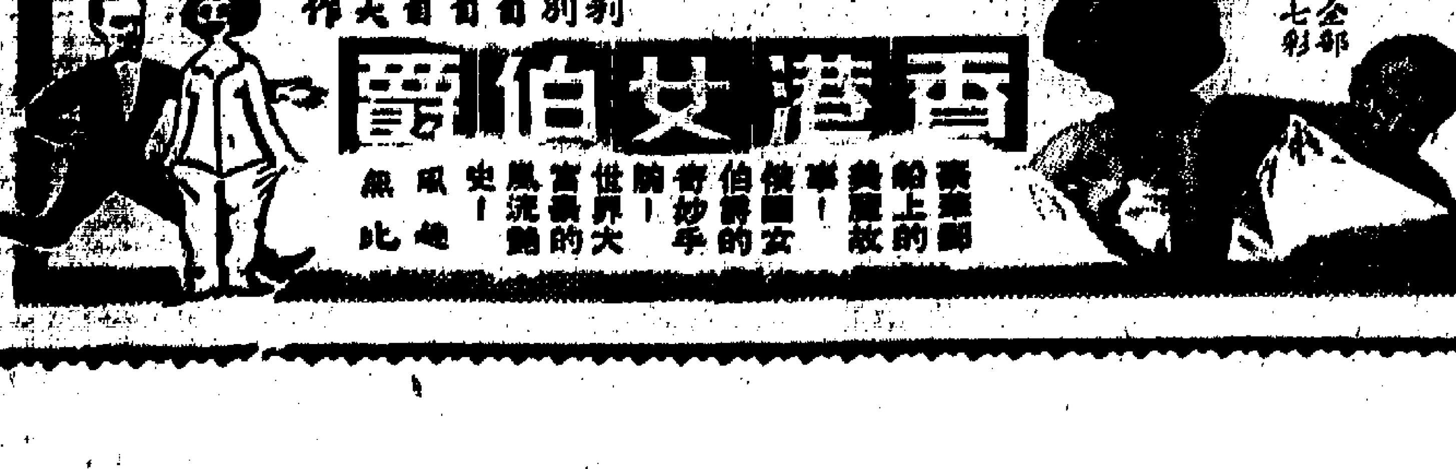
九龍城 國際 今天續映 麒麟送子 林鳳．張英才．梁醒波 主演

Kidder, Peabody & Co. Limited
致投資者
投資專上，「選擇」是非常重要的，所謂適當的時機，是指在什麼時間買和應以何價購買及沽售而言。
請兆鴻著：「投資美股須知」一書（該書免費，歡迎索閱）
投資者們，當您作投資決定時候，本公司備有各種詳細的資料，對個別公司股票的發展的前途多有分析，可供們參攷。
美國既得投資公司香港分行
經理：鍾兆鴻 代表：王錫武．鍾祖耀
地址：香港中環大廈六二一一 電話：二三三九五一一，三三一五九九

民樂 油麻地實用街 今早今昨 又滿仍場 七彩潮銀幕 扇中人 樂蒂．趙雷．田青
寶大 狂滿今續映 夕陽無限好 王莫愁 瓊瑤
太平 好世界 後天獻映 新馬仔 拍拖 陳焯生 導演
第二十天映 邵氏出品 倫理愛情彩色巨片 岳楓 導演 方盈．何莉莉．張沖 SHAWSCOPE

十大明星演 創世紀 THE BIBLE In The Beginning 全部艷麗七彩
下期獻映 京華 黃金 倫敦 特務風格片 OPERATION LOVEBIRDS

國泰 新聲 環球公司 A COUNTESS FROM HONG KONG 香港女伯爵 不日映 差利卓別麟編導製自作 蘇菲亞羅蘭 馬龍白蘭度 主演
進滿 獨行快手 大決 妙賊 風流 特務七七七 北非
下期隆重獻映 民族精忠劍 丹波哲郎 主演 松竹公司巨片



娛樂

好萊塢繽紛錄

莎莉麥蓮有何新作？

・曼玲・

被譽爲好萊塢「明星字典」的銀色記者依尼約瑟最近應美國一本權威性娛樂刊物之邀，請他在該雜誌上答覆影迷們所提出的各種問題，依尼約瑟從事娛樂新聞達三十餘年之久，是好萊塢宣影圈中的一位老行尊，有人更譽他爲好萊塢的「通天曉」。本文是節錄他最近在專欄中答覆部份影迷們所提詢的問題，在文中可從悉好萊塢各影星中的近況和瑣事。

問：最近傳出華倫比提會和李絲莉嘉濃復合的消息，是否屬實？

答：華倫比提最近又和李絲莉的女兒姬拉婷卓別麟打得火熱，我看他對李絲莉嘉濃所付出的感情，只是應酬式而已。

問：莎莉麥蓮很久已沒有新片上演，她是否有息影的打算呢？

答：最近閉門撰寫自傳，並有意將她的著作改編而搬上銀幕。至於她的新片，有一齣將於月內搬出銀幕，名爲「七乘七」。

問：米高柏斯因何在聲名漸躁之時突然離開好萊塢呢？

答：米高柏斯嫌好萊塢並不是他理想的發展地，他說影城太黑暗了，所以他毅然的打消了在好萊塢發展的意念，轉移往歐洲中去尋求發展。

問：女貓王安瑪嘉烈[illegible]原來的顏色[illegible]

答：[illegible]

烈羅治史密斯遲遲不肯和她結婚，完全是由於她是一個事業心很重的女子，她說在事業基礎未有鞏固時，絕不會打結婚的打算，但我看這點只是推搪之詞，希望藉此[illegible]

[illegible]的舊相好，不過最近在偶然的機會下使他們重逢，目前兩人又打得火熱，但是，誰會知道[illegible]多久呢！

問：[illegible]的年齡，一直都是像謎一般的令人不解，到底她今年有多大，[illegible]的打算呢？

答：[illegible]今年已屆三十四歲了。她最近和有「美國大情人」之稱的米高[illegible]過從甚密，但我們看她並不能輕易把米高[illegible]駕御，因爲這一位大情人早已使不少女子爲他傾倒，但是最後仍使她們大失所望。

問：柯德莉夏萍和米路花拉現有幾個子女？

答：他們只有一個兒子，名叫施恩，柯德莉夏萍在月前曾小產，不然她將多一個兒子或女兒。

問：據說米莉姬絲蒂和米路絲將在新片中大賣性感，此事屬實嗎？

答：是的，米莉姬絲蒂在新片「情人」中，有一個很暴露的誘惑鏡頭，而看看米路絲在新片「家庭之路」中，亦有一個以浴巾掩身的肉感鏡頭。

問：羅絲寶烈吉妲在「四美挑情」中因涉嫌過份暴露而招惹的官非，你看她會否被定罪呢？

答：羅絲寶烈吉妲在「四美挑情」中惹起的官非，雖然時至今日尚未有明確的判決，但我想法官是會從輕判決的，至於能否入罪，在未判案前，我是不能亂下判語。

皮鞭士里新歡是誰？

圖爲米莉姬絲蒂在新片中的一個暴露誘惑鏡頭。

婚變後的仙杜拉蒂說

這是個壞透了的世界！

步入了廿四芳齡的玉女仙杜拉蒂，已經嘗到了人生的苦杯了，她曾對人說過的一句話：「我自出娘胎到結婚，一切順利，現在可要改變了！」仙杜拉蒂決定看看這個大大的和壞透的世界究竟是怎樣的？她到了婚姻法庭登記了離婚，並且決定登記離婚後的一天，她的丈夫寶貝杜陵像是故意「擺款」似的，在仙杜拉蒂到婚姻法庭後的一天，舉行了一個最大的最瘋狂的派對會，地點是在他的比華利山新的王老五之家裡面，而且，所有與寶貝杜陵相識的朋友，都被邀請參加了，寶貝杜陵說：「大家都來吧。我要慶祝，我恢復自由了。」

但是，寶貝與仙杜拉蒂還有一件使兩人耿耿於懷的不自由來，就是他們的那個愛情結晶，他們的五歲兒子飽德，對於兒子，寶貝與仙杜拉蒂都被疼愛的，爲了兒子的緣故，他們才把婚變事保持得好好的，友善的。仙杜拉蒂曾經撫養過兒子一段時間，而寶貝每週必來訪問這雙母子一次。同時，爲了彌補婚變的創傷，仙杜拉蒂和寶貝一樣，大家都儘使自己忙於工作，忙於一切社交活動，以爲這樣可以把對方忘却，寶貝正在拍片，頻頻與新歡約會和開派對，究竟此刻，仙杜拉蒂最後移於看到的大大的和壞透了的世界是什麼呢？而這個大大的壞透了的世界對仙杜拉蒂又作何感想呢？（圖爲仙杜拉蒂）

・伊曼・

連環故事 扇中人

㈦正是無巧不成書，一日，子固與朋友往酒樓相親，不料對方正是姚老爹之女阿繡，劉慶幸得其所哉，姚老頭恨子固曾跟自己打架，故此反對女兒嫁給子固。

㈧阿繡對子固一往情深，非固不嫁，姚老頭無可奈何，乃應允女與子固結婚，一對有情人爲之喜出望外，亦決赴仙女廟叩謝神恩。

銀色演義

用武有地 明智抉擇

形勢比人強 張瑛進邵氏

茶市中閒談，從台灣片在港受落，說到不少影星投進邵氏，很自然地，又扯到張瑛來，原因這位粵語片演員，真的投進邵氏了，負責的是編導工作。

對於他的投進邵氏，曾經有人認爲是絕對不可能，並且，另有一些自以爲是的說：「張瑛算是真的投進邵氏，也不會參加自由公會，更不會到台灣。」

事實如何呢？在座最瞭解的一位分析說：「衆所皆知，邵氏影片以台灣爲主要市場之一，絕對不會放棄這個市場的，因此，如果張瑛不赴台，不入自由公會，邵氏絕對不會錄用他。」

「然則，你說他一定會來一次投奔自由的方式了？」我關心問。

「這恐怕難以避免。」這位瞭解者答：「但在可能的情形下，不會像去年那幾位一般隆而重之的宣佈，他既然投進邵氏，入自由公會是毫無疑問，將來他所導演的片，由他負責到台灣拍攝天外景，也一定難以避免的。」

「以事論事，」另一位說：「撇開政治不談，這是明智之舉，以最現實的天下，而左派電影也和以前不同，再是他的天下，時到現在，粵語片不[illegible]，除非另有轉業機會，否則，除了投進邵氏，他是很難再有搵身手機會的。」

「他進邵氏，是個好抉擇嗎？」我又問。

「主要是編導，」仍然是那位瞭解者答：「一年簽了四套，每套一萬五千元港幣，除外，如果適合的話，可以擔任其他片的演員，酬勞當然另計，單是以編導來說，他每月可支五千元薪水。」

「他開的是甚麼片呢？」另一位問：「由誰擔任主角？」

「計劃中有好幾套，」這位瞭解者繼續答：「但到日前爲止，還沒有正式決定，如果邵逸夫同意，可能會將他本來拍粵語片的那套「黑天堂」從新改編。」

看情形，張瑛投進邵氏，是毫無疑問了。說來，他在粵語片圈發展那般久，一度曾爲左派所利用，對這幾年來的所作所爲，有點徬徨，如今能夠有機會發展，能夠再顯身手，主要原因之一，他瞭解到形勢的趨向，其次，他有真正的才幹。

以他的聲譽，今天也毅然作此轉變，這對與他一般遭遇者有所借鏡，以目前的最現實環境中，在現實的生活下，爲了工作而工作，能夠有工作，能夠生活，當然是要腳踏實地了。

記憶所及，投奔自由公會的粵語片影星，的確越來越多，高魯泉、石堅、高遠、呂奇、南紅、陳寶珠、蕭芳芳，每一位都有聰明的選擇了。

江紫薇

紐約 大世界 麗宮

連日狂滿 最後兩天 日映

日本公司揭露賭場秘密槍戰巨片

賭爭戰 霸城 全部七彩

影壇小王子 林旭 作「得勝賭王」

國寶 今天獻映

新潮尚遊樂場倒

滿！滿！昨天狂滿

龍華公司出品

七彩新型喜劇

天堂春夢

今早場：公子多情 呂奇

今五時半：英雄島 七彩中文

利舞臺·樂宮 下期獻映

美高梅公司獻映 年來最受追捧的男女青春名曲巨片

情海波瀾

The REBEL GENERATION

叛逆的一代，作風驚人，大膽！

美國七彩 新藝綜合體

非父之命，無媒之言，偷片數刻，抱終身！、！！

情角，擇段場，逐不手！

「千面艷后」主角：納泰莉活

「偷情影風」主角：佐治成美頓

「春風秋雨」主角：羅拔韋納

蘇珊高納

四大巨星主演

尚有戲院刊第九頁

娛樂 荷李活 新都 金門 明星 亞洲

第十天映

THE TRAIL OF THE BROKEN BLADE

斷腸劍

金庸 倪匡 東方玉 張夢還 梁諷 存名家說俠小說聯名推介！

喬莊 王羽 焦姣 陳鴻烈 領銜主演

編導 張徹 監製 邵逸夫

各門各派武術集中運用 武俠片招法最多紀錄

放映時間 二點半、五點四 七點半、九點八

SHAW SCOPE

伊士曼七彩闊銀幕 THE MAGIC FAN

麗華 麗都 仙樂 國寶 民樂

連日滿 請今日早

中國古代四大美人一齊現身銀幕

監製 朱國良 導演 唐煌

特技奇幻 看得有趣 對白精永 聽得有味

最輕鬆 最奇笑料 最特技妙的

樂蒂 趙雷 田青 領銜主演

王萊 王元龍 王琛

馬宗劍 梁醒波 合演

扇中人

仙女爭寵 風神愛 偷龍轉鳳 亂點鴛鴦

八年離亂·萬里相思

戰火遊魂

"THE 25th HOUR"

美高梅公司鉅構·注意映期

新華·豪華

一氣滿座！

粉碎一切滿座紀錄

獨行俠「商標是槍戰打鬥片正宗」！

預售三天

獨行俠巨星 伊士活 奇連 一人傑作

FOR A FEW DOLLARS MORE

獨行俠 江湖伏霸

時間：二時半、五時、七時半、九時十

全新戰鬥熱辣火爆！ 兩雄相逢槍械手！ 敢當字頭碰敵手！ 超人領袖霸主惡！

今早場 十二時半 新華 大特務 郭[illegible] 豪華

麗聲·皇后·皇都

連日狂滿！今天請早

歐洲性格巨星 安東尼史提芬 領銜主演

打得兇 狼殘忍 全部七彩

怒俠 追魂奪命槍

A COFFIN FOR THE SHERIFF

怒俠復仇 先射手 後射腳 再射心 山谷決鬥 先用門 後用智 再用槍

總統·大華·皇宮

連日全線狂滿！今天加開早場五場

轟動全球特務霸片！

李察逸瑪 愛姬森 施娃歌仙娜 聯合主演

關克巨獻

男金剛也得多謝女煞星更犀利！

女煞星

七彩 闊幕

香艷 大膽 神秘 毒險

樂聲·新聲·國華

今天獻映 哥倫比亞貢獻 冶艷巨片

提名本屆四項金像獎！

蓮烈格麗芙 轟動影壇成名一作

傻大姐偷情

國華特別時間

傻大姐，春心蕩漾！倆子當面，挑情君！作風大膽！

利舞臺·樂宮

今天最後！公司獻片 巨片勿錯過

佐治薛格 仙蒂寶嘉 碟海群英會

THE QUILLER MEMORANDUM

下期 情海波瀾

烈士忠魂

東樂

連日滿座 丁財兩旺

基諾 嘉馬 伊芙 蓮史蒂 娃 七彩 淵銀幕！

由頭到尾都咁好味的牛仔片

獨行快槍手

下期大片 狂風暴雨 蓋芳蚋！

麗華·麗都·仙樂·民樂

狂滿 今天 續映

國泰古裝奇情巨片

樂蒂 趙雷 田青 聯合主演

名導演 唐煌 傑作

扇中人

全部七彩 闊幕

東城·快樂

滿！今天請早！

十三項金像獎！

伊莉莎白 泰萊 李察 波頓 佐治 史高 桑 丹尼絲 合演

世界一致好評

靈慾春宵

放映時間 2.30 5.00 7.20 9.45

九龍首輪影院聯合廣告

山水人物　妻梅子鶴之林逋

宋初杭州高士林君復，隱棲孤山，遍闢植梅，花時如雪，蓄鶴爲伴，不娶無子，所吟梅花詩，至今推爲絕唱，其墓與梅遂成西湖一境。 匋軒

仲春遊西湖，鮮有不趨孤山，訪林處士梅花者。蓋「梅妻鶴子」雅事，流傳既久，自能吸引遊人，爲之嚮往也。

孤山本有「西湖之珠」之稱，其山崛介湖中，碧水環遶，猶如離島，境至幽靜。自白樂天守杭，築堤東連段家橋（斷橋），遂與湧金門相接，遊者可循堤而往；其西端之西泠橋，則六朝時已有之，可通葛嶺、寶隱、天竺與後來之墳諸勝，打破孤峙。林逋所居，則在東麓山背，死後則葬其處，後人慕其高致，增建放鶴亭及鶴塚於墓側，遂爲湖山新添一境。逋生前亦遊非議，但其人其事，固可傳也。

林逋，字君復，宋初生於錢塘。自少刻志學問，放浪江淮，壯後歸隱孤山，築巢居閣，繞植梅花，吟詠自適。宋真宗聞其名，不徵召至，嘉其高尚，賜號「和靖處士」，並詔地方長吏歲時勞問。逋爲行事，工畫，爲詩則孤峭澹淡，居西湖二十年，未嘗入城市。時杭州守爲王隨（曾任江淮安撫使）與唱和，李及、薛映時往訪談。嘗有二鶴，縱之飛入雲霄，盤旋久之，復入籠中。逋常泛小舟，遊西湖諸僧寺，客至，童子放鶴爲訊，逋遂歸棹。臨死，口號詩曰：「湖外青山對結廬，墳前修竹亦蕭疏；茂陵他日求遺稿，且喜曾無封禪書！」時人重其節介，益加欽敬。蓋逋雖受真宗知遇，但對真宗之東封西祀，欺妄自大，則無一字諂諛，是其卓然之識，有過人之處也。宋高宗既建都杭州，紹興十六年建「四聖延祥觀」於孤山，圍地爲址，一時院刹民墓，被徙遷，獨於林逋墓，特詔保存。蒙古滅宋，江南釋教總統胡僧楊璉真伽，發宋室諸陵，波及林墓，惟墓中但存端硯一枚，玉簪一枝，餘無所有，人間遂有林逋尸解成仙之說。明嘉靖中，錢塘令王釴乘放鶴亭，其縣爲歲寒岩，下有處士橋。先是，元世祖至元間，儒學提舉余謙，旣揭璉真伽伏誅，因重葺處士墓，復梅數百本于山，構梅亭於下，郡人陳子安以處士無家，妻梅子鶴不可偏舉，乃携一鶴，放之孤山，構鶴亭以配之。未幾廢圮，此王釴放鶴亭之所本也。康熙乾隆下江南時，再經整頓補植無數。但陷共以後如何，則不得而知矣。

林逋愛梅，自見於詩，而「疏影橫斜水清淺，暗香浮動月黃昏」一聯，士林推爲獨步，無不歎頌。後來蘇東坡至揚州，適王居卿、孫巨源亦在揚，一聚會，居卿卒然問坡公曰：「林逋疏影橫斜，暗香浮動兩句，即移詠桃李與杏，亦無不可，何稱之清絕也？」坡公冷然曰：「可則可，但恐桃李杏不敢承當耳！」聞者大笑。其實林逋梅花詩尙有多首，其一云：「吟懷長恨負芳時，爲見梅花輒入詩，雪後園林纔半樹，水邊籬落忽橫枝。人憐紅艷多應俗，天與清香似有私，堪笑胡雛亦風味，解將聲調角中吹。」又如「池水倒窺疏影動，屋簷斜入一枝低」等句，形容江南梅樹如畫，若非真好酷愛，細心觀察，安能狀之？至若與逋並時詩人許洞，曾以鼠、猴、獅、鵝相醜詆，則不足道矣。

× × ×

風裡的落花　雨蓓

「哦？他對妳怎麼樣？他喜歡妳嗎？」

「他說：他很愛我，叫我不要做舞女，他要和我結婚。」

「他家裡人會不反對他娶一個舞女？」

「我也問過他了，他說這是他自己的事，家裡管不着。」

「雖然是這樣，但是他還在唸書，經濟還依賴家庭，婚姻恐怕還不能自立，最好還是先取得父母的同意，妳的地位會穩固些。」

小蘭點點頭：「妳顧慮得很對，我明天就跟他說。」

「一定要這樣才好，他不比妳從前那位劉先生，劉先生是成年人，自己能夠自立，當然是自己作主。」阿梅說。

「阿梅姐，他長得很好看的，幾時我介紹你們見見面。」

阿梅撲哧笑了：「我幫忙妳看看，就不怕走了眼了。」

小蘭羞澀的低着臉：「阿梅姐好沒正經。」

「雖是開玩笑，卻也是正經的，妳比我見得男人多，但妳太年輕，在戀愛中常常會昏了頭腦，我怕的是這些公子哥兒，愛的時候說得甜甜蜜蜜，一玩膩了就不負責任了。」

「我看他不像這種人，他說話很認真。」

「我當然希望他不是，看到妳有個好歸宿，我做姐姐的也高興。」

小蘭羞得臉紅：「啊，天都快亮了，快睡吧，妳明天還要早起。」阿梅打了個呵欠，擁着嘴巴站起身來。

「阿梅姐！」

「什麼？」

「如果我的婚事順利，妳搬去和我們一起住，我不讓妳再去做工挨苦。」(六三)

（簡覆：）

ANLINDA CHEUNG君：

拙作已出版的，有「青春的夢」，其他正考慮付印。蒙關注及讚譽，謝謝！作者。

浪女痴男　上海文武

一四：別墅風光

「我覺得夏小姐和余先生很親熱，像是夫婦似的，但是元宵那晚，夏小姐卻沒有參加你的宴會……」

「哦，」傅雅鬆了口氣，說：「那時，牟爵並沒有介紹我認識她呢。」

「照你這樣說，余先生最近才認識夏小姐了？」

「很可能，」傅雅說：「也可能事先認識，最近才介紹給朋友見面。」

「余先生做事眞秘密。」

傅雅望了望千千，千千沒有做聲。半晌，千千悠然的說：「余先生在淸水灣的別墅很優美，如果在夏天，在那兒欣賞月色夜景，眞是最好不過了。」

「哈哈，我的住處何嘗不好？坐在露台，便可以看見維多利亞海峽，遠眺九龍半島……」

剃刀邊緣　英·毛姆 原著　傑克 譯

十年後——

在這期間，我既沒跟伊西貝兒會過面，也沒碰到過拉里。我跟艾力遜卻不斷相見，比從前來往更密，其中緣故，留待下文再說。他時時談及伊西貝兒的情況，關於拉里方面，他一些也不知道。

「我所知道的，拉里還留在巴黎。我不願意去找他，彼此活動的社交圈子不同。」艾力遜洋洋地說，「可惜得很，拉里完了。他原是世家子弟，要是落在我手裡，保證可以把他教出一個名堂來。話又說回頭，伊西貝兒卻幸而沒有跟他結婚。」

我的社交範圍，不像艾力遜那麼狹小，我在巴黎所交往的人，他會瞧不起，認爲沒有相識的必要。我間過些偶然會面，但不常在一起的熟人，有沒有跟拉里來往，或者聽到他的消息。祇有少數人跟他偶而相見，但沒甚深切交道，無人知道他的行踪。我往拉里常到的餐廳詢問，據說已許久不見，大致離開了巴黎。

在熱鬧的大街上，或任何咖啡室內，從沒碰見過拉里。伊西貝兒離巴黎後，拉里本意往遊希臘，結果並未成行。他究竟幹過些什麼事，事隔多年，他才告訴我。爲敍述便利，提前先行交代。

拉里留在巴黎工作，從夏到秋天不曾間歇過。一天，我忽然碰到他，他說：「我想，應該把讀本暫時放下了。每天看書八小時至十小時之久，也得調劑一下生活趣味，現已改往煤礦場工作。」

「你做什麼工作？」我驚呼。

他見我驚駭，笑起來。「我以爲做幾個月的體力勞動，對我是有益的。我有個看法，這樣會給我一種機會，自我分析，跟自己妥協。」

我默然，道出人意表的步驟，是否他的唯一理由，抑或跟伊西貝兒的拒婚有關。實際上，我不知道他鍾情伊西貝兒到什麼程度。許多人因失戀而找出種種理由來做藉口，以爲那才是他們所想做的合乎理想的事。(八五)

午夜鎗聲　約翰雅各著　南汀譯

金鈎利正在全神察看地上的染梱，紗布及污跡的時候，一個人從他後面靜靜的走過去，當他發覺轉身的時候，他已被擊倒仆在地上了。

金鈎利毫無知覺的被拖離那儲物室了。

逸森對金鈎利的遭遇，自然不知，除非他有消息向他報告，否則，逸森是不會想起金鈎利呀。

× × ×

現在梅露茜已出院了。她在白太太家裡休養，記憶力也漸漸恢復過來。

白納基遇了父親的慘遭殺害，在部隊裡也被准一個月的續假，因此，陪伴着梅露茜的，除了白太太便是他了。

因爲梅露茜病況日有起色，所以他們也無需終日在家照料她。

可能是金鈎利被擊倒稍後的時間，白納基乘着他的機器脚踏車在外邊跑，路上積雪很厚，所以車行並不很快。在轉角的時候，一個戴着帽子，翻上衣領的男子向他打招呼。白納基警惕地把車慢行，他問：「可有什麼事嗎？」

「你是白納基先生吧？」那人問。

白納基在燈影下看不清楚那人的面貌，但祇知道他是一個年青人，他把車子停下。

「對了，先生，有什麼事呢？」

「我有一個消息給你，那是白納倫叫我通知你的。」

白納基怔了一怔，他說：「白納倫？他是我的哥哥呀。」他緊張地說：「我需要見他呢，他在什麼地方？」

「唔，在一個洞穴裡！」那年青人說：「現在，你是唯一可以救他脫險的人，但你不能對任何人洩露呀！」

「我應該怎樣去幫助他呢？」白納基急切地問。

「你能夠付出現金嗎？」

「現金？」白納基想了想說：「我現在祇有幾鎊現金而已。」

「那麼，你儘快去籌措吧！越多越好，」那年青人說：「假如你籌得後，你便可以到妙派街車站去，在入口轉角處等我。你知道嗎？你什麼時候可以到那裡去呢？」

「我現在不能決定呀。」

「你不會願意你的哥哥倒下去吧？」那人威脅地對他說。

「自然不願意，不過，我要跟我母親商量才能夠決定呀。」

「現在已快入黑了！」那年青人說：「我不是恐嚇你，有人要取你哥哥的性命呢！時候無多了，如果你有心救他出險，那麼，你應該當機立斷，儘速進行呀。」

「我就馬上去籌款吧！」白納基說：「不過，最快也要在六時以後，我才可以到達那裡呀。可以嗎？」(五一)

市聲

「但是……」千千說到這裡，忽然蹙着眉兒，瞟了傅雅一眼之後，便沒有說下去。

傅雅忙問：「千千，但是什麼呢？」

「到了夏天的時候，你的太太也返回香港來了，那時，你還可以在家開派對嗎？」

「怎樣不可以？」傅雅說：「我的太太很喜客的。……」

「但是，不會連你的女朋友也喜歡吧？」

傅雅聽聞千千兩個的說，不禁暗喜。因爲她這話，顯然是帶點酸味，換言之，她對自己以「女朋友」自居了，于是欣然的說：

「我的太太一定對你很好。」

「別要說我，」千千含嗔的，嗲着嘴兒說：「你的太太回來了，你固然不會邀我來，而我也不會來訪你。……」

「反正在外邊，有許多可以會面歡聚的地方。」傅雅俏皮的說，眼睛發射出得意的神采。

「嗯，」千千撇了撇嘴，這姿態迷人極了。這一「嗯」字，充滿了神秘，也充滿了性感和誘惑。

傅雅注視着她笑過了一會，千千又打開了話匣：

「余先生是不是每晚都返淸水灣那間別墅住宿的？」

「哈哈，他沒有這樣大膽。……」

「那兒不是有什麼出現吧？」千千張大眼睛，吃驚的說。

「你說所謂『什麼』，是指什麼而言？」傅雅訝然的問。

「嗯，人家怕說，」千千瞪了傅雅一眼：「我的意思是那兒是不是有鬼出現呀？」

「你是說陽間的鬼，還是陰間的鬼？」

「什麼叫做陽間的鬼？」

「香港人稱外國人，不是叫做番鬼，鬼佬嗎？」

「我是指陰間的鬼而言。」

「怕沒有吧，你不要嚇我呀！」

「那末，你又說余先生沒有這樣大膽？」

傅雅鬆了口氣之後，不禁哈哈大笑起來說：「我說牟爵，是指他沒有這樣大膽，怕太太質問干涉呀。」

半靜寂地帶　丹尼

賽馬會在去年收入盈餘項下，撥出七百七十四萬元，贊助八個社會福利建設計劃。

鋪了草皮的朋友，都成爲無名氏的慈善家了。

× × ×

日來已有人發表「保障人權」言論，有人提出「教師福利」主張。

即使最遲鈍的人，也知道「投我神聖一票」的時候快到了。

× × ×

由於道路交通過分擠擁，當局將考慮限制居民購置汽車。

將來受到限制購買汽車的人，從衛裡獲知，就是那些充大班，紙上明星及半紅舞女之流。

× × ×

中共紀念「三八婦女節」，說「毛澤東思想照亮了婦女解放的道路」。

所以，藍蘋就被他的水銀燈照亮出來，而成爲押寨夫人江青。

瘟君夢　岳雲著

第九回　呃騙不辭勞　奔競何太苦　有心來鬼域　無處登龍

當時的工人以粵漢路爲最多，長沙北站又是苦力聚集之地，毛澤東扛了一條扁擔走去，最初倒無人介意，祇見他到了茶館裏叫一壺茶，兩脚向板凳上一蹲，十足是個苦力模樣，但是大家皆不認識他，再看他的一條扁擔兩頭沒有綁繩，頓時哄然笑起來。苦力頭兒過來看看，問道：「你是幹什麼的，叫什麼名字？」

毛澤東略爲沉吟一下，說道：「我叫毛潤之，是作苦力的，你貴姓？」

苦力頭說道：「我姓張，你作苦力幾那一行？」

毛澤東當時愕住了，馬上恍然大悟，說道：「張大哥，我才入行，靠你關照。」

張大哥說道：「沒有問題，不過你要入會，不然這碗飯你不能吃，我准了弟兄們也不准。」

毛澤東道說：「不成問題，有什麼規矩我照辦，用多少錢你講。」

張大哥笑道：「你這人還夠朋友，容易商量，你今晚在這裏等我。」

毛澤東沒口答應，回家去睡了一覺，晚上又到長沙北站，祇見張大哥已在等候，另外還有幾個彪形大漢，一起到了一間廢房內，已經擺好了香案，中間擺着神牌，香烟繚繞，看不清楚上面寫的什麼字，張大哥先跪下向上叩了頭，再打手勢叫毛澤東跪下，祇見他口裏唸唸有詞，聽不出說的什麼話，說了一遍之後，旁邊一個大漢提起一隻雞的一刀斬掉了雞頭，然後又一個大漢燃起黃錢紙，叫毛澤東再磕一個頭站起身，就算儀式完成。

張大哥說道：「從此以後你就是我們哥老會的會員，在北站一帶無論你在什麼地方作生意，沒有人再敢欺負你。」

毛澤東問道：「我入了會，可是還不懂規矩，請師傅告訴我。」

張大哥道：「我們的會沒有師傅，龍頭就是大哥，你將來也可以接引會衆，你就是龍頭大哥，祇要不違背祖師爺訂下的規章，就沒有人管你。」說過遞給他一本小冊子。

毛澤東接過一看，都是一些似兒歌非兒歌，比說兒詞還拗口的話，後面是十大規章，規定每一個弟子都要遵守，當時再三稱謝，就把小冊子放進衣袋裏。

從此毛澤東天天去到北站同工人們談天，喝茶，大家也不知道他的身份，都覺得這個新來的弟兄肚裏有的東西可真不少，大家都喜歡和他接近，毛澤東又拿出錢請來人吃烟喝酒，越混越熟，所有哥老會的大龍頭皆同毛澤東有了交情，毛澤東自己也開山堂收了許多弟兄，變成了龍頭，但是大家仍然不知道他的身份。

又過了一個多月，毛澤東特邀集東要大龍頭在一起喝酒，喝到中酣時，突然接嘆一聲說道：「我們日日在這裏當苦力，扛大包，幾時才是出頭之日？」

歷史小說　朱元璋　南宮搏著

三一：大捷

她登上朵石磯，眉飛色舞地向丈夫說：

「我在江上看到，眞神奇，我們一下子把鞑子兵打垮了！」

「這是歷史的奇蹟！」朱元璋揩着額上的汗水：「若遇泰獨自一人，隨上陣，就決定了我們的勝利局面！」

「現在怎樣？」她凝望着前面前哨，漫山遍野，是敗逃的元兵和追逐敵人的義軍。於是，她又說：「敵人比我們多啊！」

「他們膽破了，他們要失了鬥志！」「大約三個時辰之內，我們就能佔據朵石磯！」朱元璋昂頭說：

「哼！」她沉吟着，用脚踢踢沙石，隨後悄悄地說：「元璋！你不留下一點紀念嗎？」

「留一點紀念？」朱元璋不大了解妻子的話底意義。

「我們創造了奇蹟的奇蹟呀！」

「啊！」他一笑，拔出劍來，在朵石磯的石壁上，倏刻了下面一行字：

「常遇春登陸之處！」

「報告元帥！元兵在朵石鎮東北面集中反攻！」

「我們有誰在那兒？」

「胡大海在那兒，花雲已經由西北邊攻入鎮內，常遇春的一支兵去接應胡大海了！」

「好，那就不妨事！再派一隊兵去接應花雲！」

不到一個時辰，新的報告已經到來，花雲連破了元兵的主力，全佔朵石鎮！

朱元璋笑了！擦着妻子的手說：

「我們可以進去了！朵石鎮一旦得手，太平路就沒有問題！下一戰，將是進攻金陵城了！」

他長驅直入，使元兵無法停留，因此，自江北來的義軍，獲得了無數兵器和衣甲以及糧食。

他們在朵石鎮上休息和整頓着，但是，在前方，三虎的攻勢依然繼續着。

第二天，他們佔領江南的太平路。朱元璋於中午前入太平府，他出了安民告示，把太平路改爲太平府。

告示帖出之後不久，一個當地的士人便到帥府，求見朱元璋，他在拜帖上寫着「太平李習」四字。

「李習是誰？」朱元璋向左右問。

他的左右，都是從江北來的，無人知道李習其人，於是，朱元璋拿了拜帖向外走——一名門卒躬身說：

「元帥，李先生來拜候你老人家了！」

「你知道他？」

孤芳　平端

隨後，我遇到一個站務員，就問他鎮上是否還能找到客棧，他以一種幸災樂禍的口氣說道：「你以爲月台上的人都不想有個地方落腳嗎？」

「那末你們把我們送到這裡來幹什麼？」我說。

「這個你得去問車長。」

我抬頭看一看天，雨還在下着，頭頂上雲層很厚，空氣潮濕，凡是這樣的天，我知道暫時不會有晴起來的希望。

月台上足足擠滿三百個旅客，有的攤開舖蓋睡覺，有的坐在行李上，活像一批逃難的人。我想我不能在這種地方過夜，何況這裡已沒有多餘的地方供我落脚。

我迷無主意地走到車站上，看見牌上貼着一張佈告，上面寫着因洪水沖毀路基，火車不能前進，須待水退以後方能修復，旅客車票須妥爲保存。

佈告牌前有兩個旅客在咒罵鐵路局，怨他們不應該把我們到這種地方來。這兩個人和我坐同一個車廂，所以我就向他們打聽一下鎮上的情況。

「請問鎮上還能找到住的地方嗎？」我問。

「像這樣的小地方，最多祇有三兩家客棧，怎能容得了這麼多客人！」其中的一個人回答說。

「我們怎能在露天過夜呢？」

「老弟，我們現在是逃難啊！」

我不得要領，就向着鎮上的方向走。路上滿是泥濘，泥漿一直沒到鞋面上來。

我來到鎮上一看，茶館裏、飯店裏滿都是旅客，有的身邊還拔着行李，他們分明把這些地方當成落脚的地點了。

我走進一家小飯店，找到一個座位，叫堂倌拿些麵食來吃。

和我同桌的兩個旅客在那裏談話，其中一個說：「我聽說前面大水祇是幾個小時以前的事，所以假如我們能早走一步，就不會有這樣的麻煩了。」

「如果不是那個婆娘纏住我，我們可以趕上前天北平開去的早車！」

「是啊，」我心裏回答說：「就是那個婆娘把我害苦了！」

「我聽說離這裏不到七里的地方，一片汪洋，像一個大湖似的，火車軌道就在湖底。」

「在大水退去之前，火車是不會通的了。」

我心裏懊喪透了，我這次回家奔喪，本來預期三天趕回家的，現在已經在路上就擱了半天，就算一路順利，也要四天的時間不可。現在再遇到火車不通，就不知道要到什麼時候才能抵家了。(一〇)

婦女們的喜訊　想促進胸部健美 曲線增加　請速利用春寒進補　唯一口服　豪乳靈　更覺速效

現代女性唯一感到痛苦的便是先天性胸部平坦的缺點曲線缺乏而使情場失意，甚至自殺者有之。近經婦科專家法國醫學博士巴士底DOCTEUR PASSE TOUT多年苦心研究最新發明舉世唯一口服豐胸藥HOWYILIN譯名「豪乳靈」此藥係多種名貴化合物配製功能促進胸下垂徹底促進婦女乳房增大腺質萌發大量增進根本曲線發育安全可靠而無副作用無需受地域限制施手術或需注射外敷藥按摩泄多而引起乳癌危險性」HOWYILIN「豪乳靈」先後經過各大醫院臨床實驗及後分發世界各地婦女·口服本藥「豪乳靈」一兩瓶之後·均部平坦細小·發育不全或乳房鬆弛或畸形乳房據依理想而促進其發育和改造並對一切婦科病均獲保治與補益。

請注意此盒上有底面印商標認明購買

「豪乳靈」巴黎大藥廠出品香港新界澳門各西藥行有售總代理：泛華貿易廣告公司電話八六五三八九盒內附中英文說明書（一瓶見效）郵寄說明書請寄香港郵箱八九二二號

HOWYILIN

奇華餅家著名結婚禮餅　譽滿港九 逢人話好　曾經試過 讚不停口

總行：上海街四百八十號 電話：八五〇八八四 八四五一九六　分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三 八四九〇一〇　深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二　分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村） 電話：八七一一二四 八七一六七二

分類廣告

男性　饒少樞　退化症

潘芳芬婦科水　月事過期保証即服即通　廣日廣州婦科泰斗潘芳芬創製

戴美德 婦科

陳玉梅婦科

口臭藥

黃素珍 婦科

服月通

謝仲生 尿

竹林氏 手腳

藥箭治療 九龍獨一 收費實際

風濕筋痛丹

陳鏡富 痔

潘綺雲 婦科 月事靈

參國良 耳鼻喉尿病

熊尊爵 痔

方俊華 醫師

仙婦經

聶高元 尿

賴偉民 胃

何守鮮 喉

根除 鼻病

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區辦事處利源東街八號地下，電話：二二五四九五、二二一二三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

(三)油麻地上海街三一九號光貿公司。

(四)旺角彌敦道七五六號B地下(東樂戲院側近太子道口)

(五)九龍城周生生金行(太子道四三二號)。

(六)青山道周生生金行(青山道三二六號)。

(七)油麻地周生生金行彌敦道分行(彌敦道三二一號)。

(八)旺角周生生金行(上海街六三二至六三三號)。

(九)深水埗周生生金行(大埔道五十三號)。

(十)佐敦道周生生金行(佐敦道卅七號L)。

(十一)紅磡周生生金行(蕪湖街九十九至一〇一號)。

(十二)荃灣周生生金行荃灣分行(荃灣青山道)。

(十三)元朗周生生金行(大馬路一號E)。

(十四)元朗康莊市場街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔：432 433 435 436 437 438 439 440 443 445 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459

租售

崇德樓

五房一廳

一廳兩房 萬餘元起

樓下旺舖租售

洋樓廉售

兆成置業有限公司 電話：841171 地盤電話：874786

新樓租售

金華樓

土瓜灣 接洽處：高息舖位售樓出售 中環怡和大廈146號室 電話：230589

高息舖 出售

樓宇買賣租務

平樓急售

花園洋房

榮利唐樓

北角濱海街 中興大廈 萬二元起 三成入伙 售價減低 分期減息 印花費減免 現貨有契

電話220952

平石屋賣

新樓租售

彌敦道442號 二樓租售

高息樓平售

恒興建業公司新樓出售

特價兩層

住宅舖位 平價租售

一廳一房廁廚齊300呎租200元

一廳四房廁廚齊630呎售33500元

旺角黑布街9至23號 859626至7

新建 記煌

跑馬地

招租

(香港)

跑馬地樓

洋樓平租

對遊艇會

卑路乍街

麗池

二樓平租

大道東

中區旺舖

每呎二元

各行合用

勿失良機

西區舖位

唐樓招租

想住靚樓 勿失良機

商業住宅

德付道西

寫字樓出租

(九龍)

兩房廉租

舖面平租

靚樓平租

廉雅梗房

郊外新樓

新樓舖位

旺舖出租

靚樓出租

鷄鴨檔

新樓招租

擇任大小平租房廠 東道1155——1161由3200呎起至1800 265——277面積2800尺 知租電話：891346

旺舖招租

出讓

全層租讓

士多出讓

熟藥舖廉讓

酒家招頂

肉食公司

柯士甸車

招生

香港商科語言學院

英文拼音・日文・德文・信札

英婦會話・法文・國語・簿記

西班牙文・打字・珠算・文法

旺角彌敦道607號新興大廈三樓203座(大人公司對面)

德明補習社

强身術

招生寄宿 美利堅附小幼稚 89—92 電話872868

招寄宿生

無綫電視

五元教舞

鋼琴樂理

英人教授

會計

工商會計

九龍商業管理學校

英文拼音・日文・珠算・國語

中或英會計簿記・信札・速記

中文成本會計・打字全科

電話：880171

英婦

香港法文專科學校

日文班 法文班 英文信札班

商科班 打字班 英婦會話班

香港商科語言學院 廣告畫裝飾班

旺角彌敦道607號新興大廈三樓302座(大人對面)

徵求

透明膠章

原子電廠 合作

誠徵書樓

婚姻介紹

徵出口商

美國加拿大 惠德姻緣服務社

香港眞善美婚姻服務公司

待聘

報稅理賬

專門報稅

做報稅

數理補習

聘請

某大公司

高誠職聘

美國高薪僱用

請熨領呔

聘請職員

酒吧請

聘女助理

聘請教員

誠聘教師

聘女教師

播音演員

美國加拿大英國聘請

走頭見習

啓事

承頂 聲明

頂舖聲明

聲明啓事

金城公司

退股聲明

同鄉會

宗親會

友聯公司

頒長壽金

尋訪

姚汝平君

遺失

遺失聲明

商業

萬能角鋼

影印

萬能角鋼

承接裝修

執漏專門

塑膠模

國泰公司

緯安旅行社

各國留學

非凡牌衣車

PHILIPS 1967 飛利浦 耳筒機 TEL:235581 益林公司

萬能角鋼

影印

影印

影印

影印

創貓

昌記裝修

萬能角鋼

百葉窗廉

瑞香園

打字機 計算機 收銀機

瑜香窗業行 電話：844906 850977

七彩神仙

五毫一件

永秋美術 油畫

飲食業留意

搬運

永安搬運公司 736921

安全搬屋公司 675872 673488 港453146

中聯搬屋公司 717922 708873 763288

立勝搬屋公司

凱旋搬屋 890907

州元搬屋 為小家庭服務

國際搬屋公司 845353 884916 港736446 大小搬運・工作最好・收費最廉

醫藥

狐臭

曲線

面容

洪冠洲

鼻

周斗光 痔

尿病

丁超

口臭散

謝金石

男性寶

男人虛弱

山氣痛

李冰妍 婦科

唯一專門理咳 吳仁

林佩珍 婦科

喉

腦暈

洪妙珍 婦科

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安為登刊也。謝謝

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元(支票 郵票)，請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啟 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票請將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「小字四十個」